

EDITORIALES

La Escuela de emigrantes

Cuando vaya a la Corte en adelante el gobernador actual, don Santiago Fuentes Pila, será cosa de que aquí nos preguntemos:

—Y, ahora, qué beneficios nos traerá traer?

Ya sabemos que todos los negocios que le llevan a Madrid son los negocios de Asturias; ya sabemos que está atento a nuestras necesidades como si fueran las propias, y que no pierde ocasión de buscar protecciones y cariños para los intereses asturianos. En este viaje a Madrid, realizó varias gestiones de verdadera trascendencia; mas pudiéramos ya felicitarnos con sólo que nos hubiera conseguido la creación de la Escuela de Emigrantes.

—Consignaré—le prometió el ministro de Instrucción pública—, consignaré en el próximo presupuesto una importante cantidad para gratificación de los profesores...

Hasta ayer era Italia la nación que proporcionaba a la emigración mayores contingentes; hoy ya dicen que es España. De España, son dos regiones las que más necesitan esparcirse, desparramar sus hijos por el mundo, buscar en los países apartados manantiales de riqueza: una, Galicia, otra, Asturias. Y no es lo que las obliga la miseria de su suelo, que ricas son las dos en abundancia y pagan prodigamente a quienes les dedican su trabajo; es su fecundidad excepcional; es el ansia de aventura; es esa tentación ineludible del mar que baña su costa, abierto a todas las rutas, atrayente con todos los misterios...

Y allá van continuamente, en éxodo inseguro e interminable. Los asturianos de América forman una población a lo largo de todas sus Repúblicas, tan numerosa como la que forman los asturianos de aquí. Mas resultaba necesidad vitalísima para las colonias, para los emigrantes, para Asturias, el que fueran los que van a la búsqueda de triunfos en las condiciones necesarias para obtenerlos.

Toda la obra providente de los Centros y los Clubs, una de cuyas misiones fundamentales es la fundación de escuelas, no tenía otro objeto que complementar el esfuerzo del Estado y las tareas de los Municipios. En la emigración son muchos los concursos bravas las luchas, ásperas las leyes. Y a los Centros y a los Clubs les llenaba de congoja el que se presenta-

ran nuestros hombres a la disputa del pan, faltos en absoluto de preparación.

—Qué necesidad consideran más urgente, entre las que han de cubrirse para que la emigración no sea un calvario y dé mejores frutos...?—se preguntaba en América a los que presidían las colonias. E invariablemente, contestaban todos:

—La de crear escuelas de emigrantes. Y algo se hizo en el orden cultural, mirando a la emigración; mas hoy quiere Fuentes Pila que tengamos Escuela de Emigrantes, y la Escuela será un hecho.

Los misericordiosos

La pobrecilla Cangas de Tineo, y cuan desesperada es su situación...! Aquí, pensábamos todos que el de Cangas era pueblo extraordinariamente progresivo, que a pesar de tenerse que mover entre copiosos obstáculos, avanzaba, prosperaba, sacaba de su esfuerzo y sus recursos las ventajas necesarias para caminar a tono con los pueblos asturianos de mayor categoría...!

Cuando se hablaba de Cangas, era la muletilla de costumbre:

—Es lugar de riqueza y porvenir... Dura la tierra, es verdad, pero más duro el cangués; áspera la tierra, es cierto, mas decidido el cangués a transformarla a fuerza de trabajo, y sacrificio, y sudor. Lo que la tierra da, lo da con regateo y acaso con avaricia; pero es la tenacidad que la labora tan continuada y profunda, y es el cálculo tan justo y la dedicación tan tesonera, que no puede a la postre resistir, y acaba por entregar cuanto posee. Cuesta mucho al can-

gués el obtener una migaja de prosperidad, pero al fin, las obtiene en profusión...

Cuando habló "El Sol" de Madrid de las escuelas de Cangas tuvo el pueblo que quejarse. Y ahora, torna este periódico sus ojos misericordiosos hacia este término de Asturias, y parte el corazón lo que descubre. La zona de Cangas, pobre ya de por sí, está arruinada actualmente por los atropellos con ella cometidos por la Diputación. Esta Diputación tiene la suerte de obsesionar al colega, que ve desde Madrid todo lo que hace, y no cesa de gritar con el fin de llevarla al buen camino. Sin esta policía vigilante, nadie puede suponer lo que sería ya a estas horas de la Diputación ni de nosotros...!

—Esas carreteras...! Esas carreteras...!—le gritaba ayer "El Sol" para que se ocupara de cuidarlas. Y citó un número de ellas que se hallaban a su juicio en malas condiciones, y dió la casualidad de que ninguna pertenecía a la Diputación. Mas la intención era óptima, y la voluntad magnífica...

Hoy, le llena de congoja la desventurada situación de Cangas, "la única zona de Asturias que no puede producir más que un vino natural de imposible competencia con otros vinos nacionales". Las demás zonas de Asturias producen al parecer un vino exquisito! Y cuando aspira el de Cangas a abrirse nuevos mercados, y atiende a calidad y cantidad con entusiasmo mayor, viene "El Sol" a morderla en su interés...! Mas también la intención es excelente: "El Sol" está transido de agonía, porque la Diputación "gravó la producción vinícola de Cangas de un modo tan oneroso para la industria, que ésta no puede resistir las cargas."

No puede, y claro, se arruina...! Y Cangas, la tan valiente, la tan trabajadora, la tan próspera, sin saber todavía una palabra de que está pagando tanto y de que se arruina así...!

VIDA FEMENINA

La actriz que asombró a una reina

Se cuenta que hace unos años actuaba en Londres la conocidísima actriz francesa, Mme. Cécile Sorel; iba precedida de tres afirmaciones contundentes para ceñirse la corona de los vencedores. Era hermosa, tenía talento y su alegría no conocía rival. Una tarde, la Reina María acudió al teatro con el Rey y la Princesa que lleva el mismo nombre de su augusta madre.

Poníase en escena "El Misántropo", de Moliere, y la Soberana de Inglaterra, que se ha destacado casi toda su vida por su puritana sencillez en el vestir, se ataviaba con un traje de tarde nada ostentoso. La misma señora Sorel refiere el comentario que su lujo arrancó a la consorte de Su Majestad el Rey Jorge:

—La Reina vestía un simple traje gris y miraba con ojos curiosos al espléndido atavío Luis XIV y el tocado de plumas que yo ostentaba...

Y después de la minuciosa observación, añade la artista, que le dijo la Reina:

—A esto es a lo que llamo en verdad un traje regio. No hay vestidura de soberana que pueda aventajar vuestra "toilette" y en esto, señora, sois vos una reina.

En eso y en mucho más, se diría para sí la renombrada estrella de la Comedia Francesa. Para qué, si no para labrarse un trono y flotar entre esplendores, habían de valerle sus hechizos de favorita del gran público, su alcurnia espiritual y el exclusivismo de sus adornos?

Sus contemporáneos le adjudicaban el glorioso dictado de "exponente, el mejor, de la coqueta francesa" y de "la mujer que más extravagante y maravillosamente se viste en toda Francia". Mme. Sorel no se resignaba a ser la única mujer de las originales y fastuosas "toilettes"; cuanto pasara al lado de su vida debía ser igualmente principesco; ambicionaba que los deslumbramientos de la escena no se extinguieran al desencaje de los conmutadores; era preciso que se fijaran a sus plantas, a sus cabellos, a las puntas de sus dedos enjorjados; como si toda ella estuviera formada de una materia iridescente y su reflejo se prendiera en cuanto la rodeara.

Simple vivió con magnificencia real esta mimada actriz, y fueron largos los años en que su arte irradió al par que su talento. De sus viajes y sus aficiones fué llenando su casa de riquezas y maravillas que han contribuido a solidificar su renombre de mujer excepcional y refinada. Aseguran que sus salones encieran los tesoros de un palacio y que la mesa de su comedor es del más puro mármol blanco, a la vez que de oro su vajilla.

En medio de sus grandezas, Madame Sorel recataba un amor y tejía una guirnalda de otoñales sueños que culminaron en boda hace cuatro días. El astro sin eclipse del teatro francés ha enlazado sus días a las manos del conde Guillermo de Segur; se han casado tranquilamente, silenciosamente, con una reserva extremada hasta el momento definitivo; con los testigos al menos, que los amigos no lo supieron hasta mucho después. También en su actitud, Mme. Sorel ha dejado que predomine su talento.

Mercedes VALERO DE CABAL

LA MAXIMA DE HOY

El testimonio de mi conciencia es para mí de mayor precio que todos los discursos de los hombres.

CICERÓN



EN LA EXPOSICIÓN DE GANADOS.—Magnífico ejemplar de caballo hispano-inglés que presenta don José Rodríguez Acosta (Foto Vidal)

El martes

terminará el señor Herrero la serie de crónicas dedicadas por nosotros a las luces del monte Forcallao.

A la vez, publicaremos un curioso artículo de Mitología asturiana sobre el "diaño burlón", continuación de nuestros trabajos acerca del Bus-
oso.

TIPOS DE GRADO

Prudencia la "Castañera"

Ha sido siempre y lo es afortunadamente aun, Grado una prolífica de gentes cuya principal y más notoria característica es la jovialidad y el buen humor conservado hasta las edades más avanzadas. En la risueña villa que baña el Nalón no se conoce la neurastenia. El clima suavísimo, el sol riendo magníficamente sobre la maravillosa vega y sobre los innumerables huertecitos de la paradisíaca localidad, exuberantes de flores y de frutales, crean estos espíritus alegres, plétóricos de vida, cuya característica principal, como hemos dicho, es el humorismo astur más puro y gracioso.

Buena prueba de esto, cuando vivía, fué Prudencia la "Castañera". Prudencia murió hace poco tiempo a los cien años de edad, y hasta sus últimos instantes conservó su buen humor y su alegre y jocunda visión de la vida. Por esto era conocida y querida sobremediana en Grado. Cuando hace apenas unos meses dejó de existir, hubo un duelo general en la rieta villa del Nalón.

De Prudencia "La Castañera" se cuentan innumerables anécdotas en las que resplandece el fácil y delicado humorismo asturiano, uno de cuyos focos principales sin duda alguna es Grado. De este abundantísimo florilegio de gracia zumbona y dulce, escogemos entre mil, una anécdota en la que se pone claramente de manifiesto, esa alegre savia y agilidad espiritual en la que fué maestra Prudencia "La Castañera". He aquí la anécdota:

Por lo visto Prudencia, en una ocasión, no estuvo muy al corriente en el pago de la renta de su casa. Y he aquí que él ama se presenta en casa de Prudencia y luego de recordarle el pago de los recibos, le dijo:

—Mira Prudencia, yo necesito el dinero. Arréglate como puedes y "revuélvete" como quieras pero tu mañana tienes que pagame.

Y he aquí entonces a Prudencia preocupada todo el día. Pero hasta en esta ocasión se demostró claramente su extraordinario buen humor. Efectivamente. Llegó la noche y Prudencia se retiró a su habitación a descansar. Pocos momentos después los hijos sintieron un gran ruido en la habitación. Alarmados acudieron y hablaron a la buena de Prudencia "revolviendo" por toda la habitación, los muebles, los colchones, etc. Le preguntaron:

—Pero madre. ¿Uste qué haz'o? ¿Púsose mala?

Y Prudencia entonces:

—¡Mirad hijos! La casera díxome que me "revolviera" como quisiera pa-

pagar mañana y yo por mucho que "revuelvo" y me "revuelvo" no soy capaz de topar el dinero que me faltaba...

Otras mil anécdotas podíamos citar. La que en viña fué orgullo y objeto de cariño de la vecina villa las tiene a centenares en la memoria de sus convecinos.



Los alumnos del "Liceo Asturiano de Grado" reunidos con sus profesores.

Las falsedades de "El Sol"

CARTA ABIERTA

Muy señor mío: He de merecer de usted se sirva hacer constar en el diario de su ilustrada dirección, las siguientes líneas, como contestación adecuada a las afirmaciones desprovistas de todo fundamento, que con respecto al cobro de arbitrios provinciales se insertaron en "El Sol" y en la sección que dedica a las diferentes regiones de España.

1.º Que no es cierto que se pretendiera cobrar el arbitrio de minerales, una de las fuentes de ingresos que tiene la Corporación, sobre el carbón destinado al consumo de buques con travesía fuera de los límites de la provincia y si aquellos consumos de embar-

caciones que sólo recorren el litoral de la misma y el de pesqueros, por hallarse preceptuado en unas Ordenanzas de exacción, aprobadas y expuestas al público, sin que se formularan reclamaciones, y que tales imposiciones no se derivan de cálculos arbitrarios del siglo XVII, y sí de disposiciones legales, que podrá desconocer el autor del remitido, pero que se detallan en los artículos 7.º y 26 del Reglamento II de octubre de 1898, firmado por el entonces ministro de Hacienda, señor López Puigcerver y en los que se dice (artículo 7.º): "Los derechos de las especies que adquieren los buques para su

biendo hacer resaltar que una industria (la de la hulla) de las más potentes de la provincia, y que según datos fehacientes de la Jefatura de Minas, alcanzó en el año de 1925 a tres millones novecientos treinta y cuatro mil toneladas, con un valor en boca-mina de pesetas ciento veintiocho millones, trescientas veintisiete mil ochenta, tributó a la Excelentísima Diputación, por pesetas ciento cincuenta y nueve mil, cincuenta y dos, correspondientes a un tonelaje de setecientos noventa y cinco mil doscientas sesenta, lo que en resumen significa un recargo de doce centésimas del valor de la mercancía

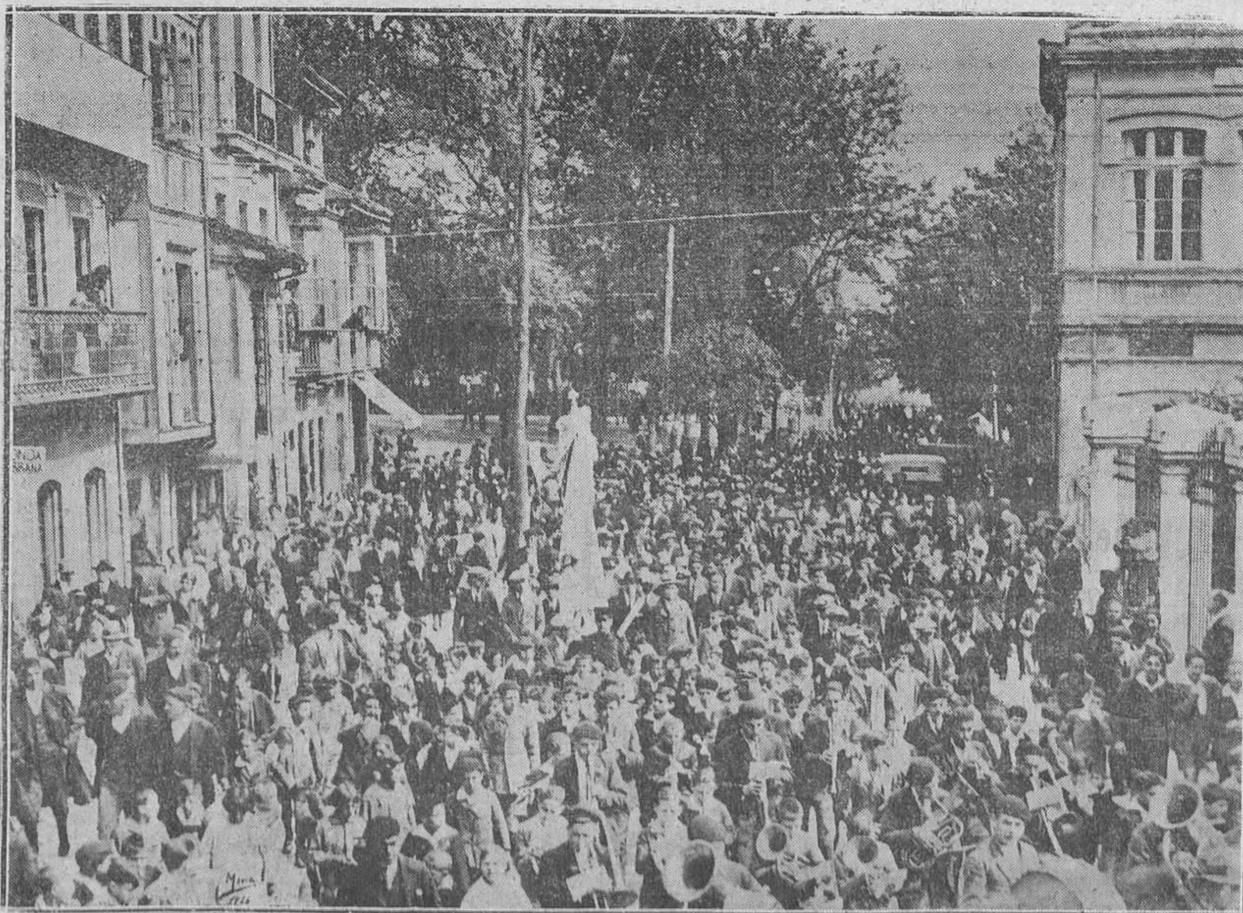
aprovisionamiento se satisfarán por los dueños de los depósitos o almacenes de que se provean"; (art. 26): "Los buques de cualquier clase que sean, están exentos del pago de los derechos por las especies que tengan para su consumo; pero las que adquirieran para su aprovisionamiento, estarán sujetas al pago, que verificarán los dueños de los depósitos o almacenes".

2.º Que no se cobra el arbitrio de minerales sobre los Stocks (no obstante el derecho que concede la Real orden de 13 de marzo de 1920) y si sobre las ventas en la provincia y el consumo propio, como tal utilización del producto dentro de la misma, y si bien es cierto que en una ocasión se ha percibido sobre aquéllos, se debió a circunstancias que no ignoran ni la Patronal de Mineros, firmante de un compromiso incumplido, ni las propias Empresas y contribuyentes, de-

en boca-mina, que no es el de la venta del producto, bastante superior y que de ser ciertas las manifestaciones de los propios patronos mineros de que las cargas y tributos se elevan a un veinte por ciento, la contribución a la provincia no rebasa el medio, ni puede ser motivo de decrecimiento en las ventas y mucho menos de ruina de la producción.

3.º Que mal pudo la Diputación arruinar la producción del Concejo de Cangas de Tineo, cuando ni ahora, ni en años anteriores, ha percibido una sola peseta, de la riqueza de aquellas comarcas, ni de los vinos, ni de otros productos agrícolas, siendo extraño que a sabiendas se falte a la verdad tan descaradamente, por quienes no reconocen límites, ni barreras, cuando se trata de presentar a la excelentísima Diputación, como celosa de los intereses de nuestra provincia, por aquellos que si son de Asturias por su nacimiento, no demuestran lo mismo cariños y afectos.

Soy de usted, seguro servidor que su mano estrecha.—El administrador general de Arbitrios Provinciales, Rafael F. Ladreda y M. Valdés.



GRADO. Grandiosa manifestación docente con motivo de la visita del "Liceo Asturiano de Oviedo al Liceo Asturiano de Grado", a su paso por la magnífica Calle de Pedregal.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

EL MISTERIO DEL MONTE FORCALLAO

La capilla de las luces

Y repite Ramón con inquietud:
—Las luces...! Ahí están las lu-
ces...!

Pero era una, no eran tres. Una que se levantaba en la hondura de las sombras, por sobre los matorrales de la sierra, y delante de nosotros, y era roja, no era azul; roja, sin lenguas, sin flecos, sin vibraciones de llama, casi cortada en arco por arriba, semejante a una lámina de hierro encandecida en un horno que avanzara de plano por el aire. De repente se extinguió; y reapareció a continuación, más próxima, menos densa, con titilación levisima... Pareció caminar hacia nosotros con solemnidad, y desapareció instantáneamente...

No hubo más; no vimos más. En la grandiosidad de la tormenta que desgarraba el espacio fué como si se cuajaran en el aire dos gotas de luz. A la vez, amañaba la tormenta. La nube de negros de carbón se iba desvaneciendo sin romperse; ya el rayo no se quebraba como si fuera una zeta a dos pasos de nosotros, sepultándose en el monte antes de desprenderse de los cielos. Se hizo la lontananza más visible, y engarzada en un átomo de azul que en ella floreció como un milagro, apareció una estrellita.

—Pero bien, y la capilla...?
Se detuvo Ramón para decir:
—Yo no voy ya a la capilla...!
Sin embargo, era preciso.

Y Ramón arguyó con inquietud:
—Ahora, por nada del mundo!
Pero reaccionó inmediatamente. Le llenaba de contento el que hubiéramos topado con las luces, y comprobado de este modo su veracidad, de la que nunca dudáramos. Su sola preocupación mientras buscaba camino en las tenebrosidades de la noche, era el que ésta se acabara sin que se encendiera en ella alguna de las llamas misteriosas. Hacía falta llegar a la capilla, colgarse a su puerta y aguardar... El átomo de azul se había extendido a lo largo de los cielos, y la estrellita medrosa ya tenía más hermanas en las nubes.

—Hacia dónde tiramos?
—Hacia aquí...
La sierra en aquella parte era un interminable tremedal, en el que a cada paso nos hundíamos. Sobre la línea rasa surgió un bulto; parecía una roca negra que cubría la cinta del sendero.

—Es la capilla...?
—Sí...!
Pero era un árbol.
Caminamos otra vez a la ventura, sin orientación posible, y tornaba la noche a ennegrecerse, y tornaba a levantarse a nuestra espalda una lobreguez intensa, que cegaba las nubes otra vez. Samuel resbaló, cayó, y el farol apagado se hizo añicos. Se hundieron las estrellas poco a poco, y volvió el aire a vibrar, y a condensarse la nube, y a echarse sobre nosotros la tenebrosidad del horizonte.

—El primer bulto — aseguró Ramón — el primer bulto que encontremos a este lado, créame que es la capilla...
En la honda soledad de la montaña apareció otro bulto; semejaba de lejos un montículo que se hinchara, que ascendiera, que se triplicara al fin...
—Son los tres abedules...?
—Sí, señor...
No eran los tres abedules; eran tres robles en línea, que señalaban el límite de las porciones de altura que les correspondían a dos pueblos. Pero a qué pueblos, Ramón? Acaso San Fructuoso y Genestosa? Quizá San Fructuoso y Miño? Acaso Genestosa y San Martín...?
Y Samuel me responde:
—Quién lo sabe...!

Seguimos extraviados en la sierra, pero sin resignarnos a ceder. Ha vuelto a alaridar el temporal, a golpear el granizo, a estremecerse la nube... A veces, la sacude un resplandor que parece traspasarla y echa su claridad sobre la sierra con trémolos de relámpago: guarda rayos en la entraña que no pueden romper su densidad, y que la cortan por dentro, y la iluminan repentinamente con convulsiones de luz...!

El suelo, cada vez más pantanoso, y la negrura cada vez más honda; y tras recorrer la sierra en diversas direcciones, apareció la capilla. Su forma, rectangular; sus paredes laterales, como si se inclinaran hacia fuera y sólo las librarán del derrumbe dos contrafuertes oscuros; su espadaña, sin campana; a la derecha una puerta con una saetera misteriosa, y en la fachada otra puerta, en la que se descubre un agujero con forma de ventanillo... —No hay ningún árbol alrededor; hay varias líneas de arbustos que en las tinieblas me parecen robles. La llamada del frente de la iglesia debió ser ayer un bosque de extraordinaria hermosura; mas pasó el haeha por él, y ahora sólo aparecen los muñones de los troncos formidables...
El ventanillo semeja un pedazo de la nube que aún sigue ennegreciendo los espacios; dentro, la obscuridad es absoluta. Yo sé que detrás de él hay una verja, y la tradición afirma que debajo de esta verja duerme el sueño perpetuo una mujer... Antes, esta capilla tenía pórtico, y la tradición afirma que en él fué asesinada esta mujer por sus cómplices de infamia... Antes, la sierra era libre, y la tradición afirma que el alma de esta mujer se convirtió de pronto en esta luz que hizo de ella su dominio, sobre todo en estas noches en que parece henchirse la montaña de la cólera de Dios...
Dentro, la obscuridad es absoluta... Ruge el viento con más ímpetu; llega desde los robles un murmullo... Y por el ventanillo de la puerta, con el alma arrodillada, yo digo mi saludo a mi señora Nuestra Señora la Virgen, que está allí, en la obscuridad, y recoge a la vez que mis palabras los fragores de los cielos...!

Y se terminó la noche. Se fué desparramando entre las nubes una claridad difusa que mató la tempestad; fueron apareciendo en la montaña los verdes de los matos, de los brezos, de los rozos, de los céspedes; fueron dejándose ver las florecillas azules, y las florecillas rojas, y las florecillas glaucas...
Ya los caminos nos guían. Y me pregunta Samuel:
—Y de las luces, qué piensa...?
Yo pienso que son fuegos de San Telmo.

La sierra se desparrama en una longitud iracable, y baja, y sube, y ondula... Se eleva una calandria en el espacio, y desgrana el rosario de sus trinos... Se alza luego una nube de calandrias, y canta todo el espacio.

Gran Jerez Quina

TÓNICO

APERITIVO

RECONSTITUYENTE

“PADRE CANUTO”

Luis Lajara

Bodegas en JEREZ de LA FRONTERA

Depósito: TRUBIA (Asturias)

con músicas de cristal que se rompieran en perlas... Allá, queda la capilla. Y el canto de las calandrias es también oración a su señora, Nuestra Señora la Virgen...!

C. CABAL

UNA BODA

En la mañana del día 20 contrajeron matrimonio ante el altar de la Santina, de la iglesia parroquial de San Juan el Real, de esta ciudad, la bellísima y elegante señorita de esta localidad Dolores Préstamo Fernández, con nuestro querido amigo don José Foncueva Moro.

Bendijo la unión el culto y virtuoso sacerdote doctor don Luis Muñiz, profesor del Colegio de San Luis de Pravia y capellán del Santo Angel del mismo punto.

Apadrinaron a los contrayentes Goña María Fernández y don Salva-

dor Préstamo, tios de la novia, siendo testigos don Celes, no Mayor y don Juan Fernández Quirós y representando a la vez don Máximo Foncueva, hermano del novio.

Después de la ceremonia nupcial, los novios e invitados se trasladaron a un acreditado restaurante, donde les fué servido un espléndido banquete, brindando los allí presentes por la prosperidad de los nuevos cónyuges.

Estos han salido a recorrer varias capitales de España, entre ellas Madrid, Barcelona y Sevilla; regresarán después a esta capital, donde fijarán su residencia.

Deseamos al nuevo matrimonio una eterna luna de miel.



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Asunción Lantero Llaneza de Posada

Que falleció en Oviedo el día 24 de mayo de 1925

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

Q. E. P. D.

Su afligido esposo, don José Posada; hermano, don Constantino; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades se dignen encomendar su alma a Dios Nuestro Señor.

Los funerales que se celebren en San Martín del Rey Aurelio, el miércoles día 26, a las diez y media, y las misas que se celebren en San Juan el Real, a las siete y siete y media del mismo día, serán aplicadas por su eterno descanso.

DE UNA MEMORIA

La labor de los Ayuntamientos

Reproducimos la siguiente interesante página de la Memoria que acerca de la labor de los Ayuntamientos de la provincia, en 1925, acaba de publicar nuestro Gobierno civil.

CAMINOS VECINALES

Son muchos e importantes los núcleos rurales que carecen de toda comunicación y grandes los deseos, por parte de los interesados, de disponer de este elemental medio de vida.

En el V Concurso, sólo obtuvo subvención del Estado el de San Miguel de Tameza, entre los 115 que acudieron a solicitarla.

Habiendo pasado a cargo de las Diputaciones cuanto se relaciona con este importante problema, es de sumo interés, llevar con todo detalle su organización, en la seguridad de que los pueblos han de responder cumplidamente, no regateando sacrificio alguno por su parte, a condición de ver satisfecha esta aspiración por la que muchos de ellos están clamando desde hace no pocos años.

Esta excelente disposición se pondrá claramente de manifiesto e irá en aumento si se procura estimularla dándole los auxilios con perfecta equidad, teniendo en cuenta la superficie de la comarca que haya de servir, su riqueza y número de habitantes; comenzando por aquellas zonas que están más desatendidas actualmente, siempre que llenen las condiciones que se les exija, encaminadas a construir con determinada cantidad el mayor número posible de kilómetros.

Dada la extensión superficial de la mayoría de los Municipios asturianos y lo diseminada que está su población, no es posible que los presupuestos municipales cuenten con recursos bastantes para atender a la conservación de los caminos vecinales y rurales, teniendo necesidad de acudir al empleo de la prestación personal, que ofrece no pocas resistencias por parte de los interesados.

Esta prestación, en la forma que el Estatuto la determina, no es de aplicación práctica en Asturias por lo muy generalizada que se halla la costumbre de emigrar, siendo reducidísimo el número de varones residentes en las aldeas cuya edad esté comprendida entre los diez y ocho y los cincuenta años.

Pudiera remediarse este inconveniente incluyendo los Ayuntamientos en sus Cartas municipales la facultad de sustituir aquella por la prestación vecinal, estableciendo para cada veci-

no la obligación de enviar un peón, varón o hembra, sin limitación de edad, y que resulte de condiciones aceptables a juicio del encargado, quien tendrá en cuenta el personal que en la casa haya disponible para su empleo en las faenas agrícolas.

EDIFICIOS ESCOLARES Y CASAS PARA MAESTROS

Es otra de las necesidades que preocupan extraordinariamente a los Municipios, pues debido a lo diseminado de la población y a la falta de comunicaciones, es preciso multiplicar el número de escuelas de una manera considerable y era tal el abandono en que se había tenido este problema, que hoy día la solución no puede ser inmediata y completa.

La iniciativa particular ha venido en auxilio de los Municipios y su intervención ha sido más eficaz que la del mismo Estado, pues los auxilios que éste ofrece son de obtención tan difícil y tramitación tan lenta, que los pueblos han perdido la fe en su eficacia. Quizá resultara más práctico que el sistema seguido actualmente distribuir la cantidad presupuestada para cada ejercicio en un concurso de bases sencillas, procurando que el auxilio llegase al mayor número posible de beneficiados, actuando como estimulante de la iniciativa particular y municipal.

En Asturias se ha trabajado bastante en la solución de este problema, y basta echar una ojeada sobre las cantidades empleadas en edificios escolares para comprender el interés que los nuevos Ayuntamientos han dedicado al particular, no debiendo pasar en silencio, cuando de escuelas se trata, la ayuda grandísima aportada por los hijos del país que residen en las Repúblicas americanas y la generosidad y altruismo de los que regresan, des-

pués de haber triunfado en la lucha por la fortuna, secundados, muchas veces, por los pueblos interesados, que se hallan en la actualidad excelentemente dispuestos para llevar su esfuerzo hasta donde materialmente les sea posible.

Consecuencia lógica del mejoramiento de locales y de la atención dedicada al asunto por las autoridades, ha sido la mejora obtenida en la asistencia, que en algunos casos llega hasta el cincuenta por ciento.

VIDA SOCIAL

Por el rico comerciante don Victorio Arenicio y para su sobrino don Jacinto Balmes, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Mercedes Cuervo; los novios pertenecen a distinguidas familias montañesa y asturiana.

Entre los prometidos se han cruzado valiosos regalos.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Promete estar animadísimo el "the danzant" que se celebrará en el Hotel Covadonga hoy, domingo, 23.

En el rápido de ayer regresó de Madrid el reputado doctor don Carlos Rodríguez Sampedro, acompañado de

su hijo político don Joaquín Rodríguez.

También regresó de Madrid el auditor de la Rota don Julián Valdépares.

En el rápido de mañana sale para Madrid el doctor don Julio Fontán, distinguido amigo nuestro.

También sale para Madrid, desde donde continuará viaje a Melilla, nuestro estimado amigo el culto capitán de Artillería don Plácido Buyla, acompañado de su distinguida esposa.

En el correo de ayer regresó de Madrid don Ramón Suárez Pazos, director del ferrocarril Vasco-Asturiano.

Salió para Madrid don Carlos Bustelo y su distinguida esposa.

Regresó de Bilbao don José Somonte.

En Madrid ha sido doctorado en Ciencias nuestro querido amigo don Celestino Villamil.

Salió para la Corte don Manuel San Román.

Para León, don Marcelino Fernández.

Salió para Madrid, en el correo de ayer, el ingeniero de Obras públicas señor Marquina.

Por el industrial don Victorio Armiño y para su sobrino don Jacinto Buñes, ilustrado empleado del Banco Herrero, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Mercedes Cuervo, que reside en esta capital y de conocida familia de Caceda.

La boda se celebrará en breve.

Se encuentra en esta capital el abogado don Francisco Fernández Prida.

Se encuentra en esta capital nuestro querido amigo el ex diputado provincial por Llanes don Rafael María de Labra y Vereterra.

Salió ayer para Bilbao nuestro distinguido amigo don Anselmo González del Valle, su distinguida esposa y bella hija Isabel.

También salió para dicho punto doña Mercedes González del Valle, viuda de González Carriles.

Se encuentra en esta capital la distinguida señora de La Felguera doña Rosario Sampedro y la bella señorita Mercedes Antuña.

Regresó de Madrid la bellísima señorita ovetense Carmina Vigil-Escalera.

Salió para Madrid nuestro particular amigo el joven abogado don Marcelino Trapiello.

Se encuentra restablecido de su dolencia nuestro distinguido amigo don Mario Ruiz Puente.

Resultará brillantísimo el "the danzant" que hoy se celebrará en los elegantes y aristocráticos salones del Hotel Covadonga.

Para Guadalajara salió el comandante de Ingenieros señor Peláez.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Fernando Menéndez, que en breve regresará a Madrid.

DE AVILES

De un atropello

Ha sido detenido, ingresando en la Cárcel de Luanco, para más tarde trasladarlo a la de esta villa, el joven Angel González Gracia, albañil, natural de Santander y vecino de Gijón, presunto autor del atropello ciclista ocurrido en la carretera de Luanco y que causó la muerte a Maximiano Alonso Fernández.

¿Quiere usted viajar cómodo y con rapidez?

DIRIJASE A

QUINTANA HERMANOS

que tiene los mejores automóviles y le ofrecerán a V. precios sin competencia

Plazuela la Blanca

GRADO



EL SEÑOR

Don Santos Rodríguez Avello y Menéndez

Falleció en su casa de San Justo (Cornellana), el día 22 de mayo de 1926

A LAS DOS DE LA MADRUGADA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Jesús, doña Erundina, doña Regina, doña Emilia, doña Jesusa, doña Caridad, doña Matilde, don Aquilino y don Fernando (ausentes), hermanas, doña Regina y Sor Petra Jesús del Perpetuo Socorro, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios en sus oraciones, y asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana lunes, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Justo (Cornellana), y acto seguido a la conducción del cadáver, por cuyos actos de caridad les quedarán sumamente reconocidos.

Recibido el 19-5-27

El mundo de los deportes

Oviedo

CAMPEONATO INFANTIL

Se ruega a todos los delegados de dicho campeonato estén el lunes, 24, a las siete y media, en la Plazuela de Porlier, número 3, para tratar de asuntos de interés.

DEL PARTIDO DE ESTA TARDE

Esta tarde tendrá lugar el primero de los partidos que el Oviedo F. C. ha concertado con el subcampeón galaico.

El equipo visitante constituye un conjunto muy homogéneo, como lo demuestra los refidísimos encuentros en que hubo de intervenir para disputarse el supremo galardón de la región gallega, y la resistencia que supo oponer a la Real Unión en los cuartos finales del campeonato nacional.

Los ovetenses, por su parte, procurarán confirmar su valía, y harán todo lo posible por constituir un adversario digno de codearse con los "ases" del fútbol hispano.

Así, pues, sólo falta que el tiempo se nos muestre propicio, y es seguro que Vetusta ofrecerá el aspecto de las grandes solemnidades, ya que el encuentro anunciado se lo merece todo.

Los elementos que se alinearán en el equipo casero arrastrarán seguramente al campo un gran número de aficionados, ya que sus nombres se barajan hoy día entre los de las más renombradas figuras del balón redondo.

Por su parte, los gallegos presentarán su "team" completo, y los entusiastas del deporte inglés tendrán ocasión de admirar las proezas de un Otero, de un Chiarroni y un Ramón Vázquez.

Animo, pues, y a Vetusta.

L.

MAÑANA, EN VETUSTA

Mañana, a las seis en punto de la tarde, contendrán en partido de campeonato, los equipos "Olimpia" y "Racing" de la capital.

Arbitrará el colegiado don Liborio Martín.

RACING CLUB PELAYO

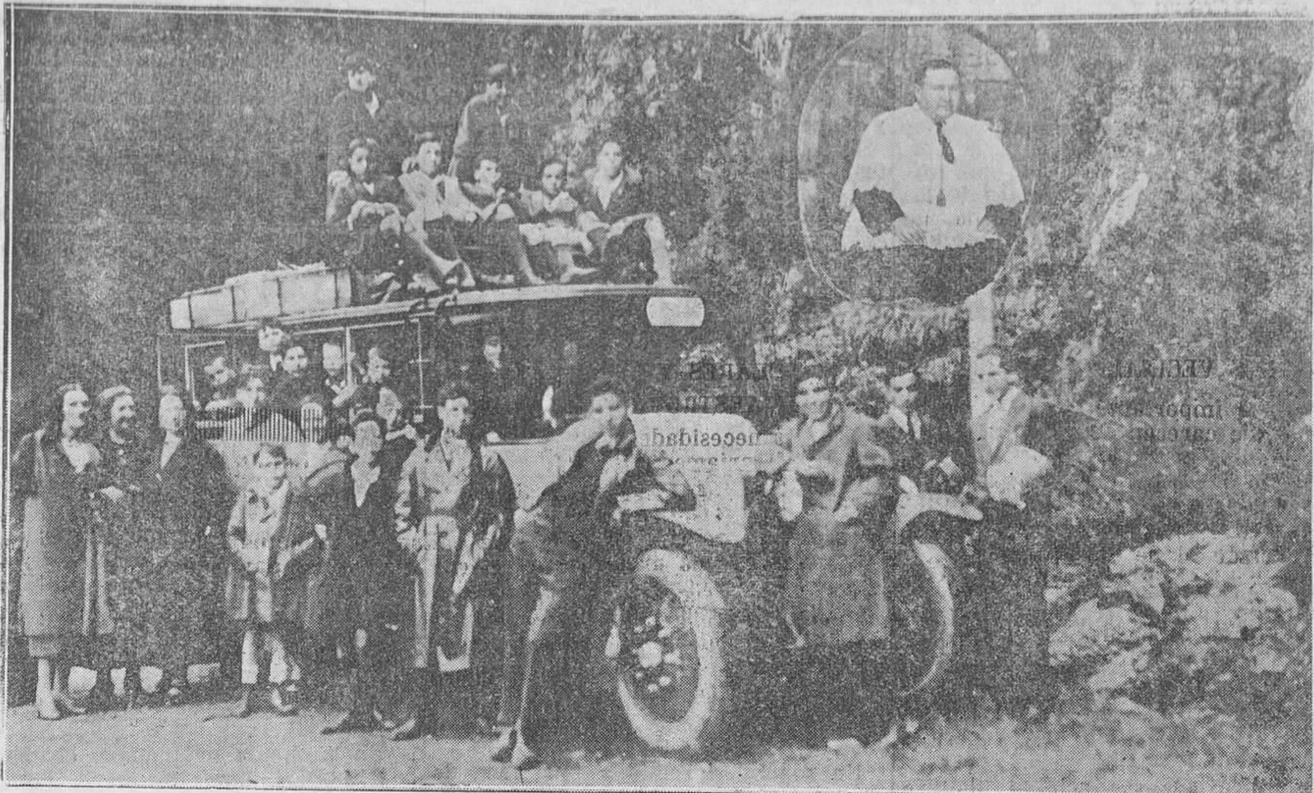
Se ruega a los equipos primero y segundo acudan al campo de Llamiquique a las tres en punto de la tarde, con objeto de jugar un partido de entrenamiento.

SPORTIVA OVETENSE

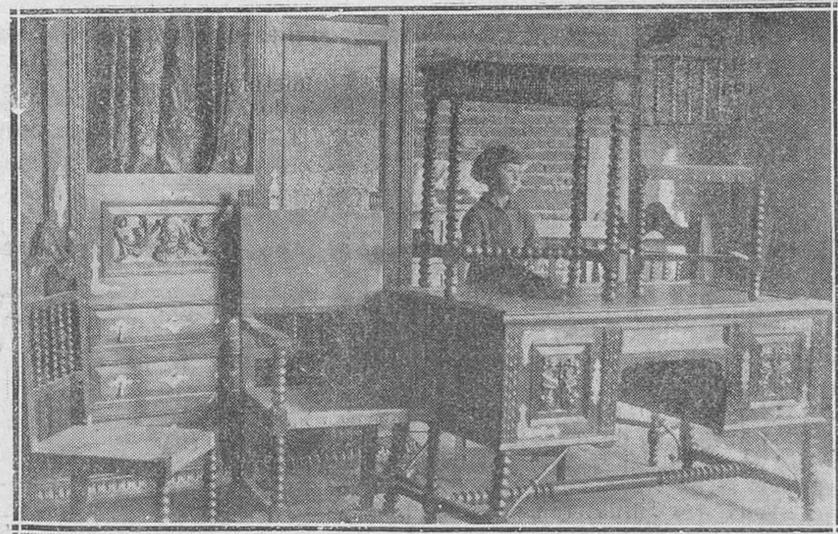
He aquí la alineación del equipo que presenta hoy en La Felguera este Club: Arenas; Poderoso, Calichi; Cubano, Sancho, Luis; Laureano, Solín, Tiesu, Matías, La Riva.

Reservas: Eduardo, Tino.

Todos éstos han de presentarse en el domicilio social a la una y media de la tarde.



EN CUBAUONGA.-Con motivo de la reciente peregrinación de las "Marías", obtuvo un nuevo carro de escuela CANTHORUM de Llanes, organizada y dirigida por don Mariano Soria. (Foto M. Tamés)



Un rincón de los talleres de ebanistería que en Cornellana posee don José A. Carbajal, y en donde hace este artista toda clase de muebles de estilo, tan buscados por las clases distinguidas de Asturias. Este artista recibe toda clase de encargos y sus precios son módicos.

Trubia

PARA EL OVIEDO F. C.

Rogamos al señor presidente del Oviedo F. C. estudie la manera de que los asociados de esta localidad podamos recoger el recibo, pues resulta algo "latoso" el tener que formar cola como si fuese para sacar entrada particular.

No dudamos que el señor presidente reconocerá nuestra queja, y nombrará un delegado en ésa, para el cobro de recibos de asociados.

El próximo domingo, día 30, dará principio el campeonato de la serie B, en la que tomará parte el Juventud F. C. de la localidad y el Atlético de Lugones.

Ya veremos la actuación del Juventud, y tendremos a nuestros lectores al corriente de los resultados.

La Felguera

UN PARTIDO

El pasado viernes se celebró un partido de balompié entre el Club Fortuna, de Sama, y el Club Hispania, de esta localidad.

El partido terminó con la victoria del Club Hispania, que logró marcar tres goals, por cero sus contrarios.

Arbitró el encuentro el notable jugador del Racing de Sama, Armando, en lo cual estuvo acertado.

Turón

DE FÚTBOL

Hoy, domingo, se jugará en la "Bárzana" un partido en extremo interesante. Serán los contendientes el Foco F. C. de La Felguera y el Deportivo de la localidad.

El equipo forastero, que ya conoce la afición de Turón, se nos presenta esta vez más fuerte y pujante, por estar formado por elementos que, en el pasado campeonato, figuraron en el Círculo Popular; su potencialidad bien la demostró el pasado domingo, que venció al Bustiello, en su campo, por seis tantos a cero.

Las huestes de Redondo tendrán que poner todo su entusiasmo, si quieren salir triunfantes de la lucha.

Bustiello

En el campo de Santa Bárbara contendrán hoy, a las cuatro de la tarde, amistosamente, el equipo de Cifano Santa Ana y el Deportivo de la localidad.

Si el tiempo lo permite, auguramos buen partido, pues los forasteros son fuertes y cuentan con buenos elementos del Racing de Sama, y los caseros pondrán toda su codicia y buen juego para no dejarse vencer tan desastrosamente como en sus últimos encuentros.



DE LA EXPOSICION DE GANADOS: EN EL PABELLON DE ASTURIAS.-El toro más hermoso que figura en la Exposición (Foto Vidal)

INFORMACIÓN POLÍTICA

AMPLIACION DEL CONSEJO

El Consejo fué breve. Entré los asuntos más importantes de los tratados figura el relativo al puerto de la Luz. Quedó aprobado el proyecto que importa 38 millones de pesetas, de las cuales el estado no pagará nada, no hará más que garantizarlo a las entidades constructoras del mismo.

El ministro del Trabajo presentó un proyecto de decreto para modificar el régimen de propiedad de los campos y se abrirá una información pública sobre el mismo, durante dos meses.

En este decreto se implanta el régimen familiar de la propiedad.

Se crea un patrimonio formado por aperos de labranza y ganados, semillas y otros enseres que no podrán ser embargados.

También presentó el ministro otras bases sobre la unificación.

También se trató de otra disposición sobre la que se abre información pública, referente a los arrendamientos agrícolas, reglamentando su duración y tendiendo a mejorar la legislación actual en esta materia, en beneficio del cultivador.

Por otra nota se aclaran algunos conceptos de la colonización interior.

Hasta ahora ocurría que los préstamos para colonizar se hacían sólo en terrenos de propiedad del Estado, provincia o Municipio, lo cual daba por resultado que las colonias agrícolas arrastraban una vida pobre.

Por la nueva modalidad de esta ley pueden los colonos comprar las tierras que llevasen cultivo mediante préstamos del Estado y también pueden las entidades agrícolas comprar terreno y venderlo con garantía del Crédito agrícola.

Ya se pidieron varios préstamos, entre ellos, uno del Alto Aragón y otro por entidades agrícolas de Jerez de los Caballeros.

Se estudia la posibilidad de extender a los campos los beneficios de la ley de Casas Baratas.

Se acordó conceder la medalla de oro del Trabajo a un maquinista de la Marina Mercante.

El ministro de Estado dió cuenta del convenio comercial con Francia.

La Comisión celebró ayer dos sesiones para sus bases.

El reparto de premios del Concurso Nacional de Ganados

LOS PREMIOS CONSEGUIDOS POR ASTURIAS

Ayer fué el día grande de la Exposición de Ganados.

El público, que desde que se inauguró esta Exposición concurrió todos los días en gran cantidad, ayer se multiplicó, no pudiéndose dar un paso en toda la extensión del certamen, que ocupa cien hectáreas.

El reparto de premios tuvo lugar en la pista.

Asturias, primera provincia ganadora que desfiló ante las Reales personas, obtuvo un éxito resonante. Sus magníficos ejemplares vacunos fueron ovacionados incesantemente.

GRAND HOTEL INGLES

S. A.

Pensión desde 20 pesetas
Echegaray, 8 y 10.—MADRID

JOH DOCTORI

Este es el sugestivo título de la hermosa película que hoy se estrena en el Salón Toreno, en la que triunfa por su arte y belleza Reginaldo Denny y Mary Astor.

Lujosa presentación. Espléndida fotografía.

A las cuatro, a las siete y media y a las diez y media

He aquí la relación detallada de los premios obtenidos:

Ganado caballar.—Arabe (pura sangre). Segundo premio: caballo presentado por el conde de Agüera.

Ganados del Valle.—Tres primeros premios a los toros presentados por los señores Suárez, de Prendes; don Ignacio Hernández, de Bocines, y don Nicasio López, de Poago (Gijón).

Tres segundos premios a los toros presentados por don Gaspar Esteban, de Veriña, Fernando González, de Villa Corvera y don José María Muñoz, de Carreño.

Un premio primero y un segundo a las vacas presentadas por don Florentino Millacín, de Prendes.

Un primer premio a la vaca de don José Alvarez, de Candás.

Un segundo premio a una vaca de don Rafael Fernández de Villalegre.

Primer premio a una novilla de don Emilio González, de Limarón (Carreño).

Segundo premio a una novilla de don José Alvarez, de Corvera.

Primer premio a un becerro de don Gaspar Esteban, de Veriña.

Segundo premio a un becerro de don Carlos Suárez, de Prendes.

Ganado de montaña.—Tres primeros premios a los toros de don Francisco Miguel, de Felguerina; don José Capellán, de Novesales, y don Basilio Coalla, de Prieres.

Tres segundos premios a los novillos de don José González, de Campo de Caso, don Bonifacio Aladro y don Eduardo Liago.

Primer premio a la vaca de don Angel Traviesas, de Felguerina.

Segundo premio, a una vaca de don José Fernández, de Soto.

GANADO DE PURA RAZA SUIZA

Los primeros premios en competencia con ganados de igual clase de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa fueron concedidos al ganado de Asturias.

Fué tal el éxito del ganado vacuno de Asturias en la Exposición, que todos los ejemplares obtuvieron premios o menciones honoríficas en todas las secciones.

Algunos ejemplares alcanzaron dos premios, uno por la raza y otro por la cantidad de leche, en raza española, como ocurrió con el ganado de Florentino Liacín.

Otro premio por cantidad de leche lo obtuvo la vaca de José Fernández, de Caso.

El inspector pecuario señor Lorenzo, que llevó íntegro el peso de la Exposición por lo que se refiere a Asturias, desfiló con el ganado de nuestro país, entre el que figuraban parejas de vacas que obtuvieron diplomas de honor, ayuntadas al estilo de Asturias, siendo ovacionadas al aparecer ante la tribuna del Jurado.



PROYECTOS PREVPUESTOS GRATIS
CAMPANAS EN TODA LA PRENSA DE ESPAÑA

HERNIA

El nuevo método del renombrado Ortopédico de París señor C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aún haciendo muy pesados trabajos, alivio inmediato y seguridad absoluta, logrando la contención perfecta de las HERNIAS por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva, probándolo el inmenso número de personas curadas con el método C. A. BOER.

Don Aquilino Romero, en San Saturnino (Por el Ferrol-La Coruña), escribe el día 8 de mayo de 1926: "...Hace siete años que padecía mi enfermedad y hoy me encuentro robusto y bueno después de haber llevado seis meses los aparatos C. A. BOER. Puede usted publicar donde quiera esta prueba de agradecimiento de su seguro servidor Aquilino Romero".

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER, en:

- PROAZA, lunes 24 mayo, fonda Fernández.
 - OVIEDO, martes, 25 mayo, Hotel Inglés.
 - VILLAVICIOSA, el 26, Hotel Comercio.
 - COLUNGA, jueves 27, Fonda Ovetense.
 - RIBADESELLA, viernes 28, Fonda Universo.
 - NAVA, sábado, 29 mayo, Fonda Foncueva.
 - LAVIANA, domingo 30, Fonda Dolores.
 - SAMA LANGREO, lunes 31, Hotel Gabino.
 - POLA DE SIERO, el 1 de junio, Fonda Nueva.
 - LUANCO, miércoles 2, Fonda García.
 - GIJON, jueves 3, Hotel Iberia.
 - LA FELGUERA, viernes 4, Hotel Gabino.
 - INFUESTO, sábado 5, Fonda Pérez.
 - LLANES, domingo 6, Hotel Victoria.
- Un eminente ortopédico, colaborador del señor BOER, recibirá en:
- RIBADEO, lunes 31 mayo, Fonda Ferrocarrilana.
 - CASTROPOL, martes 1 de junio, Hotel Villaverde.
 - LUARCA, miércoles 2, hotel Gayoso.
 - SALAS, jueves 3, Fonda Menéndez.
 - CANGAS DE TINEO, el 4, Hotel Madrid.
 - POLA DE ALLANDE, sábado 5, Hotel Linera.
 - TINEO, domingo 6, Hotel La Hoz.

APARATOS DEL ARTE MEDICO PERFECCIONADOS. Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil. Piernas artificiales. Corsés reformadores de la escoliosis, Cifosis. Mal de Pott. Desviaciones y caída de la matriz. Eventraciones. Obesidad, Riñón móvil. Varices. Hidroceles. Varicoceles.

HOTEL FLORIDA - MADRID

Habitaciones con baño desde 10 pesetas
Sin baño desde 7,50 :-: Pensión desde 22,50
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO

EL MEJOR CAFE

Para familias:	Café	"LA GARZA"
Para Hoteles:	id.	id.
Para Internados:	id.	id.
Para Regimientos:	id.	id.
Para Restaurantes:	id.	id.
Para Cafés:	id.	id.
Para Bares:	id.	id.
Para Casinos:	id.	id.
Para Conventos:	id.	id.
Para Seminarios:	id.	id.
Para Colmados:	id.	id.
Para Cooperativas:	id.	id.

Es el Café más puro y de más rendimiento. Pida en Comestibles café LA GARZA, empaquetado, de tueste natural o torrefacto.

Pero exíjalo en los envases de origen, precintados, porque no es legítimo café LA GARZA el que se vende en otra forma.

Para los comerciantes: Cafés LA GARZA, Córcega, 213.—BARCELONA

AVISO.—Daremos exclusiva de venta de nuestros cafés empaquetados a tienda importante en todos los pueblos donde no tengamos todavía concesionarios.

RUDY MEYER ORGANIZACION MODERNA DE OFICINAS

Preciados, núm. 7.—MADRID
OVIEDO: Instituto, núm. 20 (frente al Banco de España)
Pedro Mantilla Santa Clara, 24, 3.º

KARDEX - Formidable auxiliar en los negocios

Confitería de ALFREDO HUERTA

ESPECIALIDAD EN HOJALDRES

Conocida en toda la provincia

Encargos para banquetes, bodas y bautizos

Calle de Pedregal.—GRADO

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.—Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA
Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No farse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

GRADO

LA FIESTA DE LA FLOR

Grado... Fiesta de la Flor... Quiénes dieron a Grado este su nombre—Grado, Grato quizás, sitio agradable, lugar cobdiciado y deleitoso, más de jardín que de huerto, más digno de tornarse rosaleda que de tenderse en bancal,—quienes dieron a Grado este su nombre, ya dijeron su belleza y vieron su porvenir. Tierra que se desparrama junto al río con verdadera hinchazón de fecundidades, y que muestra a lo largo de las hazas una gama riquísima de tonos, tierra que en cada estación se viste de hermosura diferente, y ya pone brillos de oro en las mieses maduras, y matices de turquesa en los sembrados nuevos, y cambiantes de esmeralda en los prados sencillos...; tierra de exuberancia de colores, de opulencia de matices y de esplendor de savias; tierra, en fin, de esperanza y promisión.

Y las fiestas que en Grado se celebran tienen que estar a ritmo con la tierra; ser fiestas de poesía; perfumarse de aromas campesinos; titularse "las fiestas de la flor". Cuando se recorre Asturias,—por esos sus caminos encantados, que van por los ribazos de los montes como si se quisieran esconder, que se tienden entre prados de verdura permanente, bajo las pomaradas nemorosas y los castañares hondos,—llama a los caminantes la atención el número de rosales que se asoman de los huertos, que se abren en los jardines, que suben a los balcones entre los huecos de las enredaderas... Hay amor a la rosa en este pueblo, acostumbrado a la vez a la escabrosidad de la montaña y a la blandura del valle. Y al llegar la primavera, y meter en la tierra nuevos ímpetus y en las almas nuevas ansias, florecen los caminos asturianos con el color violáceo de los tréboles, la estrelluela lechosa de las margaritas, la caperucita amarilla de las caléndulas...

Flor en todos los senderos, los árboles, los sembrados... Y flor en esta villa tan galana, que semeja toda un parque y que parece gozar de una perpetua juventud de aurora. Esta fiesta de la flor es una valiente manifestación de las posibilidades que Grado posee; del valor de su mercado; de la prestancia de su ganadería; de la importancia de su agricultura... Es una valiente manifestación hecha bajo la luz primaveral, cuando todas las fuerzas de la tierra y todas las potencias del espíritu apetecen florecer. Y esta es fiesta de riqueza; toda la que tiene Grado se vuelca en estos días a la calle; y esta es fiesta de comercio; todo el que tiene Grado pone en ella lo mejor de su tesoro...

Pero es fiesta de la flor, porque además de abrirse en este mes inmensidad de botones en los rosales de Grado, acuden a la fiesta sus mocitas, que hacen saltar a los labios el madrigal de admiración y gracia...

GRADO

LA VILLA

En el más fértil valle de Asturias, bañado por el Cubia y el Naón, que allí confluyen; asentada sobre elevado plano, placida, alegre, risueña, hállase la villa de Grado rodeada de feracísimas huertas que la dan riqueza y fama; su blanco caserío, vecino del Cubia, se desarrolla a un lado de la hermosa vega, destacándose sobre el fondo, siempre verde, de las cer-

canas colinas y montañas, humilladas por las altas cumbres de Proaza y de Quirós, que allá, lejos, dominándolo todo, se dibujan distintamente en el horizonte.

Es el pueblecillo capital del concejo de su nombre, del cual está a su extremo N., a la izquierda de los citados ríos, al SE. de Oviedo, del que dista 25 kilómetros, y al S. de Pravia; en su meridiano el ancho de la provincia no llega a diez leguas y media, desde el elevado puerto de la Mesa, sobre Torrestío, a las casas de la Arena, en la ría de Pravia.

Ciñen su parroquia las de Peñaflores, Castañedo, Villapañada y La Mata.

Disfruta de un hermoso clima templado, aunque húmedo, de alegre cielo, de excelentes aguas y regalados mantenimientos, y es tan sano, en verdad, que las más terribles epidemias jamás lo invadieron.

Tiene 3.010 habitantes, y sus calles, medianamente amplias y rectas y no muy urbanizadas; sus plazas, el parque, sus bien pintadas casas, hoteles y "chalets", las tiendas y ba-

zares, acusan la relativa importancia y bienestar de esta pequeña población, marcadamente simpática.

LA MURALLA

En el siglo XIII ya existía. Abrazaba el pequeño recinto donde estuvo la iglesia antigua y está hoy la casa y huerta de Valdecarzana; tras ella se refugiaba y defendía el vecindario de externas agresiones, y así esos muros libraron de la muerte a no pocos habitantes cuando la quema de Grado por el feroz Conde Gonzalo Peláez de Coalla.

Tenía la muralla, más bien gruesa cerca, dos "portonas" con puente levadizo sobre el foso que la rodeaba, llegando hasta ella las aguas del Cubia, que seguían su curso por la finca de Socampo. Una de las "portonas" daba al Campo, y la otra, derribada en 1866, a la plaza del Ayuntamiento, y cuyo arco sostenía la "torrecilla del reloj". Presentaba el muro metro y medio de espesor, variando su altura entre seis y siete metros, y el foso contaba de ancho seis, y dos de profundidad próximamente.

Hasta últimos de 1810 se conservó intacta la muralla, siendo entonces derruida en su casi totalidad de orden superior, "porque era un fuerte donde se intentaban defender los franceses, causando daño a las tropas o guerrillas que les atacaban". Hoy sólo queda el lienzo que el río laminó y otros restos exigüos de la que sigue llamándose muralla de la villa, de históricos recuerdos.

Alvaro Fernández DE MIRANDA

DE GRADO

La labor del Ayuntamiento en 1925

Por obligaciones de ejercicios cerrados, ha satisfecho este Ayuntamiento más de "cien mil pesetas" en los dos años últimos; no obstante esto, ha invertido 23.746 pesetas en reparación de escuelas, urbanización, arreglos de la construcción de aguas y otras obras.

El presupuesto de ingreso, para atenciones municipales ha pasado de pesetas 160.035,11 en 1922-23 a la cantidad de 314.991,62 en el actual ejercicio, pudiendo asegurar que se rebasará bastante la cantidad expresada.

Se han desgravado varios artículos al suprimir el impuesto de Consumos, con el consiguiente beneficio para los habitantes del Concejo sobre los cuales no pesan nuevos tributos.

Tiene en proyecto la construcción del nuevo matadero, con presupuesto de 106.450,64 pesetas, y se realizará la obra en el actual ejercicio con los recursos ordinarios.

Gestiona la contratación de un empréstito de 400.000 pesetas con el Instituto Nacional de Previsión para construir locales-escuelas y casas-habitación para maestros en el Concejo, pues tienen actualmente instaladas en forma deficiente algunas de las cincuenta y dos escuelas con que cuenta.

Merece fijarse en las diferencias notables que existen entre las cantidades consignadas para mejoras, de las que se citan, en el actual ejercicio, y de las invertidas por los mismos conceptos, en los anteriores. Esa comparación es el dato más elocuente de los progresos obtenidos.

Las mujeres de Grado

En este número publicamos las fotografías de dos bellezas "mosconas".

No pensamos que sean las primeras y las últimas. Proponémoslas continuando ofreciendo a la admiración de nuestros lectores toda la pléyade de inmensas bellezas que en Grado representan a la mujer asturiana. Muchas son las mujeres hermosas de la villa de Pedregal. El parque, en las horas del paseo, sirve de agradable y voluntario encierro a las más encantadoras jóvenes nacidas en esta bendita tierra.

Por una temporada seguiremos preocupándonos de los distintos aspectos que hoy son actualidad en Grado y, al mismo tiempo, seguiremos solicitando las fotografías de las mujeres cuya belleza nos obligue a ello. Y podemos afirmar que son todas las de Grado.

Federación Asturiana Católico-Agraria

El quinto y último de los Sindicatos fundados por nuestros propagandistas en su reciente viaje por el concejo de Tineo, es el de Baradal, perteneciente a la parroquia de Soyo de la Barea.

Como todos los demás, quedó constituido en medio del mayor entusiasmo, estando sus socios animados del mejor espíritu de actividad y trabajo, para conseguir los beneficios que tales Asociaciones agrarias reportan a los pueblos.

La Junta directiva de este Sindicato está formada por los señores siguientes:

Presidente, don Primitivo Braña; Fernández; vicesecretario, don Cayetano Braña Garrido; secretario, don Manuel González Fernández; tesoroero, don Vicente Álvarez Fernández; consiliario, don José G. Arias; vocales, don Hilario García Garrido, don Enrique Braña Fernández, don Manuel Martínez Garrido, don José Morán Fernández, don Jesús Fernández Fernández, don Ramón Rubio Braña.

Enviamos nuestra más cordial enhorabuena a dichos señores y deseamos de todas veras que el éxito les acompañe.

Por el Secretariado de esta Federación han sido depositados en el Gobierno civil los documentos necesarios para su legalización.



BELLEZAS DE GRADO.-Anita Fernández, bellísima, distinguida, elegante y jovial sobre toda ponderación, es esta señorita que aquí reproducimos una "moscona" de lo más "mareante".

(Foto Buelta)

RETRATO

UNA MOSCONA

Yo ví un día una "moscona" tan, bella, que merecía un trono y una corona.

Una corona y un trono, y un manto de predería, y dos bufones y un mono.

Y un rey galante y cumplido, que le besase la mano apenas amanecido.

Y un jardín lleno de flores, donde, al llegar el verano, cantasen los ruiseñores.

Y por criados, marqueses lozanos como las rosas y rubios como las mieses.

Y por criadas, doncellas resplandecientes y hermosas como las claras estrellas.

Pues era tal su valía y tan gentil su figura, que todo lo merecía.

Era de luz su mirada, pero de una luz oscura, incomprensible, embrujada.

Luz que daba escalofríos al irradiar de sus ojos como la noche sombríos.

Y en su rostro, oval, moreno, brindaban sus labios rojos sonrisas, miel y veneno....

J. GOMEZ VALLE.

GRADO

LA CONSTRUCCION EN GRADO

LA FIESTA DE LA FLOR

Grado, mi pueblo íntimo

Confesé muy sinceramente, cuando la peña de amigos, viejos amigos ya, mal que a ellos les pese (no gustan los años), me recibieron en el Casino, confesé que había sido ingrato a ellos.

Yo pasé muchos años de mi juventud visitando frecuentemente la villa de la "Flor". Siempre, desde el primer día que llegué, entre los gradenses recibí el chaparrón de afectos que prodigamente reparten entre los forasteros. Sentíme entonces acaso abrumado por las distinciones que hechas tan rápidamente, me hacían sospechar en una segunda parte, en la que la realidad fuese muy otra y en que la decepción llegara dolorosa.

Pero, no: Grado es en todo momento igual, sin recovecos en el carácter; sostiene el tono de su sinceridad, que por serlo no puede tener segundas partes. En Grado, el forastero no lo es nunca, siempre que sea digno de la amistad de los gradenses.

Yo merecía ese honor.

MI AMIGO MAQUEDA

Cuando Ramón Maqueda me echó los brazos al cuello, sentí más todavía el dolor de aquella inexplicable separación. El amigo cariñoso, con el que compartí los días de la juventud, con el que viví en fraternal camaradería

los mejores años de mi vida, me reprimió.

Tienes razón, muchísima razón, mi buen amigo. Tú, entre todos mis íntimos, mereces de mí el mayor afecto. No te lo escatimo; no te lo escatimé nunca. Sin embargo, vuelvo a confesar que, un poco ingrato, contigo y con todos los que como tú me demostraron en ese hospitalario pueblo la estimación sincerísima, os debo esta explicación con la que hago fiel promesa de agradecerlos y corresponderos eternamente a la amistad, al noble desinterés de vuestros elevados sentimientos y proclamarlo siempre así.

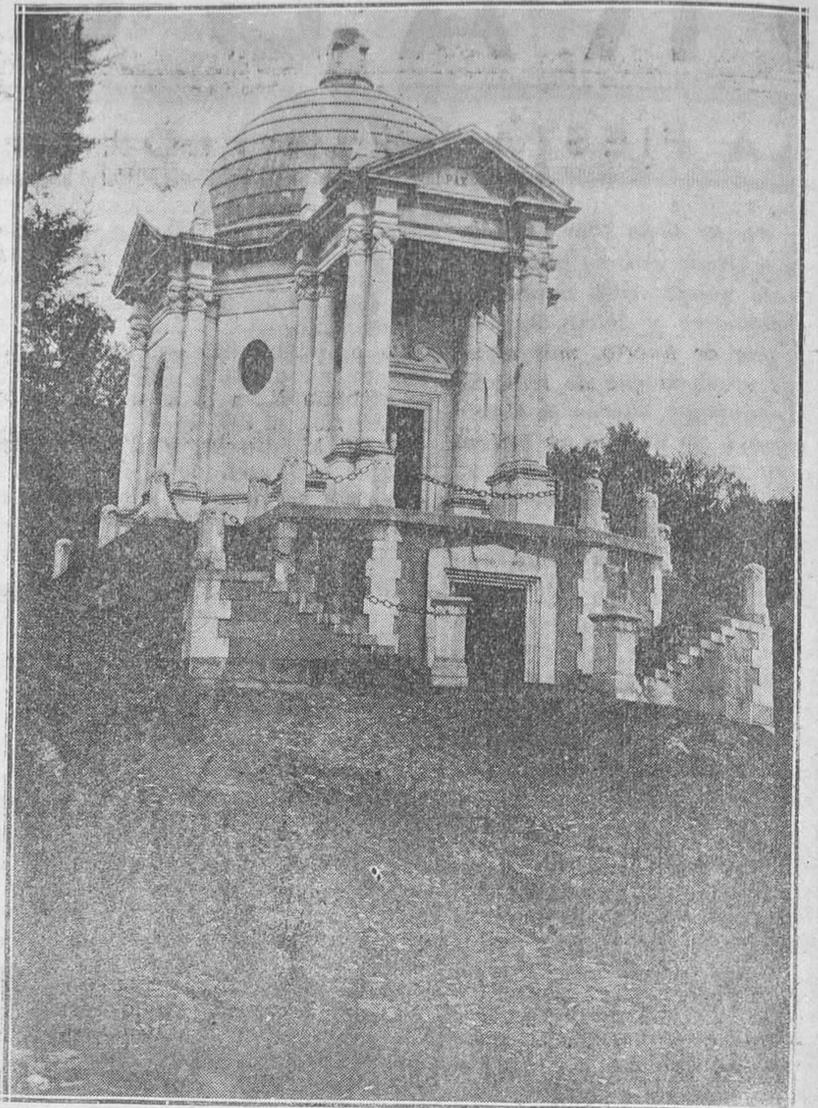
Tú has de servirme de emisario con todos ellos, y ratificarles en mi nombre mi promesa.

Pero, escúchame, que esto tiene para ti y para mí solamente, un interés especial.

Tú fuiste, en aquellos tiempos, un hombre con alma de niño. Entre los amigos ponías siempre la nota de jovialidad. Eras el que te apoderabas del triste y le obligabas a reír, a celebrar la vida, enseñándole a bendecirla. "La vida es buena"—decías—. "No os empeñéis en hacerla mala".

Y metamorfoseabas al abatido, devolviéndole la paz.

Te supuse niño para siempre, y te supuse un poco egoísta, reservando para ti solo el espacio de tiempo que en este valle de lágrimas te correspondía.



La Marmolería de Amado Martínez

Hermosísimo panteón de la familia de los señores de Menéndez de Lúcarca (don Luis), construido en el Cementerio de Grado por el reputadísimo artista don Amado Martínez.

CASA TARRAZO

Comidas, Vinos y Licores

Juan Tarrazo

FUENTE DE ARRIBA
GRADO

Ahora te encuentro de nuevo después de unos cuantos años de separación, y te encuentro niño, como eras; jovial, como eras; alegre, prodigamente alegre como eras, pero no egoísta. Hoy sé que te entregas con todo afán a tu dignísimo cargo de juez. Se que te quieren todos, que eres una institución ya en el Juzgado de ese hermoso pueblo, y que si algún día tú quisieras (si vuelve a ti el egoísta) separarte de tu respetable ministerio, contarías con la oposición de todos los vecinos, que a viva fuerza habrían de obligarte a continuar administrando justicia.

Con toda el alma te felicito y te invito a que sigan esa rectitud característica en ti, rectitud que el hombre niño ponía en la amistad y en la correspondencia social, y que te transformaba automáticamente cuando de lo jocoso habías de pasar a lo serio para "desfacer algún entuerto".

Y, sobre todo: ¿qué no he de desear al esposo y al padre? Pasan los años; para unos más aceleradamente que para otros. Yo los siento ya plúmbeos sobre mí (no es coquetería). ¡Cuánta falta me haría tenerte cerca, para que, como antaño, me cogieras por tu cuenta, restándome el mal humor que el lirar por la vida y buscar el pan nuestro de cada día nos cuesta a los pobres.

José F. BUELTA

PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

Mientras duró la penuria de una gran *prima-dos-tres*, tuvo puesto este letrero sobre su puerta, Isabel:
"Tercia-dos *prima* da agua a todo el que tenga sed".

Dos-primera de ira Consuelo, rompió un *todo* contra el suelo.

Dos-primera ver los vuelos, que las ciencias han tomado; fueron tales que han trazado *todos* hasta de los cielos.

SOLUCIONES A LAS CHARADAS DE JUEVES

Primera: PAGANO.

Segundo: GENTIO.

Tercera: CALZADO.

SIERRAS MECANICAS Y ALMACEN DE MADERAS

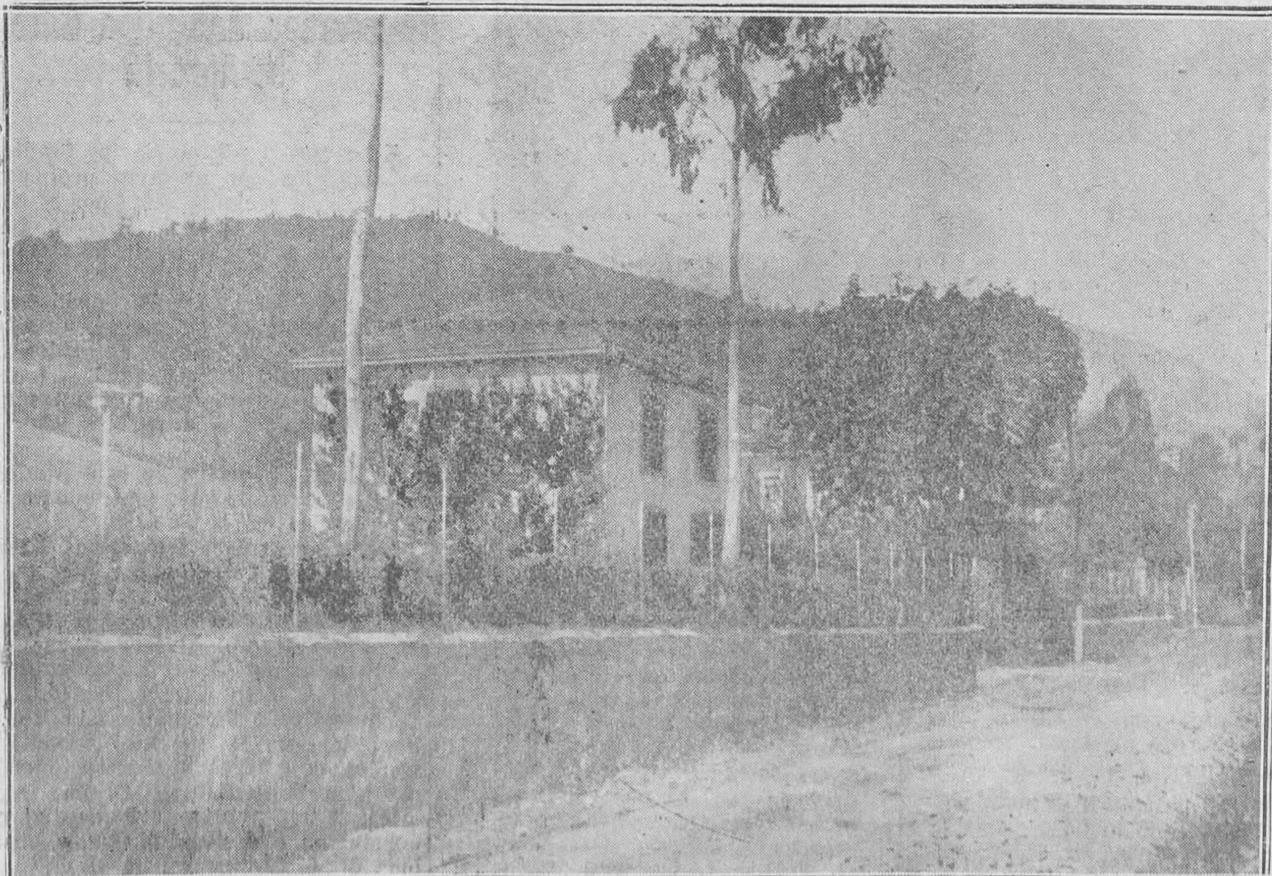
..... de

SANTIAGO ORDILES

Especialidad en maderas de minas

GRADO

Sastrería de Luis Fernández



En este hermosísimo chalet, tiene la bien instalada y lujosa Sastrería don Luis Fernández. Su fama es la de un gran artista, y sus trabajos son solicitados entre la gente "bien" de toda la provincia. No había de faltar a Grado esta nota de buen tono, que el reputado maestro le ha dado.

NOTICIAS DE MARRUECOS

Han hecho acto de sumisión cincuenta jefes de Beni Urriaguel y nuestras fuerzas acampan ya en las huertas de los familiares de Abd el Krim

El Alto comisario fué por tierra desde Axdir a Melilla, recibiendo durante su excursión importantes sumisiones.--Los franceses continúan su avance con éxito.--Se confirma que se han retirado las guardias rebeldes, al enterarse de las derrotas sufridas por Abd el Krim en todos los frentes.--En breve se iniciará una acción intensa contra Bocoia a fin de obligar a la sumisión a sus pobladores.

MOVIMIENTO DE BUQUES

CEUTA.—Han fondeado en este puerto los buques de guerra "Reina Victoria", "Cánovas del Castillo" y "Princesa de Asturias".

EL GENERAL BERENGUER

Ha salido para Tetuán el general don Federico Berenguer.

LOS RESTOS DEL ALFEREZ CARRASCO

En el vapor "Españoleto" han sido embarcados los restos del alférez de Regulares de Larache, don José Carrasco, para su traslado a Vigo, donde reposarán definitivamente.

FELICITANDO A UN CORONEL

CEUTA.—Está siendo muy felicitado el coronel Praet, por el éxito de la operación realizada por las fuerzas a su mando en Río Martín.

LA CONSTRUCCION DE CASAS BARATAS

CEUTA.—Una Comisión del Ayuntamiento acudió al Morro exterior para reconocer los terrenos cedidos por el ramo de Guerra con el fin de construir varias casas baratas.

LA VISITA PASTORAL

CEUTA.—El Obispo de Cádiz continúa realizando su visita pastoral, permaneciendo aquí, con este objeto, hasta el día 28.

TRANQUILIDAD

TETUAN.—En todos los frentes reina completa tranquilidad. Las columnas de la zona oriental no encuentran enemigo. Únicamente se tropiezan con pequeños núcleos, portadores de banderas blancas.

LAS GUARDIAS REBELDES SE RETIRAN

En la zona de Tetuán se retiran las guardias rebeldes ante las noticias recibidas, dando cuenta de haber sido seriamente derrotado Abd el Krim en todos los frentes.

MAS FELICITACIONES

El general Sanjurjo continúa recibiendo felicitaciones por los éxitos alcanzados por nuestras tropas en las últimas operaciones.

LAS NOTICIAS DE LA CAMPAÑA EN LOS CIRCULOS MUSULMANES

La noticia de la conjunción de las tropas de Axdir y de Melilla produjo honda impresión en los círculos musulmanes.

FELICITANDO A CASTRO GIRONA

El general Sanjurjo dirigió un cariñoso telegrama de felicitación al general Castro Girona, por haber cerrado tan brillantemente el ciclo de operaciones en el sector de Alhucemas.

EL CORONEL DIEZVAY

Ha llegado el coronel suizo señor Diezvay, que efectuará una visita a todos los campamentos de la zona de Tetuán.

EL "STRASBURG"

Ha fondeado en Río Martín el crucero francés "Strasbourg", a bordo del cual llegó el almirante Haller, desembarcando para felicitar al general San-

jurjo, por el brillante éxito de las operaciones.

DEL MARQUESADO DE MALMUSI

Ha causado gratísima impresión la concesión del marquesado de Malmusi al general Sanjurjo.

DESPUES DE INTERVENIR EN LAS OPERACIONES

TETUAN.—Han fondeado en Río Martín el "Victoria Eugenia" y el "Cánovas del Castillo", los cuales intervinieron con gran eficacia en las operaciones de Beni-Madam.

EL AVANCE FRANCES

LARACHE.—Los franceses efectuaron ayer otro avance de unos diez o doce kilómetros, adelantando hacia Targuix el cerco envolvente.

Únicamente hubo resistencia en la parte de Beni Zerual, pero fué dominada fácilmente.

UNA FIESTA A BORDO DE UN BUQUE FRANCES

CHAFARINAS.—Se encuentran fondeados en este puerto el aviso de guerra francés "La Suppe" y tres torpederos. A bordo de uno de ellos se dió anoche una fiesta, a la que asistieron el comandante militar de la plaza y nutrida representación de la oficialidad de la misma.

Los marinos franceses se mostraron admirados de la eficiencia y valor desplegado por las tropas españolas y del resultado de las operaciones.

EL ALTO COMISARIO SE PROPONE IR POR TIERRA A MELILLA

CALA DEL QUEMADO.—El comandante general de Melilla salió en las primeras horas de la mañana del campamento general para visitar el punto de enlace de las columnas. A su llegada formó la Caballería de Ponte y la de Delgado por escuadrones. El general les pasó revista, y al terminar el acto se desbordó el entusiasmo. Castro Girona abrazó a los jefes y oficiales de las columnas, y los soldados entre sí, poseídos del mismo entusiasmo, se abrazaban igualmente.

El general Carrasco se dedicó a escoger los puntos estratégicos que garanticen el paso. Los adueros ostentan banderas blancas y los pobladores facilitan guías para atravesar la imponente cordillera en sus pasos más difíciles. También han entregado rehenes.

Durante el avance de las tropas, el aparato que tripulaban el comandante González, jefe del aeródromo de Melilla, y el capitán Bustamante tuvo que aterrizar por averías sufridas en el motor. Lo hizo inmediato al cauce del río. Los habitantes de un poblado próximo, que se dieron cuenta del accidente, salieron a prestar cuantos auxilios necesitasen los aviadores y montaron guardias para custodiar el aparato.

El general Carrasco también avanzó hacia el sitio de enlace, y se repitieron los abrazos y parabienes. Después regresó a Tesef, cabecera ahora de su frente.

El comandante general de Melilla subió a la cota 800, donde revisó la columna de Mola. Luego llamó a Dolla para conferenciar, trazar el frente definitivo y su fortificación, mientras se disponen los nuevos avances.

Un aviador francés que pasó sobre el frente arrojó un parte comunicando que la columna francesa se había unido con la vanguardia de la columna Carrasco en la meseta de Tesef.

Las posiciones avanzadas que ahora ocupan nuestras tropas distan de Cala

del Quemado cuarenta y ocho kilómetros.

La Aviación, que había recibido orden de observar sin hacer bombardeo alguno, dijo que cerca de Sidi Baki, y por las barrancadas de Beni-Tuzin, avanzaba numeroso grupo de moros con ganado. Enarbolaban bandera blanca y llevaban consigo a sus hijos y mujeres. Eran beniuurriagueles de la fracción de Beni-Buyana, que volvían a sus casas después de haber pedido el amán y de entregar los fusiles.

A las seis de la tarde llegó el Alto Comisario con el general Goded y sus ayudantes en "hidro". Llamó al comandante general para felicitarle y le anunció su propósito de regresar a Melilla por tierra. El Alto Comisario dió detalles del duro castigo dado a los rebeldes en Tetuán, inmediaciones de la carretera de Ceuta a Tetuán, donde el enemigo había dejado más de sesenta cadáveres.

A Cala del Quemado han llegado ocho moros notables de Tetuán, figurando entre ellos Sidi Dris el Harrak, jefe de las Cofradías musulmanas de Kauas. Le acompañan dos de sus hijos y criados. También llegó Ben-el-Fakil le Baddi, Abd-el-Fofar y Artú del Hedri. Han venido cinco notables de Anyera, seis de Uadras, cuatro de Beni-Ider, dos de Beni-Mesaud y varios más de otros poblados. Estos notables recorrieron el frente.

EL ALTO COMISARIO FUE POR TIERRA DESDE AXDIR A MELILLA

A las seis y media de la tarde llegó el marqués de Estella a la Presidencia para asistir a la reunión del Consejo de ministros.

El presidente dijo a los periodistas que el Alto Comisario pudo ir por tierra a Melilla desde Axdir, por

Somió-Park.-Gijón

ENCANTADORA POSESION DE RECREO
Espléndido Restaurant

Hoy domingo y mañana lunes
GRAN JIRA CAMPESTRE
Amenizada por la Banda del Tarragona

Obligado sitio de reunión de la juventud asturiana

te a caballo y parte en automóvil, sin oír un sólo tiro durante este recorrido y observando la mayor tranquilidad.

Durante su excursión recibió importantes sumisiones.

Ahora, añadió, se activa la construcción de una pista para que pueda hacerse todo el trayecto de Melilla a Axdir en automóvil.

Para ello se obligará a todos los indígenas sometidos a una prestación personal.

Terminó diciendo el presidente que los franceses obtuvieron importantes sumisiones en la parte alta de Beni-Urriaguel.

EN EL CAMPAMENTO DE ANNUAL

MELILLA.—El coronel Pozas, con fuerzas del batallón de Badajoz, fué hoy al campamento de Annual, donde, como se sabe, dejó el mencionado jefe días pasados a los indígenas sometidos con la promesa de que guardarán la posición hasta su regreso. Una vez hecho cargo del campamento,

comenzaron los trabajos para fortificarlo. El batallón de Cazadores número 14 desembarcó en Afrañ para dar guarnición en varios puestos comprendidos entre Annual y Afrañ.

SE SOMETEN CINCUENTA JEFES DE BENI-URRIAGUEL

MELILLA.—Hoy llegó a esta plaza para descansar durante dos días el teniente coronel de la mehallá de Tafersit, señor Delgado Braquembury, el cual me manifestó que hoy habían conferenciado en Alhucemas los ge-

PARK-OVETENSE

Alto de Buenavista.—Teléfono 1-87
Menú de hoy:

Tortilla Lionesa
Fabada a la Asturiana
Merluza o Salmón
Entrecot con patatas

Postre: Pastelería, Quesos y Frutas
Servicios por cubiertos y a la carta

generales Sanjurjo, González Carrasco y Castro Girona.

Añadió que habían hecho acto de sumisión cincuenta jefes de Beni-Urriaguel y que nuestras fuerzas acampaban ya en las huertas de los familiares de Abd-el-Krim.

Gran Hotel Rolindes

El mayor, más concurrido y mejor situado en Pola de Gordón. Tiene gran extensión de terreno para recreo de los huéspedes. Para informes, dirigirse a doña Rolindes Aragón, Pola de Gordón (León).

En cuanto a éste, parece que se halla refugiado en Yebel Haman, a donde le han seguido un escaso número de partidarios.

Mañana son esperados en Melilla los generales antes citados.

PARA ABASTECER LAS AVANZADAS

Estos días se intensifica el tendido de la línea de tractocarril de las posiciones avanzadas, con objeto de abastecerlas fácilmente.

LA OFENSIVA EN BOCOYA

Se anuncia que en breve se iniciará una acción ofensiva intensa contra los poblados de Bocoia, a fin de obligarles a la sumisión.

SE HAN SACADO FOTOGRAFAS SOBRE EL LUGAR DONDE ESTA EL CABECILLA

Un hidropiano pilotado por el suboficial Ragusia reconoció todo el frente de Axdir.

Otros dos aparatos obtuvieron fotografías de la cábila de Yebel Amán, por donde se supone está refugiado Abd-el-Krim.

EL AVANCE FRANCES

FEZ.—Las tropas francesas ocuparon, sin combatir, Katha y Beni Cafem, hallando con ésto el camino de Beni Zerual.

SIMON, EN PARIS

El presidente del Consejo francés recibió al general Simón, dándole cuenta de las negociaciones de Ux que merecieron la aprobación Briand.

BALANZAS Y BASCULAS INGLESAS

PRECISION SOLIDEZ ECONOMIA
AVENIDA
NICANOR G. ALVAR

UN BUEN VINO RIOJA
ESMERADO SELECTO SIGLO PARRAL
Romeral
PIDALO EN TODAS PARTES

El crimen de un loco

RUMORES

Llegó a nosotros la noticia de que en el pueblo de San Ramón, próximo a Pravia, se había cometido un crimen.

Se nos daba solamente a título de rumor. La trajera aquí un viajero.

—¿Pero, no dió detalles?
—¡Ninguno!—. Al parecer ni él mismo lo sabía.

Intentamos ponernos en comunicación con amigos de Sotó del Barco, donde necesariamente había tenido que producir este suceso, verdadera emoción, y no dimos con ninguno.

Llamamos entonces a Pravia, donde nuestro activo corresponsal señor Varela ya tenía conocimiento de todo.

EL CRIMEN

—¿Quién ha sido la víctima?—le preguntamos.

—Un muchacho de quince años—nos respondió—llamado José Menéndez.

El hecho, pues, desgraciadamente era cierto. Los rumores tenían confirmación. Y el señor Varela nos expuso cuantas noticias había podido adquirir.

José Menéndez era un chico natural de San Ramón, que había ido a Cuba en busca de fortuna. Ignoramos cómo le fué en aquella República; mas ocurrió que a poco hubo de volver a su pueblo natal, yendo a vivir con un tío que en él tenía, llamado Manuel Menéndez.

Es éste, joven; cuenta sólo veintinueve años. Más parece que sus facultades mentales flojean un tanto y en el pueblo se creía que padecía arrebatos de locura.

Con él estuvo el sobrino una temporada, acompañándole en los quehaceres del campo. Ayer, hacia las diez de la mañana, salieron juntos en dirección al monte con objeto de segar.

Pusieron a la faena, más hubieron de interrumpirla con una discusión cuyo motivo no se sabe aún.

¿Fué cuestión de intereses? ¿Obedeció quizás a que al tío le resultaba demasiada larga la estancia de su sobrino en casa? ¿Procedió, acaso por el contrario, de que José Menéndez habló de su propósito de regresar a Cuba? Hay suposiciones para todos los gustos, mas nada consta de fijo.

Lo único que consta desgraciadamente es que la discusión se acaloró, que tuvo Manuel Menéndez una de esas exaltaciones desdichadas en que se manifiesta lo que consideran demencia sus vecinos, que levantó la guadaña, y se la clavó a su sobrino en el pecho.

La guadaña le atravesó el pecho de parte a parte. Cayó el niño instantáneamente bañado en sangre, y el tío comenzó entonces a dar gritos y a correr de un lado a otro.

Reclamaba el socorro de los vecinos, y cuando acudieron éstos, encontraron al desventurado José Menéndez, en tierra y con la guadaña clavada aún y muerto ya.

Acudió asimismo la Guardia civil,

y ésta detuvo al infeliz asesino en su grado máximo de postración.

Inmediatamente lo condujo a Ayilés, en cuya cárcel se encuentra.

El suceso ha causado profunda sensación en todos los pueblos de los alrededores, Pravia, Ribera, La Arena, Soto... y en todos es unánime la compasión, tanto hacia la pobre víctima, a la que al parecer nunca favoreció la suerte, como hacia el infeliz matador, a quien disculpan—nos dicen—sus indudables arrebatos de locura.

De la Administración de Rentas Públicas

TRANSPORTES

A fin de evitar los perjuicios que se les puedan irrogar a las Compañías o industriales que deben satisfacer el impuesto de transportes, esta Administración de Rentas públicas, conforme a lo dispuesto en el Real decreto de 16 de setiembre de 1924, invita a los mismos a que soliciten sus respectivos conciertos para el próximo ejercicio de 1926-27, antes del día primero de julio del corriente año.

Piñeres (Aller)

Lamentable suceso

En el inmediato pueblo de Valdediós y en el establecimiento de Trinidad García, se hallaban departando algunos vecinos de esta localidad, entre los que se encontraban el cabo de Jurados de la Industrial Asturiana, Marcelino Martínez y otro sujeto, llamado Delfino Suárez. Entre éstos, al parecer existían de antiguo resentimientos y pronto surgió una acalorada disputa, que degeneró en reyerta, agrediendo mutuamente los dos contendientes y resultando el Delfino herido de tres puñaladas.

Ya se habían apaciguado los ánimos, cuando al salir del mencionado establecimiento el Marcelino Martínez, en dirección a su casa, le asaltaron un tremendo estorazo en la cabeza que le privó del conocimiento, y le hizo caer en tierra sin dar señales de vida.

Los compañeros se apresuraron a prestarle los primeros auxilios, hasta que se personó en el lugar del suceso la Guardia civil y el señor juez que ordenaron fuese trasladado el herido en un automóvil a Moreda, donde continúa en grave estado.

Deseamos muy de veras el pronto restablecimiento de los heridos y que no se repitan tan lamentables sucesos.

GRAN COMERCIO DE TEJIDOS

DE LA

Viuda e hijos de don Dionisio Barredo

Calle de Pedregal

GRADO

HUESPEDES «PEPE EL BUENO»

José Fernández Rodríguez

Calle de Eduardo Sierra, 3

GRADO

L'UNION
SEGUROS
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES
ROBO

GASOLINA
AUTOMOVILINA
PETROLEO
"GALLO"
ACEITE DIESEL
"SANSON"

Luis Piñole y Cavo

Oficinas: TRINIDAD, 31, pral.

Teléfono número 189

G I J O N

AIGLON

Lubrificantes para la

Industria y Navegación

Especial

para Automóviles

TRIPAS

para EMBUTIDOS

y

Comisiones

en general

Relojería de Ramón González y González

Cerro de la Muralla.--GRADO

Relojes de todas las marcas mundiales

Reparaciones de todas clases

Precios módicos

Una gloria española más

EL NUEVO GENERAL DE LA ORDEN DE SANTO DOMINGO

Ayer fué elegido general de la Orden de Santo Domingo el P. Buenaventura Paredes. La elección se hizo en el Convento de Ocaña donde se está celebrando el Capítulo general.

El P. Buenaventura nació en Castañedo, concejo de Luarca el año 1866, profesando en la Orden de Predicadores en el mismo Convento de Ocaña en agosto de 1884.

Además de la carrera de la Orden, tiene las de filosofía, letras y derecho.

Fuó director del periódico "Liber-tas" en Manila, en el que hizo hermosas campañas en favor de la Religión católica y de España a raíz de la pérdida de las colonias.

Fuó rector del Colegio de Avila, de Ocaña, y de Santa María de Nieva.

Fuó elegido provincial de Filipinas en circunstancias muy críticas, y salvó con su tino los intereses de las misiones dominicanas españolas en Oriente.

Actualmente era superior de la nue-

va residencia de los dominicos en Madrid, levantada con real munificencia en la calle de Torrijos por la marquesa de Monasterio.

Hace seis años intervino en el Congreso que la Tercera Orden celebró en el Colegio de Santo Domingo de esta ciudad, cautivando al auditorio por su sabiduría, por su equilibrio mental y por su modestia.

Vida municipal

UN TELEGRAMA DE SANJURJO

El alcalde dió cuenta a los periodistas de haber recibido un telegrama del general Sanjurjo, agradeciendo el telegrama que la Corporación municipal le envió con motivo de los recientes triunfos de nuestras tropas en Africa.

El Alto Comisario en Marruecos contestó así a la felicitación de la Alcaldía:

"Mucho agradezco a V. E. y a ese Ayuntamiento de su digna presidencia y a los habitantes de esa siempre noble ciudad, su telegrama de felicitación".

Fonda "La Serrana"

DE

MARIA Y REMEDIOS PRIDA

Calle de Pedregal.--GRADO

Habitaciones confortables y ventiladas.-Servicio esmerado

Precios módicos.-Especialidad en banquetes

Café "El Tamezano" PEDRO LOPEZ

Comidas y Bebidas :-

Travesía del Ayuntamiento.--GRADO

Conciertos de la Filarmónica

El lunes y el martes, en el teatro Campoamor, se celebrarán dos notables conciertos a cargo de la Orquesta Sinfónica de Madrid, que dirige el ilustre maestro Arbós.

Los programas para ambos conciertos son los siguientes:

Primer concierto

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- 1.º "Coriolano", obertura, Beethoven.
- 2.º Adagio Scherzo-Finale, de la "Sinfonía" en la, op. 31 (primera vez), Rimsky-Korsakoff.
- 3.º "Los murmullos de la selva", Wagner.

SEGUNDA PARTE

- "Quinta sinfonía" en mi menor, op. 64, Tchaikowsky.
- Andante. Allegro con ánimo.
- Andante cantabile, con alguna ligereza.
- Valse. Allegro moderato.
- Finale. Andante maestoso. Allegro vivace.

TERCERA PARTE

- 1.º Danzas de "El sombrero de tres picos", M. de Falla; danza de los vecinos (primera vez); danza de la molinera (Farruca).
 - 2.º "La cajita de música" (valse-badinage), (primera vez), Liaffoff.
 - 3.º "La valse" (poema coreográfico), M. Ravel
- Descansos de veinte minutos.

Segundo concierto

PRIMERA PARTE

- "Octava sinfonía" en fa mayor, Beethoven.
- I Allegro vivace e con brío.
- II Allegretto scherzando.
- III Tempo di minueto.
- IV Allegro vivace.

SEGUNDA PARTE

"Los planetas" (primera vez), Gustavo Holst.

- I Marte, el mensajero de la guerra.
- II Venus, el mensajero de la paz.
- III Mercurio, el mensajero alado.
- IV Júpiter, el mensajero de la jovialidad.

TERCERA PARTE

- 1.º "Dos bocetos" (primera vez). Ernesto Halffter.
 - a) Paisaje muerto.
 - b) Canción del farolero.
 - 2.º "El vuelo del moscardón", Rimsky-Korsakoff.
 - 3.º "El aprendiz de brujo", Dukas.
- Descansos de veinte minutos.

Oposiciones a ingreso en el Magisterio nacional

TRIBUNAL DE OVIEDO

Maestros

Relación nominal de los señores opositores a escuelas nacionales, que en el día de hoy han practicado el segundo ejercicio de estas oposiciones, con detalle de la puntuación obtenida.

Senén García Calzada, 27,5; Dionisio Álvarez González, 45; Isaac L. López Gómez, 27,5; Manuel Castañón Sierra, 50; Antonio Palacín Iglesias, 45; Víctor García Fernández, 40; Domingo Álvarez González, 30.

Para mañana, día 24 de los corrientes y hora de las nueve y treinta minutos, están convocados para actuar desde el número 69 al 85, inclusive.



IPOS DE GRADO.-Prudencia la "Castañera", uno de los tipos más populares de Grado, donde era queridísima de todos y que falleció recientemente, a los cien años de edad.-El texto de esta fotografía, v2, por un error de ajuste, en la segunda página.

(Foto Guisasola)

Confitería de Toribio Tejeiro

Calle Pedregal.-Grado

Grandes reformas en los locales
Moderna instalación.-Especialidad en vermouts, ginebras compuestas, cook-tails y licores

Lugar de reunión del público selecto

Espaciosos locales, ventilación e higiene

MERENDERO DEL PARQUE DE GUMERSINDO ARECES GRADO

Siempre buena Sidra. Lugar de cita de los "moscones"
Meriendas. Público escogido



GRADO.-El lindo Teatro de Grado, en donde se celebran hoy animados bailes.

(Foto Buella)

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

A las siete y media y diez y media, colosal programa cinematográfico. Se proyectará toda completa la emocionante superproducción "El difunto Mattias Pascal", primera novela del autor italiano, Pirandello.

Salón Toreno

A las cuatro, siete y media y diez y media, estreno de la superproducción en siete partes "Oh, doctor", por Reginald Denny y Mary Astor, y una cómica.

Gran Popular Cinema

A las tres y a las cinco, programa a cargo de Dulsín Farnum, a las siete y media y diez y media, la película en cinco partes "Más aprisa", por el gran Tom-Mix, y "Una vez en la vida", en cinco largas partes por Edmund Lowe. Éxito formidable.

Teatro Jovellanos

A las cuatro, siete y media y diez y media, Buster Keatón "Pamplinas", en "Pasión y boda de Pamplinas", y "Mirando hacia abajo" gran éxito de risa.

Cine Mutualidad

"El niño rey" cuatro grandes partes, y una cómica en dos partes, a las cuatro y media, seis y ocho.

GRADO - La fiesta de la Flor

EL MARTES:
Página deportiva

El engrandecimiento de Grado

Dos palabras

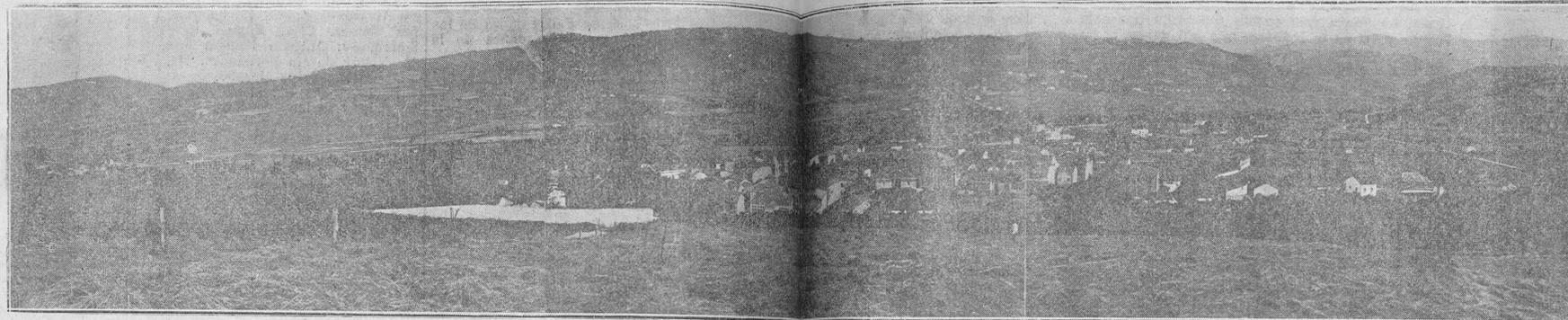
Es tanto lo que quiero a mi pueblo, es tan grande y tan sincero el cariño que por él siento y es tan enorme el interés que en mí despertan todas sus cosas, aun las más insignificantes, que es mi deseo aprovechar el espacio que en este grandioso y espléndido número de REGION me ha concedido nuestro erudito y amable director, para hablar del engrandecimiento de la villa "moscona", de la villa próspera y hermosa que se honra con el calificativo de "siempre benéfica".

Es motivo de íntima satisfacción para el articulista el poder reflejar en las áureas páginas de este gran periódico, esforzado defensor de los intereses de Asturias, la singular transformación que se ha operado en la vida de nuestro pueblo en el corto espacio de unos años, merced, claro está, a que durante ese lapso de tiempo se pensó en trabajar seriamente y con entusiasmo por este Grado tan bello como risueño y simpático.

una buena obra de la actual Corporación municipal, que hay que agradecerle.

El Teatro-Cine

A un lado del parque de Pedregal, vérguese, cual arrogante heraldo de la cultura, el magnífico edificio de nuestro teatro, del que son propietarios don Guillermo G. Vallín y don Alvaro M. Cienfuegos, dos gradenses cuyo historial hace honor a una vida de constante laboriosidad y honradez inmaculada.



Vista general del hermosísimo valle de Grado, en el que se encuentra el bello pueblo "moscón".

(Foto O. R. Longoria)

El parque de Pedregal

Hermosísimo, encantador, fué siempre nuestro vetusto parque de Pedregal. Pero hoy es mucho más. Debido a la feliz iniciativa de los señores Longoria y Heres, que, siendo alcaldes, han introducido en él considerables reformas que han contribuido a su mayor embellecimiento.

El interior del soberbio teatro con que, gracias al entusiasmo y desprendimiento de los citados señores cuenta hoy Grado, no puede ser más artístico, siendo su capacidad bastante superior a la de muchos edificios similares de capitales.

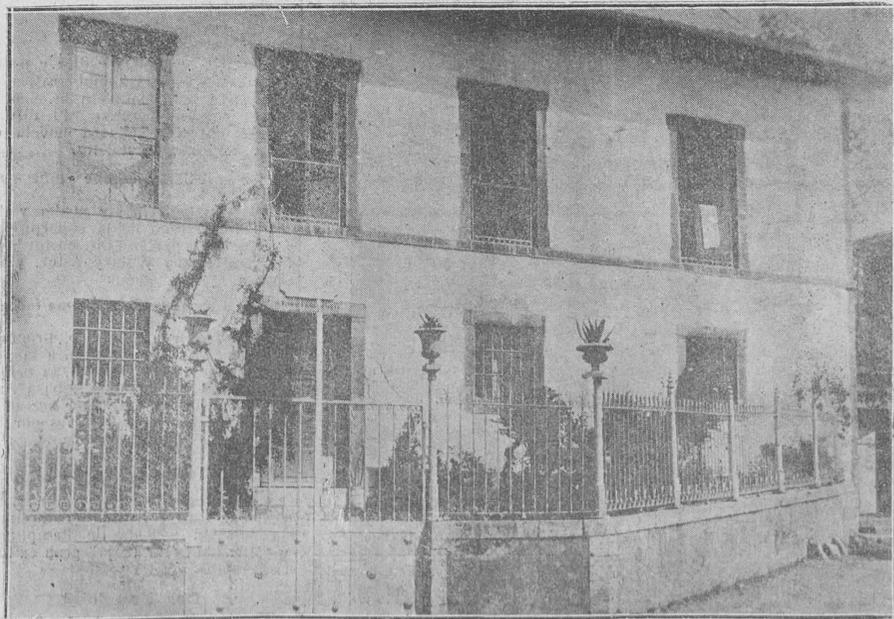
Los gradenses tenemos pendiente con los dueños y empresarios del Teatro-Cine una deuda de gratitud, que otro día diremos—ya que hoy no podamos hacer otra cosa que aplaudir su amor a Grado—cómo y de qué manera estamos obligados a saldarla.

La avenida de Pedregal y Cañedo

Es aquí donde, durante los meses de la estación invernal, se dan cita para pasear las mujeres más bonitas de grado, que el amigo Buella admiró, extrañado de que los "moscones" contáramos para nuestro recreo con semejantes bellezas.

El nuevo Macelo Municipal

La construcción del nuevo Macelo municipal es una prueba fehaciente de que aquí no están tan descuidada



GRADO.-La casa del Regente don Alvaro Flórez Estrada, que hoy es propiedad de don Nicolás Rodríguez.

(Foto Buella)

dos, como en otras partes, los problemas de la higiene y sanidad, preocupación primordial hoy de todo pueblo culto y civilizado.

La instalación del material, modernísima, responde admirablemente a la obra de fábrica, tan sólida como elegante.

Dos innegables aciertos del Ayuntamiento hay que destacar en este asunto: primero, la energía con que supo vencer los obstáculos que se oponían a la realización del importante proyecto, y después, el haber encargado su ejecución a persona de la seriedad, prestigio y competencia de don Amado Martínez.

La Biblioteca circulante

Hemos de señalar aquí la imperiosa necesidad

Regino López

El nombre de este genial actor tiene forzosamente que ir unido a esta crónica, porque también lo va el engrandecimiento de Grado, ya que fué él quien logró llevar a efecto el arreglo de nuestro antiguo teatro y algunas que otras mejoras más, con el propósito de dos funciones dadas por el celebrado artista en nuestro lindo coliseo.

Turismo

Ahora se va a crear aquí el Comité regional de Turismo, que lo integrarán prestigiosos hijos de esta villa. El señor Cabal lo ha querido así, y nosotros también, y lo ha conseguido.

que sea formada de nuevo la Biblioteca circulante, que es una obligación moral crear.

De cuantos pueblos de la región he visitado, ha sido muy raro el caso de que encontrara uno sólo que no contara con su bien organizada Biblioteca circulante.

Deportes

Hay, pues, que instalarla en Grado también. ¿Verdad, amigo Maqueda?

La afición al deporte se ha ido desarrollando en todas partes, menos en Grado.

El Ateneo

He tomado con verdadero cariño lo de fundar un Ateneo en nuestra villa.

Y como ya he encontrado quién me siga y me ayude en mis planes y propósitos, confío en que muy pronto pase a la categoría de realidad lo que hasta ahora no fué más que un sueño.

Punto final

Cierro esta desalabazada crónica con un saludo cordialísimo a los forasteros que con motivo de nuestras fiestas nos visiten estos días y dando la grata y bienvenida noticia a los catadores del rico néctar de nuestras pomaradas de que hoy podrán saborearlo estando en "Casa Sindo".

Félix Villamil DE SILVA

Proyectos

Realidades y no proyectos debíamos de titular estas líneas, porque realidades son la instalación en el parque de Pedregal de una Biblioteca pública y la reforma del frondoso y bello campo de San Antonio.

GRADO EN FIESTAS

Hoy es un día grande para Grado, que se verá invadido por miles de forasteros, ansiosos de divertirse. Las clásicas fiestas de la Flor Segunda dejarán este año recuero gratisimo en cuantos a ellas concurren, pues el programa es de lo más original y el entusiasmo mayor que nunca.

Por la mañana se celebrará en el delicioso Campo de San Antonio la tradicional feria de jamonas y a las doce del día, en el mismo lugar, habrá concierto.

Por la tarde, a las cuatro, comenzará en el mencionado campo la típica romería asturiana, que amenizarán gaitas y tambores, y otras músicas exóticas, además de las bandas que, aun sin previo contrato, pueden también, si quieren, contribuir a aumentar el estruendo musical.

A las cinco dará una escogida audición, a las seis castizos baillables, en el hermoso parque de Pedregal, nuestra banda de música, que, dicho sea en honor de la verdad, está haciendo verdaderos progresos.

La casa del Regente

No es decir que don Alvaro Flórez Estrada nació en esta casa, pero en ella escribió, acaso, lo más importante de su obra, estudiada hoy con igual ahínco—y aun superándola—que en la época de su elaboración (1812-1852).

Muchas, no; pero todavía hay personas en Grado que recuerdan el porte, la figura de don Alvaro, si bien, para decir verdad, o no le entendían, o se asustaban de lo que hablaba, y como en este pueblo apodan-

don Alvaro Flórez Estrada que, bien guardados y custodiados hoy, posee don Ramón Maqueda.

Nada tiene que ver el fondo de la obra con la técnica de su ejecución. Flórez Estrada pudo ser, en su tiempo, un revolucionario, un precursor, pero su modo de escribir, ordenado por la inteligencia soberana, era la pulcritud, la cuartilla *trabajada*, con suplementos adheridos, con pertinaces rectificaciones, hasta encontrar la forma definitiva.

No le entendían los hortelanos de Grado; se asustaban de las explicaciones que les daba "El Malio", ¡eso de que fuera más caro el trabajo de un esclavo que el de un hombre libre! ¡Don Alvaro, a usted le engañaron en Inglaterra!

Creo yo que cuando mi maestro don Adolfo Buella venga a Asturias, querrá ver esos manuscritos; o mi compañero Albornoz, ponente ahora del gran economista. Y si, después de vistos, el sabio o el orador nos explicaran las rectificaciones de estilo, las ideas de "El Malio"...

Por eso nos hace falta el Ateneo.

Modesto TOLIVAR DE LA VEGA

DE TEATROS

Rosario Pino

Merced a la buena disposición de los amables propietarios del Teatro-Cine, de esta villa, el público gradoense podrá admirar en una o dos funciones, que se arunciarán con la debida oportunidad, el inimitable y personalísimo arte de la eminente actriz Rosario Pino, legítima gloria de la escena.

Felicitémonos de ello.



GRADO.-Villa Trina, propiedad de don Urbano González.

(Foto Buella)

GRADO

LA FIESTA DE LA FLOR



BELLEZAS DE GRADO.-Catalina Rodríguez, hermosísima, grácil, de una rubia y dulce belleza serena es esta señorita cuyo retrato publicamos y que también representa la gentileza de la mujer "moscona". (Foto Buelta)

Grado, industrial y comercial

El valle de Grado es rico, porque así le plugo a la naturaleza que lo fuere.

Sus fértiles vegas, obedientes a la mano del hombre que las cultiva, pródigas, sobre toda prodigalidad, son el mejor título que Asturias puede ostentar para hacer valer sus magníficos poderes en la vida económica de España. Su ganadería, garantizada por los pastos de sus riberas y de sus exuberantes campiñas.

Por eso Grado es rico; por eso su industria, su comercio, florecen, engrandeciendo al pueblo y pasmando a toda la provincia.

Grado, y como Grado Cornellana, tienen un amplísimo concepto de las relaciones comerciales, y saben que allí en donde el hombre quiere, vive una industria y espiga un negocio.

Cornellana cuenta hoy con una especialidad: la del arte del mueble.

La gran fábrica de sierras de don José María Paz Carro, con sus bosques propios y sus secaderos modernísimos. Con su sección de somiers, cuya maquinaria corre parejas con la de la sierra; y sus muebles lujosísimos y sólidos que al igual de los contruídos por su vecino y amigo don José A. Carbajal, son solicitados por distinguidísimas familias asturianas. Estos dos artistas ennoblecen el lindísimo y fértil Cornellana, y con don Calixto García, dueño de la fábrica de mantecas, que tiene el honor de contar entre sus consumidores la mesa y cocina Reales, y cuya mercancía se consume por entero en Barcelona, Madrid, Sevilla y Bilbao, forman el fuerte de la industria y constituyen un campo de mercados extenso y envidiable.

En Grado sobresalen también los industriales de prestigio, cuya fama traspasa las fronteras de nuestra región, y llega a otras provincias aureolada de valores positivos. Pongamos entre aquéllos a don Amado Martínez, en cuya marmolería se construyen obras verdaderamente sorprendentes. En otro lugar, de este número aparece el soberbio panteón de los señores de Menéndez de Luarca (don Luis), todo de piedra labrada y obra de la dirección de don Amadeo. En la actualidad está a su cargo la construcción del macelo municipal y otras obras de muchísima importancia. También en Grado como en Cornellana, existe la industria del mueble, y ella está bien representada por don Antonio García Estrada, en cuyos almacenes también hemos admirado muebles Renacimiento de factura perfecta.

En un lindísimo chalet vive y allí es buscado por toda la gente "bien" de Grado, el artista de la tijera don Luis Fernández.

Sólo con llegar a su distinguida morada se da uno perfecta cuenta de que en ella no puede esconderse más que quien, enamorado del arte, busca allí la embriaguez de la naturaleza.

Surtidísima su casa, y de las casas más acreditadas en Europa, llenó por completo las mayores exigencias del elegante.

No podría pasar inadvertido en el aspecto próspero de la villa moscona la casa de don Toribio Tejeiro. Ampliados los locales de la confitería, dió capacidad para unos cuantos centenares de parroquianos y les proporcionó al mismo tiempo la mayor comodidad,

GRAN LIQUIDACION DE CALZADOS DE SENEN RODRIGUEZ GRADO

Gran rebaja de precios por la fiesta de La Flor

A calzarse todo el mundo por poco dinero

confort e higiene. De siempre fué buscada la confitería del señor Tejeiro por los gradenses, y en las horas del vermout y de la merienda vióse siempre concurrida. Hoy lo será más, si cabe.

El Café del Casino es también popular, y en él se congregan los que visitan Grado, pues es su sitio privilegiado y su fama grande.

"Pepe el Bueno" se ha cambiado de casa. La nueva está puesta con tanto gusto y tal es la limpieza que allí se respira, que no es raro encontrar a las horas del almuerzo amistosas tertulias de comensales que buscan su cocina.

La sierra de don Santiago Ordiles constituye otra industria de importancia. Sus almacenes, repletos en todo momento de trabajo, y la demanda de maderas de minas, avalan lo que dejamos dicho.

Otra confitería de gran prestigio es la de don Alfredo Huerta. Los hojaldres de esta casa gozan de fama en toda la región. La esmerada confección de sus pasteles es su principal característica.

En Grado hay estos días abierta al público una liquidación de calzados. La visitamos. En ella hemos visto que si bien los precios no pueden ser más abordables, las calidades exceden en mucho a las que, doblado su coste,

serven en otros establecimientos análogos.

Quien al buscar en Grado un alojamiento pasea las calles, no es posible que pase sin advertir la famosísima Fonda de la Serrana. Sus dueñas, doña María y doña Remedios, son el prototipo de la amabilidad. Y la mesa responde a las mayores exigencias gastronómicas. ¿Quién no conoce "El Mallecón"? Nadie que a Grado haya ido una sola vez. Don Antonio Fernández cuida mucho que en su establecimiento haya siempre algún espectáculo digno de él.

Otra casa famosísima es la de don César Huerta (antigua casa de "Pepe el Bueno"). Las meriendas de esta casa son proverbiales por su nombre.

El "Merendero del Parque" en las horas de la tarde, es punto de cita de los mejores "catadores" de sidra. Sus espaciosos patios favorecen el consumo de este caldo.

Don Juan Alvarez Rodríguez tiene una muy bien instalada sastrería y un tan completísimo surtido en paños de las mejores casas, que puede afirmarse que es constante la temporada de trabajo.

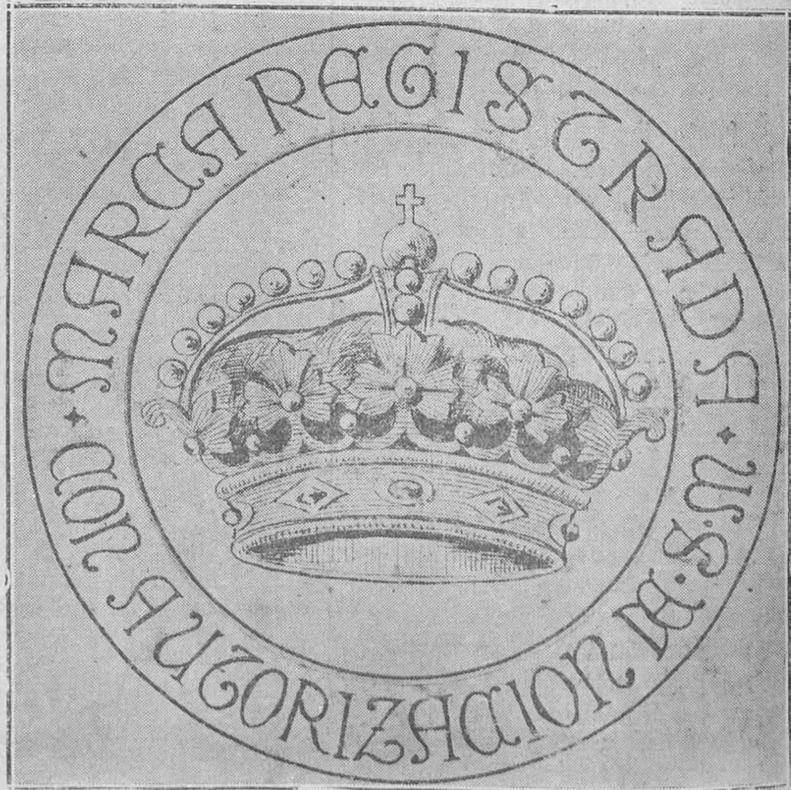
En el cerro de la muralla existe una relojería, dirigida por don Ramón González. Aquí tenéis a un verdadero maes-

Taller mecánico de Ebanistería y Portería

ALMACEN DE MUEBLES Especialidad en Camas de todos los estilos

Presupuestos gratis para grandes obras en portería

ANTONIO GARCIA ESTRADA
GRADO (Oviedo)



Gran Fábrica de Mantecas de CALIXTO GARCIA CORNELLANA

Unico gran premio en la Exposición Internacional de Milán en abril de 1924

Casa central en Madrid: calle Mayor, 7 y 9

CAFE DEL CASINO

GRADO

Su nombre es familiar a todos los asturianos

SERVICIO ESMERADO Y MODERNO

ESPECIALIDAD EN MERIENDAS
Licores, Aperitivos, etc.

ro de la relojería. Su nombre es famoso en toda aquella zona y a él acuden cuando los cronómetros, hartos de rodar por otras "enfermerías", no tienen aparente compostura.

El almacén de cereales de don Nicolás Rodríguez opera en toda España. Con esto queda hecho el elogio de esta importante casa.

No falta en Grado para turistas y excursionistas un gran Garage: en el de la Cruz encuentran los automovilistas cuanto necesitan, y su dueño es un experto mecánico.

Las rosquillas de Grado se consumen en media España. ¿Quién las desconoce? Don Fernando García, dueño de la fábrica guarda el secreto de su fabricación.

No le va en zaga la de don José Miranda, que como el anterior goza de gran prestigio.

El café del Tamezano también es uno de los más concurridos de Grado. Y al igual que el de don Joaquín Suárez (éste con salón de baile), es muy frecuentado.

Don Joaquín Mazaira, antiguo y prestigioso industrial de Grado, es propietario de una panadería acreditadísima, y tenemos entendido que muy pronto fabricará el famoso pan de San Isidro.

El café de la plaza de don Antonio Álvarez no necesita elogios: la simpatía de este dueño es suficiente aval de su fama.

Hay en la villa un servicio de automóviles, digno de la mejor población. Está a cargo de Quintana Hermanos. Muy cerca de la estación existe el Hotel "Las Dos Vías"; por esta circunstancia es muy preferido de los viajantes.

También la casa de doña Manolita Fernández, comidas y bebidas, tiene gran renombre por su sidra.

No faltan en Grado comercios de tejidos surtidísimos y de aborables precios. Tal es el de la Viuda e Hijos de don Dionisio Barredo.

La casa Tarrazo se ve en todos momentos, pero muy especialmente en los días de mercado, repleta de comensales.

Grandes son los negocios de vinos y cereales que efectúa la casa de don José María González.

También la Panadería Moderna vive una vida próspera y son muy solicitados sus productos.

Indispensable en todos los pueblos una buena farmacia. La de don Oscar

R. Longoria, que en otra parte de este número ocupa un espacio con ilustraciones, excede a toda ponderación y su surtido es completísimo, siendo imposible que en España haya ninguna otra capaz de contar con un surtido tan completo y que responda a la receta moderna, como la que dejamos expreso para cerrar esta amplia información comercial e industrial de Grado, que es la mayor prueba del estado floreciente de la hermosa villa.

Panadería Obrera

GRADO

Pan elaborado con las mejores harinas

Servicio a domicilio

NOTAS LOCALES

SOBRE LA MENDICIDAD

Otra vez vuelve a estar de moda el problema de la mendicidad; ya no es únicamente en las casas, sino que en las calles y paseos se encuentran a cada paso mujeres y hombres, que piden limosna para unos niños desarraigados que los acompañan, siendo así que tanto unas como otros se encuentran en magníficas condiciones para el trabajo.

En la seguridad de vernos atendidos en nuestros ruegos, llaman por nuestro conducto varias personas la atención de las autoridades, con objeto de que éstas procuren poner remedio al mal.

Comercio de Tejidos y Sedería

Paquetería, Sastrería y artículos de novedad

JUAN ALVAREZ RODRIGUEZ.--Grado (Asturias)

EXPOSICION

En el Colegio de la Medalla Milagrosa se inaugurará mañana la exposición de labores. Horas de entrada de diez a doce y de cuatro a siete.

AUDICION MUSICAL

Programa que ejecutará esta tarde la banda del Príncipe, de seis a ocho, en el Paseo del Bombé:

- Primero. "Rubores" (P. D.), Marquina.
- Segundo. "La Calesera", Alonso.
- Tercero. "El duquesito" (selección), Vives.
- Cuarto. "La Mari-Blanca", Torroba.
- Quinto. "Curro el de Lora" (P. D.), Alonso.

A GRADO

Con motivo de la feria denominada "La Flor", que se celebrará hoy domingo en la inmediata villa de Grado, la Sociedad de ferrocarriles Vasco-Asturiano pone en circulación los trenes especiales siguientes:

Uno, que saldrá de Oviedo a las 14,25, para llegar a Grado a las 15,27, y otro, que saldrá de Grado a las 21, para llegar a las 22,3.

A LOS GREMIOS DE PESCADORES DE LA PROVINCIA

Ponemos en conocimiento de todas las Sociedades de Pescadores que son ya muy numerosas las adhesiones recibidas para la Asamblea provincial que se celebrará en Avilés hoy, 23 del actual, a las tres de la tarde; entre ellas figura la Sociedad de nueva creación de Bafugues. También sabemos por conducto extraoficial que de Gijón, aparte de representaciones numerosas, vendrán buen número de pescadores.

A disposición de los delegados habrá las Comisiones necesarias, a fin de atenderlos como hermanos.

ESCUELA NORMAL DE MAESTROS DE OVIEDO

Los exámenes ordinarios que han de celebrarse en esta Escuela durante el próximo mes de junio, empezarán

el día primero, con el ingreso a las nueve de la mañana, y el día 2 y siguientes, con el de las asignaturas, a la misma hora.

La segunda convocatoria empezará el día 9.

TRASLADO DE PRESOS

Por este Gobierno civil se dieron las órdenes de traslado siguientes: Alfonso Fernández de la Fuente y José Llano García, de la Cárcel de Avilés a la de Oviedo.

Eugenio González García, de la Cárcel de Oviedo al Reformatorio de Ocaña (Toledo).

José Sánchez Rodríguez, de la Cárcel de Oviedo a la prisión central de San Miguel de los Reyes (Valencia).

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcuya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 * 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Cajas de ahorros

CAFE DE LA PLAZA

-- DE --

Antonio Alvarez

General Ponte.--GRADO

Vermouts. Cotels. Ginebras compuestas. Bebidas americanas

ACREDITADO EN TODA LA PROVINCIA

REVISTAS

"RENOVACION SOCIAL"

Ha llegado a nuestra Redacción el número 38 de esta importante revista de carácter social que publica el siguiente interesantísimo sumario:

- "El Comunismo". *Sus peligros", por Luciano López y G. Jove;
- "Excursión artística y una pena social", "Guadalupe triste", por Cayo Grao;
- "El Modernismo social" (conclusión), por M. Arboleya Martínez;
- Oviedo. Impresiones de la Semana Social, por Pedro Sangro y Ros de O'ano;
- "Cabos sueltos", por Antonio Masada Bouso;
- "Renacimiento católico", por Juan de Hinojosa;
- "Una Asamblea femenina", por Juana Salas de Jiménez;
- "La Acción Social Católica", por Enrique Plá, Obispo de Avila;
- "Crónica general extranjera", H. I. S.;
- De la Asamblea Católica-Agraria, por Florentino Carreño;
- "Crónica general española", por M. Estrada;
- "Asturias Agraria y Social", por los Crentistas.

Se envían números de muestra a quien los pida en la Administración, calle del Marqués de Santa Cruz, número 5. (Palacio del Centro Diocesano) Oviedo, donde pueden hacerse las inscripciones.

Lea usted

REGION

BANCO DE OVIEDO

Capital: 30.000.000 de pesetas

SUCURSAL EN GRADO

Fundada sobre los antiguos negocios de la Banca de Don Juan R. Ordóñez

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interes, en pesetas y en moneda extranjera

Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El Banco de Oviedo expide bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entregue el cliente, devengando un interés de

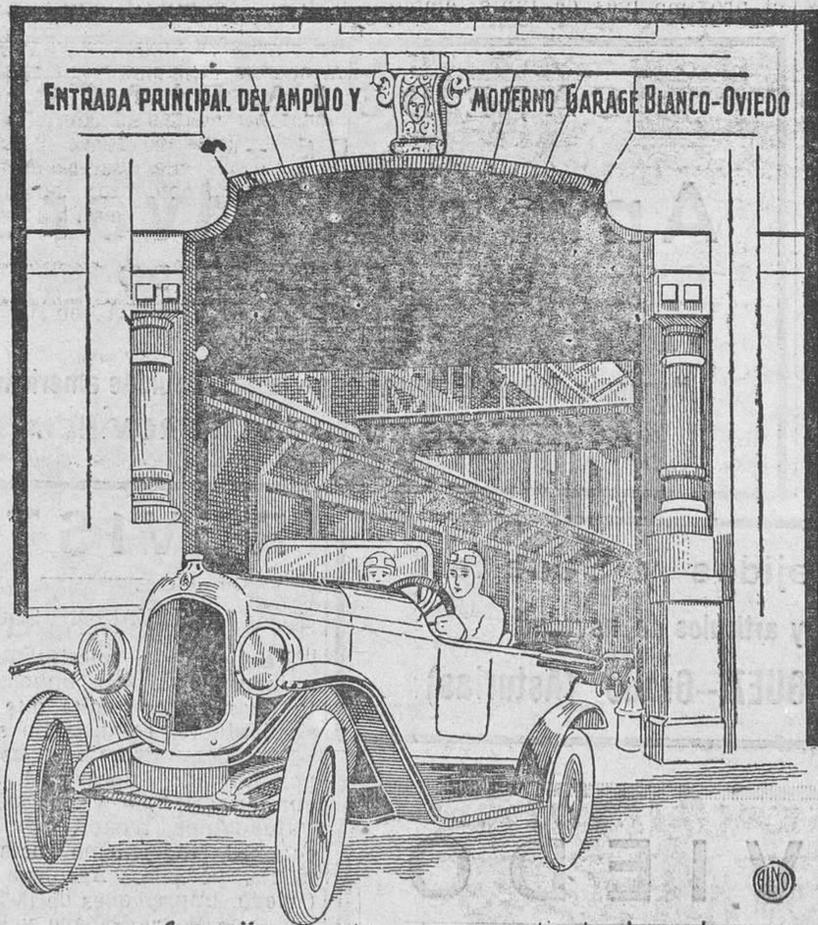
3 y medio por 100 a seis meses y de 4 por 100 a un año

CAJAS DE ALQUILER Y CAJAS DE AHORROS

MUY GRANDES RESISTENCIAS - IGUALDAD ABSOLUTA
CEMENTOS: Portland CANGREJO-Portland SANSON-Pozolánico VOLCAN.-Cemento natural rápido ZUMAYA URIARTE
 Los dos últimos especiales para obras de mar - Suministros directo de fábrica o del depósito principal del
 Representante en ASTURIAS: **MACARIO MENENDEZ** GIJÓN Apartado 87.-Telégrafo y teléfono: **MENENDEZ JOVE-CEMENTOS**

AVISO

Por reformas en los actuales salones de exposición y ampliación de locales dedicados a la gran exhibición de muebles que ha de instalar con arreglo a las necesidades del progresivo desarrollo comercial de su industria, la **CASA BLANCO** liquida desde el día 20 del corriente mes gran parte de sus existencias, con un descuento tal, que podrán adquirirse muebles de estilo, gusto y construcción inmejorable, a precios nunca conocidos.

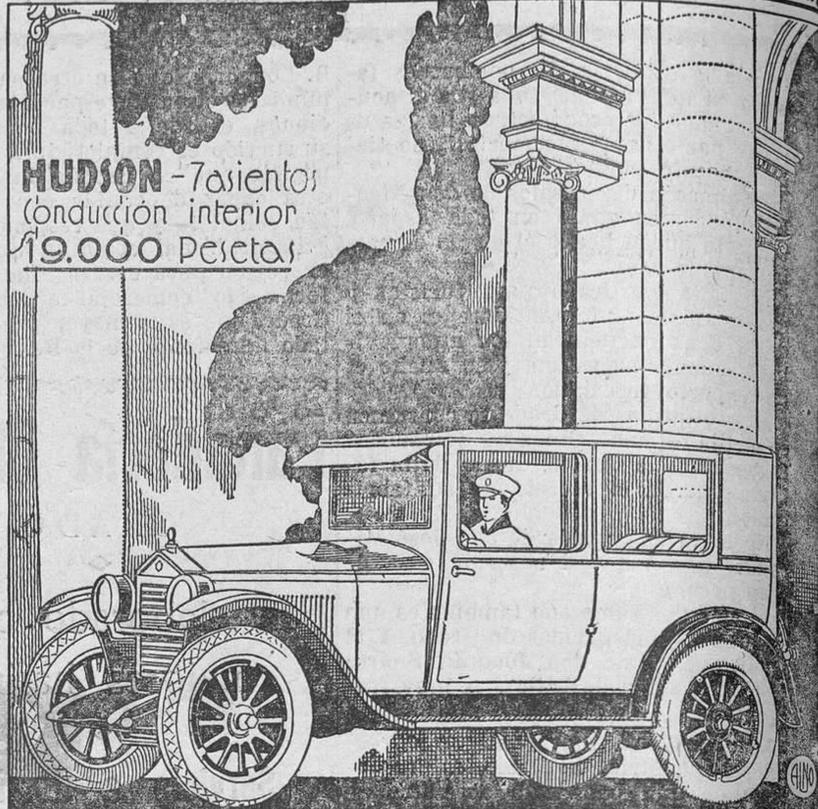


Poser un **CITROËN** es obtener el rendimiento máximo con el mínimo gasto.
 Albergarlo en el **GARAGE BLANCO** es la mejor garantía de su perfecto funcionamiento.

IX Peregrinación a Lourdes

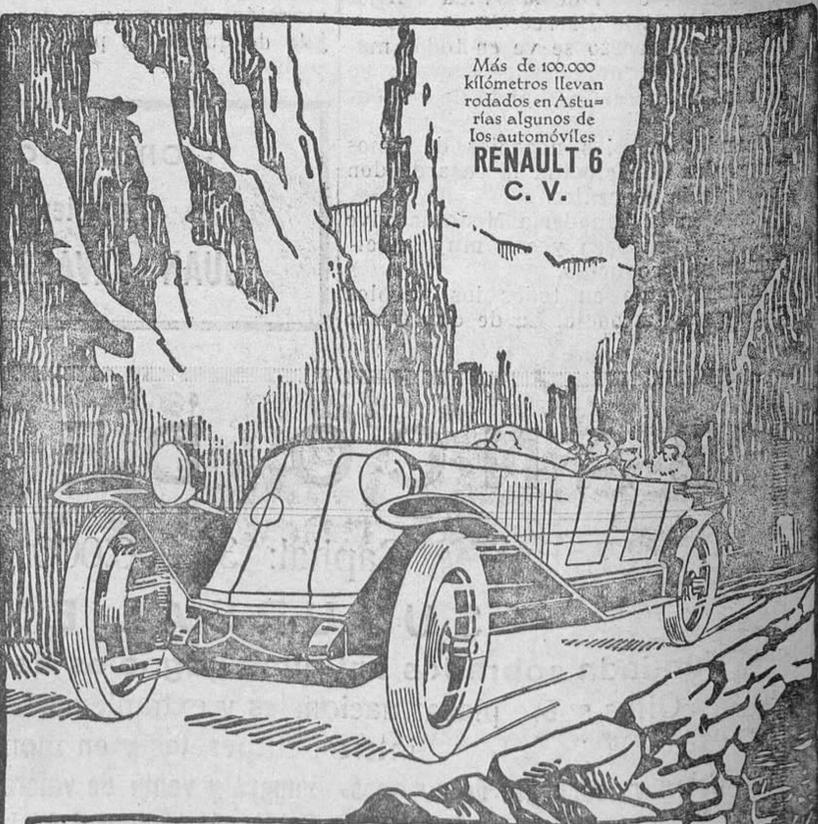
Trasladada la salida, por causa del mal tiempo, al 16 de junio para estar de vuelta el 22, sigue abierta la inscripción hasta el próximo día 5 en que se hará el pedido de coches para el tren especial.
BILLETE: En primera, 142 pesetas; en segunda, 102, en tercera, 62.
HOTELES: De seis a doce pesetas diarias por persona.
DETALLES: Al secretario de la Junta, Palacio Episcopal.—Oviedo.

ESSEX-COACH - El seis cilindros cerrado mas barato del mundo ¡**9.750 Pesetas**



GARAGE CENTRAL-Agencia-**Hudson-Essex Packard-Ballot** - **EXPOSICION-LANGREO-2 Y CORRIDA 58** - **GIJÓN**

En vista de la crisis actual, el que quiera vender, tiene que rebajar los precios
 El almacén de muebles de la Plaza de la Catedral da el ejemplo y vende a precios muy reducidos



No es lo sorprendente el número de kilómetros, con ser muchos, sino que ese recorrido, que para muchos coches grandes son de máxima vida, sólo ha gastado su propietario gasolina, aceites y neumáticos. Demuestra que en los automóviles **RENAULT**, se emplean solamente materiales de CALIDAD
GARAGE MODERNO-Marqués de San Esteban
 EXPOSICION: Gumersindo Azcárate, 4.-Gijón

GRADO

LA FIESTA DE LA FLOR

GRADO

El Liceo Asturiano

Hace muy poco tiempo, el día 2 de mayo de este mismo año, fué Grado teatro de una manifestación de cultura. El hecho, a primera vista, no tiene una importancia mayor, dado que Grado se distingue precisamente por su ambiente cultural.

Pero el caso ha sido excepcional, pues la manifestación del "Liceo Asturiano" de Oviedo a su hija de Grado, representó el lazo de unión entre la capital y el bellissimo pueblo en el orden que más ha de distinguir a ambas localidades.

No vamos a relatar de nuevo lo que REGION ha recogido con todo el calor que el acto merecía. Nos hemos de limitar en estos renglones a fijar la atención tan sólo en el "Liceo Asturiano" de Grado, que tanto prestigio alcanzó en el corto tiempo que lleva con sus puertas abiertas a los escolásticos.

ALGUNOS ANTECEDENTES

El hermoso edificio de este Instituto fué construido para escuelas, y los terrenos fueron donados por el señor marqués de la Vega de Anzo, que tanto se distingue en todo cuanto redunde en la prosperidad y bienestar del pueblo "moscón".

Durante los diez primeros años tuvo que ser objeto de la primordial atención de las gentes distinguidas, contribuyendo cada cual de una manera económica al sostenimiento del Centro docente.

Los señores de Menéndez de Ibarca (don Luis) aportaban anualmente mil pesetas. Otra igual cantidad donaba la familia de Casares. El cante de la Catedral de Málaga, don Silvano López Tuñón, destinó doscientas cincuenta pesetas en el mismo periodo, e hizo también otros muy importantes donativos.

Entre los donantes, contenes a los señores de Flórez, don Víctor Heres,

don Gregorio García y otros, que no recordamos.

LA MANOS DEL LICEO

Así estuvo sosteniéndose aquella Institución hasta hace un año, en que el "Liceo Asturiano" de Oviedo se hizo cargo de él.

Desde entonces tenemos convertido el espacioso edificio en un verdadero Centro de enseñanza, que elevó a Grado al lugar que le corresponde.

Compuesto su profesorado de personal competentísimo y reputado, siendo su enseñanza modelo digno de la Casa de Oviedo, no volvieron a pensar los gradenses en separarse de sus hijos, para darles apropiada enseñanza.

Así las aulas del "Liceo" se ven repletas de estudiantes no sólo de la localidad sino también de otras de la parte occidental de la provincia, que encuentran en la hermosa villa

plena seguridad para la educación de los muchachos.

EL INTERNADO

No hubo más remedio que ir pensando en el internado. La demanda de pensiones de Grado, Pravia, Cornellana, Belmonte, Salas, Tineo, Carrgas de Tineo, Pola de Allande, etcétera, etc., obligaron al profesorado y a la Dirección a pensar muy seriamente en la cuestión de internos, preparándose plenamente para recibirlos en el próximo curso.

Aún no finó el de 1925-26 y ya es tan grande el número de los que solicitan el ingreso para el próximo de 1926-27, que más bien parece llevar unos cuantos lustros, de tanto crédito como el que tiene, y un historial tan brillantísimo como la casa matriz "Liceo Asturiano" de Oviedo.

Grado ostentó hoy con orgullo la bandera del "Liceo". Nosotros, que conocemos y contamos con la amistad de muchos gradenses, recogimos la impresión de ser así y sentimos la satisfacción de ellos porque la villa de nuestros afectos esté colocada entre los pueblos que más veían por la cultura y por el prestigio moral.

No hemos de callar sin dar nuestro parabién efusivo al dignísimo profesorado, tan querido por todos los alumnos, tan celoso y tan entusiasta del Centro cultural.



El profesorado del "Liceo Asturiano de Grado".

ROSQUILLAS DE GRADO

Fábrica de Galletas

de

Fernando García GRADO

Pedidla en todos los establecimientos de Asturias
FAMA MUNDIAL

DOMINGO

(Fragmentos de una novela)

La ví un domingo por la mañana. Venía de misa de doce, en medio de un grupo de amigas. Iban a sentarse al parque, cada una con el pedacito de mañana de domingo que le quedaba aún por consumir, para tomarla allí como aperitivo. Me sumé al grupo y al pasar junto al café se unieron también los pollos que estaban esperando allí. A la entrada del parque, el grupo se distribuyó en grupitos, medidos a ojo para la cabida de los bancos, operación que duró unos instantes pasados en colocaciones y trasiegos previos, en los que algunos fueron expulsados y otros conquistaron sus asientos a viva fuerza. Quedamos independientes Dorotea, Lolita y yo, ya en el banco que los tres traíamos *in mente* para nosotros solos.

Permanecimos en el parque hasta que el reloj del Ayuntamiento dió la una y media, pues en aquel momento toda la gente comenzó a marcharse, dándose cuenta de la hora; más que por la campanada por el golpe que nos dió a todos, una palmadita, encima del estómago.

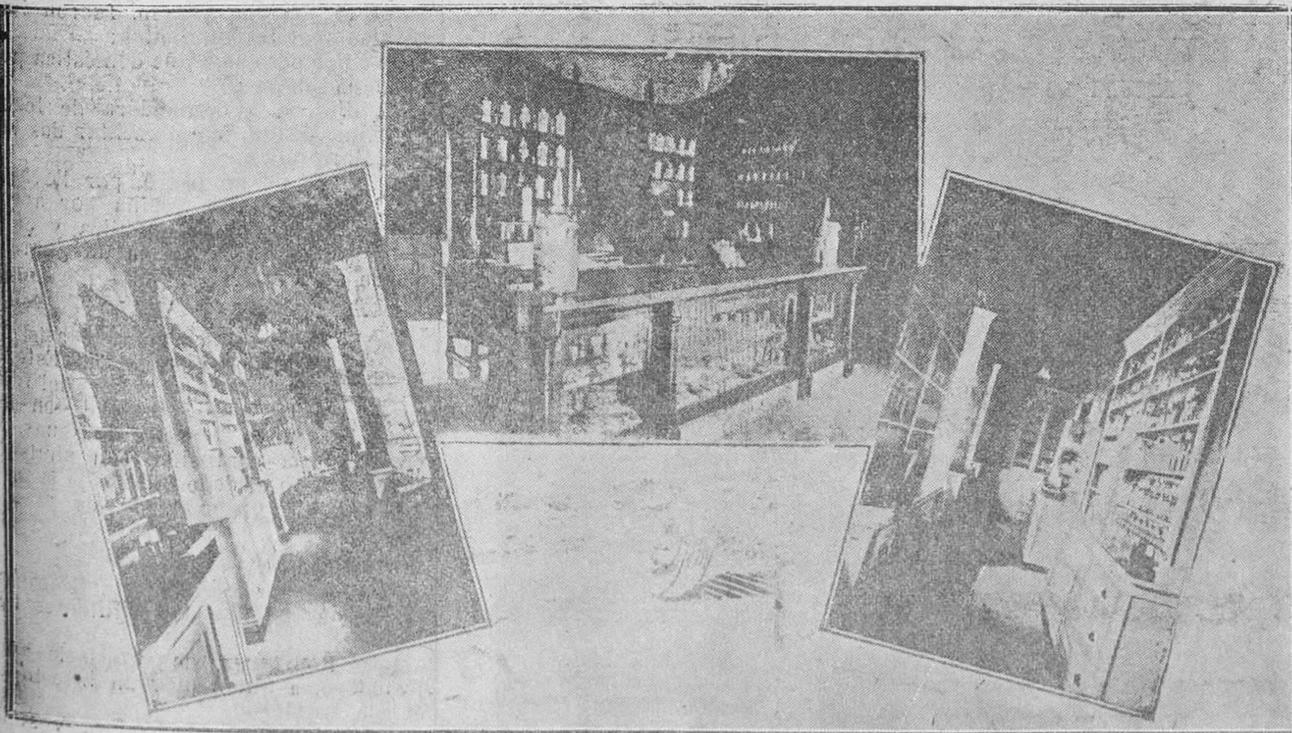
Siguiendo mi costumbre, desiqué las primeras horas de la tarde del domingo a despachar correspondencia. Metido en mi despacho, me puse a contestar cartas de amigos de Madrid y de amigas de París. Había pasado más de un mes sin escribir a nadie y tuve que comenzar todas las cartas con excusas. En realidad escribí una sola carta, circular. Mi vida en el pueblo, bien exprimida entre mis manos, no dió de sí lo necesario para hacer varios relatos epistolares diferentes.

Terminada esta tarea, me asomé al balcón. En medio del campo había un animado baile popular. Los artesanos sudaban allí más que en todas sus horas de trabajo. Un borracho, seguido de gran comparsa de chiquillos, paseaba, conservada en alcohol, su desvergüenza. Grupos de jovencitas pasaban camino del parque, llevando un reflejo del declinante sol en sus zapatos charolados, brillantes así con lustre de crepúsculo, mientras en la policromía de los vestidos, protectores de sus cuerpos vírgenes, se clavaban tantos ojos llenos de admiración, que era cada una un lindo acerico de miradas, y todas iban al paseo en busca de este dulce martirio de San Sebastián.

Desde el balcón se descubría por la izquierda el contorno del Domingo, que moría allí a la entrada del puente de la vega, en un puesto de dulces y refrescos. Más allá la tranquilidad de las huertas y las praderas, vestidas de diario. Algunas parejas de novios, desprendidas del baile, pasaban el puente, en busca de la soledad del campo, llevando un pedacito del domingo a la otra orilla, mientras que un labriego, ensebando su carro, sin duda para salir con él de madrugada, incrustaba en la tarde del domingo un cachito del lunes.

Valentín ANDRES ALVAREZ

FARMACIA OSCAR R. LONGORIA :: Suárez Inclán, 3.-GRADO
Teléfono, 29



Formulas preparadas con productos purísimos, procedentes de las mejores marcas, disponiendo de los medicamentos más modernos, o, en otro caso, de facilidades para hacerlos venir del extranjero.

Agua mineral medicinal, siempre fresca.—Especialidades nacionales y extranjeras.—Sueros.—Vacunas.—Aparatos ortopédicos.—Cura de Lister.—Oxígeno puro, etc., etc., y cuantos productos son propios de una farmacia bien instalada.

ESPECIALIDADES DE LA CASA

"Bronquiolina Longoria".—Para el tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio.—"Sulfil".—A base de azufre coloidal, efecto positivo para las afecciones de la piel.

José Miranda GRADO

Fábrica de Galletas y Cascadientes

Com das :-: Bebidas

INFORMACION DE GIJÓN

La Sociedad Filarmónica

HACIA UNA MAS AMPLIA VIDA

Dos conciertos magníficos verdaderamente extraordinarios nos brinda, para el presente mes, esta prestigiosísima entidad artística gijonesa. Están ellos a cargo de la Sinfónica de Madrid numerosas veces aplaudida ya entre nosotros insuficiente ya el local del Jovellanos para dar cabida a todos los socios de la Filarmónica, se tiene trabajando para poder encontrar otra sala de concierto más apropiada y ya para los anunciados hay innovación. Más a este respecto queremos dejar para la directiva de la Filarmónica Gijonesa que ha dirigido a sus socios la siguiente circular:

"A nuestros señores consocios:

Los conciertos de la prestigiosa Orquesta Sinfónica, de Madrid, que dirige el eminente maestro Arbós, son los que justamente despiertan mayor entusiasmo. A presenciarlos acuden la totalidad de nuestros socios y sus distinguidas familias. Pero el teatro Jovellanos resulta, para estos casos, insuficiente, y muchas personas se ven obligadas a permanecer incómodamente por falta de localidades.

Para obviar este inconveniente, hemos creído necesario buscar un local más amplio, y ninguno tan apropiado como los Campos Eliseos.

Si bien la celebración de los dos conciertos en este teatro supone para la Sociedad Filarmónica un aumento de gastos que no tendríamos de ir como de costumbre al Jovellanos, no hemos reparado en ellos, porque, además de servirnos a modo de ensayo, aprovechamos la ocasión para, al comunicarlo a nuestros socios, recomendarles la necesidad de hacer una labor social intensa, a fin de lograr para la Sociedad Filarmónica, con la captación de nuevos socios, una mayor prosperidad, que nos permita acometer proyectos de trascendencia, tanto en lo relativo a nuestra instalación en un teatro de mayor capacidad que el Jovellanos, como en lo que respecta al aumento e importancia de los conciertos en la temporada venidera.

Para dar más brillantez a los dos magníficos conciertos con que cerramos el presente curso musical—cuyos programas encierran grandes novedades nunca superadas en otras audiciones—hacemos a nuestros señores socios el regalo de una invitación de señora, con que puedan obsequiar a sus amistades; a inismo enviamos a los socios con cuota de cinco pesetas,

una entrada de caballero, la cual entregarán a algún amigo para que asista a los conciertos y se anime a inscribirse como socio.

Como consecuencia de esta propaganda, durante el mes de junio no habrá cuota de entrada, debiendo aprovecharse esta oportunidad para pedir el ingreso en la Sociedad Filarmónica de Gijón. Una vez comenzada, en

*Dos vocetos (nueva versión). Halffeter Escriche.

Segunda parte.—*Los Planetas, de Holst. Marte, el mensajero de la guerra. Venus, el mensajero de la paz. Mercurio, el mensajero alado Júpiter, el mensajero de la jovialidad.

Tercera parte.—*Pacifit 231, Honegger.

Danzas de "El sombrero de tres picos", Falla. Danza de los vecinos. Danza de la molinera (farruca).

Los maestros contores, Wagner. Día 27:



GRADO.—Un tipo de los que ya van quedando pocos en Asturias.

(Foto Carbajal)

Octubre, la próxima temporada de conciertos, que constará seguramente de unos 17, tenemos pensado elevar la cuota de entrada a 50 pesetas como mínimum.—*La Junta de gobierno*".

He aquí ahora, el programa de los conciertos que dará la Sinfónica de Madrid.

Lo señalado con * es de primera audición en esta Sociedad.

Día 26 de mayo:

Primera parte.—*Sinfonietta, Rimsky-Koraskoff. Adagio, Scherzo. Finale. *Cajita de Música, Liadow.

Primera parte.—Lohengrin (preludio), Wagner.

*Elegía, Glazounow.

*Rapsodia Rumana, Enesco.

Segunda parte.—Quinta sinfonía, en do menor, Beethoven.

I. Allegro con brío.

II. Andante con motto.

III. Scherzo-final: Allegro molto.

Tercera parte.—*Iberia, Debussy.

a). Por calles y caminos.

b). Los perfumes de la noche.

c). La mañana de un día de fiesta.

Iberia, Albéniz-Arbós.

Corpus en Sevilla.

La subasta se hizo por pujas a la liana, adjudicándose a don Samuel Nieza el hierro fundido, en 140 pesetas la tonelada y en 70 céntimos el kilo; a don Constantino García, en 90 pesetas la tonelada de latón, y en 80 céntimos el kilo, y a don Quintín Suárez, a 30 y 40 céntimos pieza, los sacos vacíos. No hubo propuesta para las latas petroleras.

POR LOS MERCADOS

En el Mercado de Ganados celebrado ayer, rigieron las siguientes cotizaciones: ternera de primera, en vivo, 22 pesetas arroba; de segunda, 20,50; vaca de primera 16 pesetas; de segunda 14,10; carneros 16,50 y cerdos, 24.

SUCESOS

MULTAS

Por el concejal jurado, fueron impuestas ayer las siguientes:

De cinco pesetas a una doméstica por sacudir alfombras.

De diez, a la vendedora de leche Agustina Meana, por presentar dos latas deterioradas.

Al dueño de un perro, por llevarlo sin bozal, y a una vecina por arrojar basuras a la vía pública y contestar en malas formas a un guardia que la amonestó.

EN EL TRABAJO

En la Casa de Socorro fué asistido ayer el obrero Manuel Deño Estero, de treinta y cinco años, vecino del Llano de Arriba, que trabajando en las obras del nuevo Depósito de aguas, se produjo una contusión, con abulsión de la uña, en el dedo pulgar de la mano derecha, pronosticada de menos grave.

OTROS HERIDOS

En el mismo benéfico establecimiento fueron asistidos los siguientes heridos:

José Rodríguez, de veintiseis años jornalero, a quien picó un insecto en el pie izquierdo.

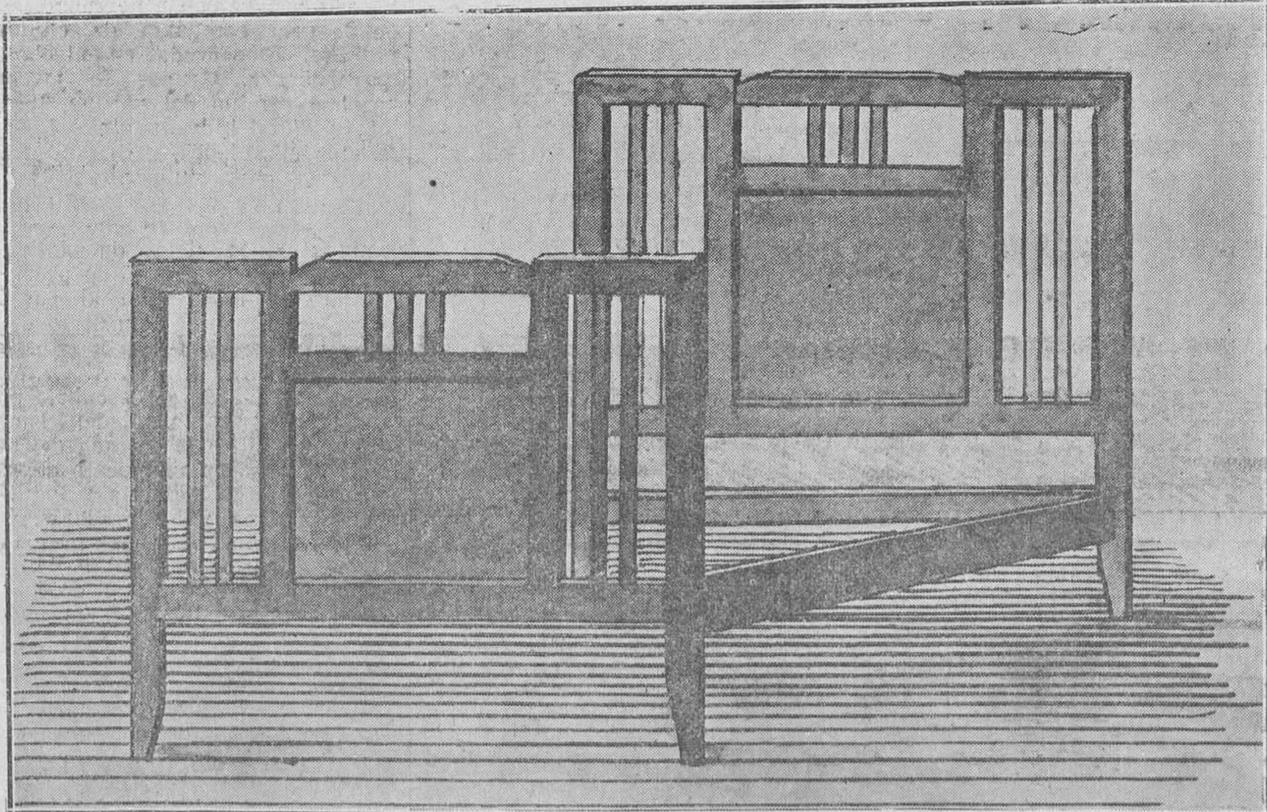
Rogelia Suárez, de treinta y siete, que se cayó y se produjo una contusión en el arco superciliar izquierdo, de pronóstico leve.

MARÍTIMAS

EL "ESPAGNE"

A primera hora de la tarde de ayer entró en el Musel el trasatlántico de la Francesa "Espagne", que se dirige a Habana y Veracruz.

Después de tomar aquí pasaje y carga, siguió viaje.



Sierras Mecánicas de José María Paz Carro.—Cornellana

FABRICA DE MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

En las SIERRAS MECANICAS de don José María Paz Carro, se construye hoy para la mayoría de los almacenistas de Asturias y gran número de España. Montadas con todos los adelantos, en posesión de bosques propios, de donde adquiere las maderas de castaño, roble, etc., con secaderos mecánicos maravillosos, disponiendo de una amplísima sección de tejido de metálicos y construcción de somieres, es el abastecedor por excelencia de gran parte del Norte. Los departamentos de construcción del mueble, también causan admiración por la acabada factura de los mismos y por sus precios verdaderamente excepcionales. En ellos vimos obras de Renacimiento de una justeza asombrosa y de una honradez artística grande.

Joaquín Suárez CAFÉ Y SALÓN DE BAILE
— LA HERRERÍA.—GRADO —

COMIDAS Y BEBIDAS

MANOLINA FERNANDEZ

LA MEJOR SIDRA DE GRADO
FRENTE AL AYUNTAMIENTO

LAS OPOSICIONES DE MAESTRAS

DISTRITO UNIVERSITARIO DE OVIEDO.—TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL PRIMARIO.—MAESTRAS

Relación nominal de las señoras opositoras que han obtenido la aprobación en el ejercicio escrito, con indicación de la puntuación con que han sido calificadas y que pueden pasar a la práctica del segundo ejercicio.

1. Doña Emilia Aja Mazas 130 puntos;
2. Doña Carmen Almondo Mendizábal 203;
3. Doña Concepción Almondo Mendizábal 223;
4. Doña María Alonso del Agua 201,25;
5. Doña María de las Candelas Alonso Cuervo 125,5;
6. Doña Filomena Alonso Fernández 139;
7. Doña Manuela Alonso Muñiz 214,25;
8. Doña María Alonso Rodríguez 169,5;
9. Doña María de la Ciudad Alvarez Alvarez 144;
10. Doña Sidonia Alvarez Alvarez 158,5;
11. Doña Etelvina Alvarez Diez 176;
12. Doña María Alvarez Fernández 161;
13. Doña María del Pilar Alvarez Fernández 184,5;
14. Doña Amalia Alvarez Pajares 151,5;
15. Doña Antoni Alvarez Rubio 179;
16. Doña Leonor Alvarez Santullano Alvarez 158,25;
17. Doña Josefa Alvarez Villanueva 168,25;
18. Doña Elena Aragón Alvarez 184;
19. Doña María del Carmen Arbolea Fernández 134;
20. Doña Vicenta Argüelles Alvarez 196;
21. Doña Crisanta Argüelles Casero 156;
22. Doña Isabel Bernardo Alvarez 132;
23. Doña Lorenza Blanco Prieto 147,5;
24. Doña M.ª del Rosario Blanco Vallina 127,75;
25. Ceferina Braña Menéndez 185,5;
26. Doña María del Carmen Burgos Ortega 144,5;
27. Doña María de la Aurora Cabeza Fernández 127,5;
28. Doña Encarnación Cagigal Argüelles 159,5;
29. Doña María Elena Calzada Riesgo 191;
30. Doña María Calzado Porras 137,5;
31. Doña Laureana Campillo Herrero 136,5;
32. Doña Filomena Cantora Fernández 133,5;
33. Doña Emilia del Castillo Agudo 162;
34. Doña Elena Ciaurriz Campa 131;
35. Doña Juana María Cibrian Miayares 127,75;
36. Doña Florentina Ciriaco Galbán 181,5;
37. Doña Justina Collantes 127;
38. Doña Felicitas Costales Palacios 151,25;
39. Doña

40. Doña María Díaz Calvin 153,5;
41. Doña María de Dios Fernández 153,75;
42. Doña María de los Dolores Domingo Jarrín 139;
43. Doña Matilde Echevarría Bengoa 140,5;
44. Doña Rosalía Echevarría López 125,25;
45. Doña Teresa Echevarría Pardo 143,5;
46. Doña María Luisa Edilla del Río 180;
47. D.ª Antonia Escobio Longo 176,75;
48. Doña Agapita Escudero Rodríguez 200;
49. Doña María de la Oliva Estrada Fernández 125;
50. Doña María Luisa de los Angeles Fanjul Cifuentes 143,5;
51. Doña María Fano Mones 128,75;

51. Doña María del Amparo Fernández Alonso 139;
52. Doña Luisa Fernández Alvarez 175,25;
53. Doña Aquilina Fernández Fernández 125;
54. Doña María Fernández Morgazo 148;
55. Doña Etelpina Fernández Morales 126,5;
56. Doña María Covadonga Fernández Sánchez 125;
57. Doña Modesta Fernández Sánchez 127,25;
58. Doña María de la Luz Fernández Suárez 158,5;
59. Doña María de la Encarnación Fernández Toribio 134,75;
60. Doña María Rosa Fidalgo Colado 188;
61. Doña Herminia Marina Fonseca Mayor 130,25;
62. Doña María Josefa del Fresno García 125,5;
63. D.ª Emilia García Arias 159;
64. Doña María García Fernández 125,5;
65. Doña Hermenegilda García Suárez del Otero 183,75;
66. Doña María Natividad García Zapico 161,25;
67. Doña Josefa Gayol Suárez 167,75;
68. Doña María de la Asunción Giraldez Fernández 164,5;
69. Doña Josefa Gómez Casares 136,75;
70. Doña Josefa González Fernández 125;
71. Doña María Lourdes González González 128,5;
72. Doña María Luisa González González 128,5;
73. Doña Salomé González Gutiérrez 125;
74. Doña Enequina González Rozada 142;
75. Doña Carmen Guinea Tejera 158,5;
76. Doña Teresa Gutiérrez Armayor 145,5;
77. Doña Eulalia Gutiérrez Pérez 154,25;
78. Doña Camila Gutiérrez Pozos 154,25;
79. Doña María de las Mercedes Huerta Busto 125,75;
80. Doña Micaela Isaac Olaya 127;
81. Doña Honorina Junquera Balbona 132,25;
82. Doña Josefa Junquera Huergo Mero 123;
83. Doña Do-

ANTIGUO Y ACREDITADO

HOTEL "LAS DOS VIAS"
de MANUEL COTO.--GRADO

JOAQUIN MAZAIRA
GRADO

Panadería :: Comestibles :: Pan de San Isidro

CESAR HUERTA.-- La antigua Casa de PEPE EL BUENO

MERIENDAS -- TAQUINOS

COMIDAS Y BEBIDAS

GRADO

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava. Villaviciosa. Tratamientos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

DR. LUIS DE SAN JUAN Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6 P. Ceferino, 21, pri-

VENTA

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

AUTO MERCEDES, 16-45 H. P. 7 plazas, se vende, muy barato. Informes: Posada Herrera, número 1, primero, izquierda.

BUENA OCASION. Automóvil "Stutz", landaulet, seis asientos, buen estado, puede verse, vendiendo en 4.000 pesetas. Fernando Estrada, Marqués de San Esteban, 11.-3.º. Gijón.

DE OCASION SE VENDE chalet en Salinas, superficie 20.280 pies. Informes, Confitería Galé. Avilés.

BUEN NEGOCIO. -- SE vende casa número 10 de Fray Ceferino, capitalizada al cinco y medio por ciento, libre de cargas. Plus valía segura. Informar, Martínez, "Marmolista". Paseo Santa Clara, de diez a doce y de tres a seis.

ALQUILO O VENDO frente al paseo de Begoña uno de los mejores chalets de Gijón; tiene sol todo el día, calefacción, jardín y garage. Informarán: Cabrales, 110.

GANGA EN OCHO MIL duros, se vende chalet, en el sitio más sano de Gijón, compuesto de diez grandes habitaciones, dos cocinas, cuarto de baño, luz y agua, jardín y garage. Tiene vistas al mar. Tranvía a la puerta. También se alquila por años. Para detalles "Casa Dubosc", Fruela, 9, Oviedo. Y en Gijón J. Dubosc, chalet, en La Calzada.

VARIOS

VAJILLAS. GRAN SURtido "Casa Paco".-Oviedo.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcel, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López. Tenderina Alta, 47, 1.º, izquierda.

AMA DE CRIA SE ofrece, para criar en casa de los padres. Oscura, 12, bohardilla.

PARA REGALOS DE boda la "Casa Paco". Jesús, 6.-Oviedo.

SEÑORA, VIUDA, DESEA servir sacerdote en aldea. Informes, Párroco de Junco. Ribadesella.

SE ALQUILA EN CALLE céntrica local propio para almacén. Informes: Cuatro Cantones, tienda de Nicanor Fernández.

CINCO DUROS CUESTA en "Casa Paco" preciosa lámpara para comedor.

ARRIENDO DOS CASAS con piso y bajo una, dedicada a industria que se traspasa, con vista a la calle (Morcín) La Foz. Informes, Rodrigo Otero, en el mismo pueblo.

SE ALQUILA CASA DE campo precio económico, en aldea próxima a la capital, junto a estación ferrocarril. Informes: Caveda, 4, 2.º derecha.

PROFESOR MERCANTIL se ofrece para llevar contabilidad de seis a ocho de la tarde. Razón: Covadonga, 16, primero.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

DIBUJOS MODERNOS, para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93—Gijón.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uña.

LANERIAS. COLCHONERÍAS, Manuel Rodero. Especialidad janas lavadas, miraguano seda colchones, forma americana. Covadonga, 1.—Oviedo.

TRASPASOS

SE TRASPASA UNA CASA de comidas y bebidas. Informarán: Universidad, 14. Estanco.

TRASPASO LOCAL EN sitio céntrico, darán razón Rosal, 41. Imprenta

- lores Lavandoina Bermúdez 125;
84. Doña Arabia López García 135,25;
85. Doña Carmen López García 125,25;
86. Doña Encarnación López Santibañez 136;
87. Doña María del Amparo Lorenzo Lorenzo 135;
88. Doña Amalia Lorenzo Tuñón 130;
89. Doña María Avelina Llanas García 153,25;
90. Doña Hilaria Novel Blanco 129;
91. Doña Justa Esperanza Martínez Antuña 136,5;
92. Doña María de la O Martínez Cordero 135;
93. Doña Leonor Martínez González 146;
94. Doña Concepción Martínez González 125;
95. Doña María del Pilar Martínez Pedrosa 141;
96. Doña Angela Martínez Sánchez 127,75;
97. Doña María Fernández Anciola 127,75;
98. Doña Antonia Merino 129;
99. Doña Consuelo Muñiz Valdés 170.
100. Doña María del Buen Suceso Muñoz Planas 168,25;
101. Doña María de la Palma Naves Villanueva 132,5;
102. Doña María de los Angeles Oejo Siero 132;
103. Doña María de los Dolores Oejo Siero 132;
104. Doña María Antonia Ojeado López 159,5;
105. Doña Celestina Ordás Rodríguez 146,5;
106. Doña María de la Paz Orviz Fernández 125;
107. Doña Rogelia Palacio Alvarez 128,75;
108. Doña María de los Angeles Pando

109. Doña María Guítez 150,25;
110. Doña Jovita Pejaez Velasco 149,75;
111. Doña María de la Concepción Pereira Díaz 109,5;
112. Doña Filomena Pérez Laguna 126;
113. Doña María Luisa Pérez Liebana 148,75;
114. Doña María Piret Valdés 180;
115. Doña María Posada Fernández 154,25;
116. Doña Carmen Rodríguez Fernández 175,5;
117. Doña Ne-mesia Rodríguez Llamazares 175,5;
118. Doña María del Carmen Rodríguez Ganchedo 144,5;
119. Doña Delicias Ruiz Ruiz 126;
120. Doña María Sánchez Díaz 195,75;
121. Doña María Sánchez Fernández 186;
122. Doña María Sánchez López 231,5;
123. Doña Trinidad Sánchez López 215,75;
124. Doña Obdulia Santos Díaz 137;
125. Doña María de la Encarnación Tuda García 128,5;
126. Doña Carmen Urtiaga Fernández 131,5;
127. Doña Joaquina Usoro Arrodondo 125,25;
128. Doña Jacinta Ventura Vallejo Elorduy 148,75;
129. Doña María Yallina Roza 131,5.

Imprenta "REGION"
M. Alvarez, 3 - Oviedo

¿Deseas hacer una eficaz propaganda con prospectos, programas, circulares, secantes, etc., etc.?

Nosotros podemos dejaros complacidos en vuestra mayor exigencia

Imprenta "REGION"
M. Alvarez, 3 - Oviedo

130. Doña María Sánchez Díaz 195,75;
131. Doña María Sánchez Fernández 186;
132. Doña María Sánchez López 231,5;
133. Doña Trinidad Sánchez López 215,75;
134. Doña Obdulia Santos Díaz 137;
135. Doña María de la Encarnación Tuda García 128,5;
136. Doña Carmen Urtiaga Fernández 131,5;
137. Doña Joaquina Usoro Arrodondo 125,25;
138. Doña Jacinta Ventura Vallejo Elorduy 148,75;
139. Doña María Yallina Roza 131,5.

JOSE MARIA CONZALEZ

ALMACEN DE VINOS Y CERALES

GRADO

Teatro Jovellanos

Pamplinas es el actor cómico más solicitado hoy por los públicos; por eso la Empresa no ha vacilado en presentarlo en su gran creación.

PASION Y BODA DE PAMPLINAS la película más graciosa que se ha filmado.

No deje usted de verla. A las cuatro, siete y media y diez y media.

De Sama de Langreo

Donativos para el Asilo

Con motivo del acuerdo tomado por la Junta de Gobierno de la Asociación de Caridad de Langreo en la última reunión celebrada, de traer cuatro hermanas de la Caridad para atender a los ancianos, que dicha Asociación tiene recogidos en el Asilo, la señora presidenta de la Junta de Damas del Asilo, doña Rosario Riesgo de Sanfrecioso, está recibiendo muchísimos donativos, que iremos publicando en veces, ante la imposibilidad de hacerlo en un solo día, por su mucha extensión.

Esto demuestra lo bien acogido que ha sido el citado acuerdo en todas partes, a pesar de lo mucho que se le ha combatido.

Doña Jesusa y doña Concha Canga, un colchón; señora de Donate, una cama; señora de don Floy Antuña, dos camas; señora de don Luis Canga, cuatro almohadas; señora Anita Alonso, una cama; don Luis Ameza, una

cama, una mesita, un colchón, un cuadro y ropas de cama y de vestir; don Gregorio Pascual, un sommier; doña Anita Menéndez de Mon, un lavabo, con su jarra y cubo; señora viuda de Menéndez, tres docenas de platos, media de copas para agua, otra de platos para postre, media de tazones desayuno, sopera, una fuente honda, dos llanas, un frutero cristal y dos docenas cubiertos alpaca y media de copas servicio café; señoritas de Cabeza, una colcha, dos fundas, un cobertor y un cuadro de San Francisco; don Luis Ameza y don Heliodoro Temprano, un alba; don José Fernández, 25 pesetas; don José Morán, 8 pesetas; señoritas hijas de Sanfrecioso, una mantelería; señor párroco de La Figueira, una casulla; don Juan Antonio Escudero, seis paños mujer; doña Manuela Díaz, de Cíaño, 5 pesetas; doña Mercedes Rebollo, de Cíaño, 5 pesetas; hijos de don Francisco Antuña (que en paz descanse), un cáliz y copón de plata; señoritas del Campo, una caldereta e hisopo de plata; don Mariano del Campo y señora, una mesa de comedor; Compañía de Maderas, el importe de un colchón; don Luis Ameza, desde Vizcaya, 50 pesetas; don Amador Cienfuegos, 5 pesetas; don José Paredes, 10 pesetas; don Enrique Celaya, 5 pesetas; don Joaquín Martínez, 8 pesetas.

(Continuará).

Anúnciese en REGION

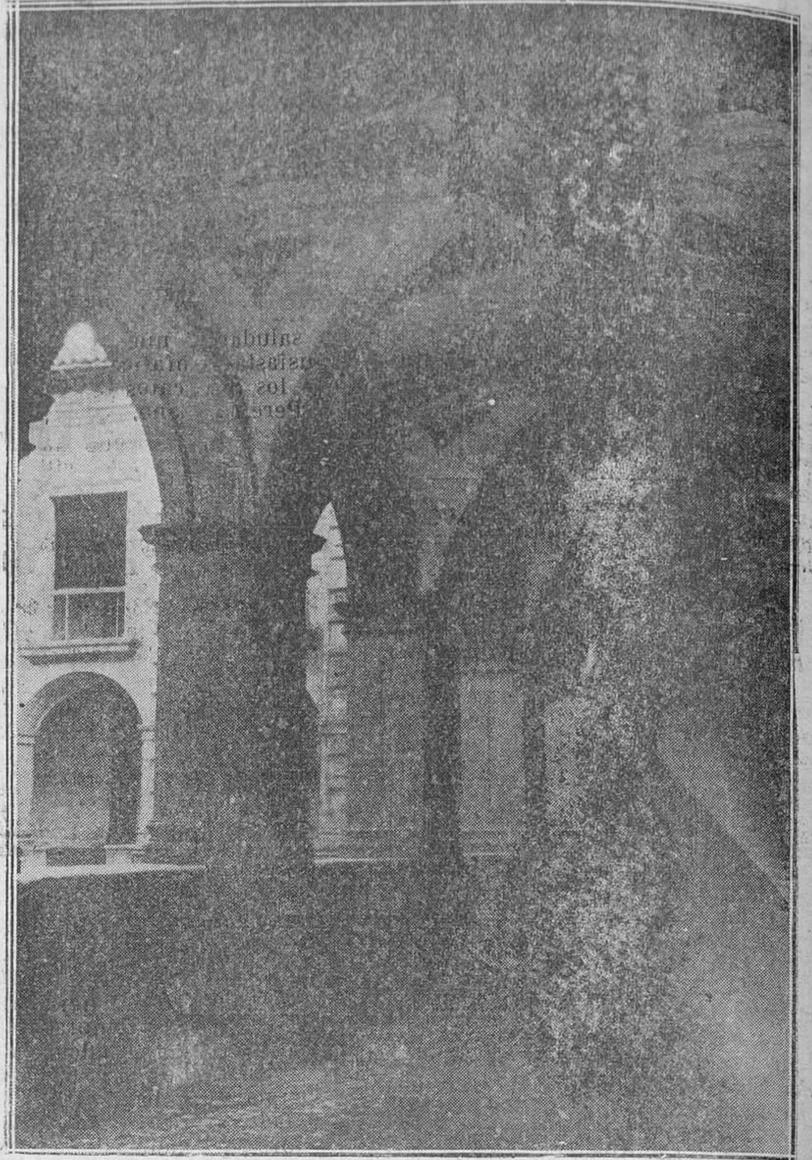
RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadores.

JOAQUIN SUAREZ

Ofrece a V. sus servicios de automóvil, a precios económicos
Cerro de la Muralla GRADO

Café "El Malecón" GRADO

Situado en el Parque
VARIETES :- ESPECTACULOS FINOS



EL MONASTERIO DE CORNELLANA.-Por las arcadas de piedra centenaria, entran a hincarse en las piedras humildes del suelo, las saetas doradas del Sol. Y hay siempre en el aire vespertino una inquietud de remolino, la huella cándida del revoloteo de los hábitos de un fraile desconocido que eternamente acaba de pasar... (Foto Buelta)

Gran Garage "LA CRUZ"

Espaciosos locales
Reparaciones de todas clases
Accesorios - Cubiertas - Gasolina

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

San Desiderio Miguel, Juan Bautista de Rossi, Florentino, Lucio, Juliano, Epitacio, Basilio, Quinciano, Mercurial, Eufebio y Eutiquio.

SANTOS DE MAÑANA

Santas Juana de Cuza, Afra, Susana, Marciana, Paladia y la V. M. Sor María de Jesús de Agreda. Santos Juan Francisco Regis, Juan de Prado, Vicente, Robustiano, Manahen, Donaciano, Ropaciano, Zucio, Félix, Diocles, Melecio y Poncio de Plonedis.

EN LA CATEDRAL

Como Dominica de Pentecostés habrá hoy, a las diez, misa solemne con sermón a cargo del Chantre don Francisco Quintana Bermúdez.

PADRES JESUITAS

Fiesta de la Herida de San Ignacio

Mañana, segundo día de Pentecostés, se celebrará en la Capilla de los PP. Jesuitas la fiesta tradicional conmemorativa de la Herida de San Ignacio de Loyola en el Castillo de Pamplona, año 1521.

A las siete menos cuarto de la tarde: Expuesto, Rosario, Ejercicio del mes, sermón y reserva; predicará el padre Santa Anna. Al fin, adoración de la reliquia del Santo.



EL MONASTERIO DE CORNELLANA.-En la hora, toda luz, de la tarde que muere, es fiesta del espíritu el visitar las viejas claustradas, donde, como en esta maravillosa de Cornellana se oye como un rezo el silencio que pasa. (Foto Buelta)

INFORMACION REGIONAL

Pola de Siero

El jueves recibimos la triste noticia de que en las últimas operaciones de Alhucemas murió heroicamente, defendiendo los deberes de la Patria, nuestro apreciable amigo, el teniente Regulares don Juan Argüelles Martínez, que causó gran sentimiento en este pueblo, por pasar muchas temporadas al lado de su familia, a quien damos nuestro más sentido pésame.

Ha salido para Cabañaquinta doña Florentina Esnal Estrada.

Hoy, domingo, debutará por segunda vez la eminente actriz Rosario Pino. Pondrá en escena las comedias "Rosa y Rosita" y "Corazón", de los hermanos Quintero; escenificará la Dolora, de Campáamor; "Quién supiera escribir..." y recitará otras varias poesías.

El señor Villagómez contará varios cuentos asturianos.

No dudamos de que veremos un lleno. Son funciones las que se ponen estrenadas en el teatro Apolo de Madrid, habiendo obtenido un gran éxito.

Ayer, con motivo del Santo de la Superiora del Colegio "Notre Dame", a las diez hubo misa solemne, cantada por las niñas de dicho Colegio.

A las cuatro hubo gran función teatral, representada por varios niños y niñas, siendo presenciada por los familiares de los alumnos.

La Guaza.

San Martín del Rey Aurelio

REUNION DEL PLENO.—SESION DE LA PERMANENTE

Se reunió el miércoles el Pleno de este Ayuntamiento, acordando autorizar varias transferencias de crédito.

También se acordó pintar el puente metálico de la Oscura y rebajar la renta de los puestos de la plaza a diez pesetas.

Asimismo se acordó solicitar de la Diputación provincial la construcción de un kilómetro de carretera en Santa Bárbara, contribuyendo el Municipio con quince mil pesetas y los terrenos.

En la sesión de la Permanente se aprobó el estado de cuentas y el balance mensual por el que figuran en caja 185.941,10 pesetas.

Pasó a la Comisión del ramo las cuentas de Consumos y arbitrios del mes de abril, habiendo sido el ingreso de 21.097,26 pesetas.

Se acordó colocar tornavuerdas a la acera de la Casa Consistorial.

Se acordó acceder a lo solicitado por don Ramón Laviana de arriendo de la parcela de la Laguna, y concederle un plazo de seis meses para derribar las chavolas que allí tiene construídas.

Se acordó desestimar la instancia de don Gabino Fernández, que solicita se deje sin efecto un acuerdo del Ayuntamiento.

Se aprobó el presupuesto de las obras de la fuente de la Sierra, en Santa Bárbara.

Se nombró una Comisión para que gestione cerca de Duro-Felguera el arreglo del camino de la Pontona a la Barriosa.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

Sotredio

CENTRO DE INSTRUCCION Y RECREO

La lección semanal de hoy sábado estará a cargo del presidente don Justo Rodríguez Alonso, quien disertará acerca de "El carbón y sus gases".

La entrada, a las nueve de la noche.

Noreña

ATENEEO POPULAR

Hoy domingo, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la primera reunión de la naciente Sociedad "Ateneo Popular de Noreña", en su local social de la calle de la Cruz, para proceder a la constitución de la misma y elección de la Junta Directiva.

Este Ateneo Popular, cuyo Reglamento ha sido aprobado por el Gobierno civil, se propone desarrollar un programa cultural, artístico y de conferencias, excursiones, Biblioteca, etc.

La Comisión organizadora ruega la

asistencia a esta reunión a los simpatizantes con esta idea y espera el apoyo decidido de los noreñenses, para que este Ateneo pueda llevar a cabo sus elevados fines.

VIDA SOCIAL

De paso para Bilbao hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo el entusiasta e infatigable propagandista de los Sindicatos Católicos don Felipe Pereira Caño, que tan buenos recuerdos dejó en esta villa con sus fogosos discursos.

Corvera

FIESTA DEL ESPIRITU SANTO

Mañana, domingo, día 23 del corriente, se celebrará en el pueblo de Piniella, parroquia de Villa, la fiesta del Espíritu Santo, con arreglo al siguiente programa:

El sábado al oscurecer se iniciará la popular verbena con atronadores palenques y repique de campanas; más tarde, se principiará el baile en el campo de la ermita al son de la música del país y el organillo con iluminación a la veneciana.

El domingo, a las siete, la típica gaita y tambor recorrerán la población tocando alegre alborada, y a las once de la mañana, será la misa solemne, con sermón y procesión y a las cuatro se subastarán dos hermosas novillas que ya están compradas cuyo importe quedará en beneficio de los fondos del Santuario; y a continuación principiará el baile al son de la mencionada música que, como en años anteriores, promete estar muy concurrido.

Rodríguez.

Llanes

LA JUNTA DEL CASINO

El Casino de Llanes, celebró en sus salones junta general extraordinaria.

Se acordó, a propuesta de la Junta directiva, invertir, en obras de conservación y mejora del edificio social, parte de la cantidad existente en fondo de reserva.

DE SOCIEDAD

En la iglesia parroquial contraerán matrimonio don José Sordo y Sorcio y la bella señorita Covadonga Cué de la Fuente.

Bendijo la unión el ecónomo don Amaro Soria y actuaron como padrinos don Juan Tamés Sordo y doña María Fernández Pola.

Después del espléndido lunch con que fueron obsequiados los invitados, los novios salieron a visitar las principales poblaciones de España.

Candamo

Cumpliendo con la Real orden de 29 de enero de este año del Gobierno de Su Majestad, mandando que se den conferencias dominicales en todos los Municipios menores de 6.000 habitantes, se inauguraron estos actos culturales en el concejo de Candamo, dándose la primera conferencia el domingo próximo pasado en la capital de dicho concejo en uno de los salones de las Casas Consistoriales.

El pueblo en masa y un gran número de personas de los alrededores asistió a la conferencia.

Abrió la sesión el señor alcalde don José María López, amante de la enseñanza y ferviente propulsor de todos los actos culturales.

En breves, pero elocuentes palabras, expuso al público el objeto y significación de estas conferencias y hizo la presentación de los señores conferenciantes don Alfonso Bocinos, maestro nacional de Valdemora, don Froilán Vázquez, médico titular de este Municipio y don Daniel Rodríguez, maestro de la capital de este concejo.

Habló el primero de los susodichos señores, desarrollando con verdadera elocuencia el tema: "Educación, instrucción y enseñanza; sus diferencias". Su brillante disertación fué premiada con repetidas ovaciones.

A continuación hizo uso de la palabra el culto médico de esta localidad, disertando sobre el tema: "Síntomas y medidas preventivas de la triquinosis, carbunco y rabia", recibió al finalizar su trabajo una cálida salva de aplausos.

Por último, el tercero de los conferenciantes, en lenguaje sencillo y

familiar y al alcance de todas las inteligencias, habló sobre "Agricultura y abonos químicos".

El público siguió con gran interés las disertaciones sin demostrar el menor cansancio durante más de hora y media.

Quiera Dios que estos actos que con tanto celo organizan nuestras dignas autoridades y los cultos mentores de la niñez, den el resultado apetecido por todas las personas que sólo anhelan la prosperidad y engrandecimiento patrio.

Fierros

VIDA SOCIAL

El lunes último tuvimos el gusto de saludar en ésta a nuestro querido amigo don José María Suárez.

Ha pasado varios días entre nosotros nuestro buen amigo don Ramón Fernández, de Scharadelo (Orense).

Ha regresado a ésta, después de disfrutar la licencia que tenía concedida, nuestro querido amigo don Ricardo García, factor de esta estación.

Villamayor

Cuando más abortó me hallaba en las faenas que me proporcionan el modesto y honrado vivir, llega a mis manos una atentísima carta de mi querido amigo el director del popular diario REGIÓN, suplicando mi modesta colaboración en este periódico.

Si he de hablar con la franqueza característica de mi ser, os diré que, al terminar de leer la mencionada carta del amigo Cabal, quedé perplejo, sin acertar, por el pronto, con la respuesta que debía darle.

Su petición, por demás atenta, halagaba mi amor propio y me disponía a complacerle, no viendo las dificultades que había para tal empresa, por la deficiencia de mis estudios y los apremios del tiempo en quien, como yo, no se encuentra muy sobrado de horas.

Peró, por otra parte, tratándose de amigos, no sé decir que no. Desde hoy, pues, quedo comprometido a emborronar cuartillas, tratando de cosas que atañen a este concejo y, aunque nunca fuimos periodistas, ni sentimos tal vocación, ya procuraremos cumplir en la mejor forma posible.

LAS FLORES DE MAYO

Con una animación extraordinaria se vienen celebrando en la inmediata parroquia de Barbero los cultos en honor de la Madre del Amor Hermoso, resultando pequeñas las nubes del hermoso templo, para contener a la multitud de fieles que diariamente concurren a tan piadosos actos.

Lindos motetes son cantados por las distinguidas señoritas de la localidad Eduviges García, María, Cándida, Aurelia y Amalia Méndez, Virgilia de Alba y Emperiana y Ana María Fernández, siendo comentada su actuación con frases de elogio y a las que me complazco en felicitar, por la afinación y buen gusto.

Mil plácemes merecen las personas que tanto contribuyen al mayor esplendor de estos cultos y nuestro querido amigo el párroco don Victoriano Méndez bien puede sentirse satisfecho, por lo concurrido y bonito que resultan estos cultos.

BODA SIMPÁTICA

En la iglesia parroquial de Donciciella contrajeron matrimonio la gentil y bella señorita Florentina Fernández, con el simpático joven don Jesús Rodríguez, siendo padrinos don José Rodríguez, hermano del novio, y la elegante señorita Aurora Fernández, hermana de la novia.

Terminada la religiosa ceremonia, se trasladaron los novios a casa de los padres de la novia donde se les obsequió espléndidamente, brindando por la felicidad del nuevo matrimonio.

Deseamos a los nuevos esposos eterna ventura.—C.

Infiesto

LA BANDA DE MUSICA

Hemos tenido ocasión de presenciar los primeros ensayos de la nueva ban-

da de música, quedando gratamente sorprendidos de la labor educativa realizada en tan corto espacio por su infatigable e inteligente director don Toribio Rodríguez Montalbán, quien a fuerza de constancia y luchando contra los mil obstáculos que se le pusieron al paso ha sabido inculcar a un puñado de jóvenes, en su mayoría niños, en continuas horas de academia, las primeras nociones de solfeo, logrando hacer despertar en estas tierras criaturas, quizás artistas del mañana, un amor entusiasta por el divino arte que hoy con tan gran entusiasmo ya cultivan.

El interés y entusiasmo de estos petis-artistas, unido al esfuerzo de su profesor, han dado el fruto que era de esperar, llevando a feliz término su hermosa obra, la cual dignifica y engrandece al pueblo.

Como demostración del entusiasmo e interés de estos jóvenes que tienen sed de cultura, y que huyendo de la vagancia y del vicio tratan con su obra de dignificar al pueblo, basta decir, que al no surgir la protección particular, puesto que la oficial ya existe, aunque en parte muy inferior, han tenido que costear, sacrificando a sus familias, no sólo el importe de sus métodos de solfeo, sino también las gorras de uniforme de las que ya están provistos, llegando al colmo del entusiasmo a facilitarse, algunos, hechos por ellos mismos, atriles giratorios de madera.

Por primera vez, saldrá a la calle la nueva banda, con un buen repertorio el día del Corpus, acompañando a la procesión; y por la tarde amenizará un gran partido de fútbol en el campo de Piella entre la Deportiva Piloñesa y otro equipo de la provincia.

DE SOCIEDAD

Procedente de Gijón, pasa en esta una temporada, la simpática señorita Amparo Fernández Isla.

Salió para Madrid, el señor don Ricardo Camino en unión de su esposa.

Para muy en breve se celebrará el enlace de dos bellas señoritas con dos simpáticos jóvenes, todos pertenecientes a muy estimadas y distinguidas familias de esta villa.



En el Santuario de la Cueva de esta villa, unieron para siempre sus destinos, la simpática joven María Lorense Peláez, de estimada familia de Beloncio, con el joven Valentín Piniella, apadrinando a los contrayentes doña Avelina Pérez y don Rafael Piniella.

Después de la ceremonia religiosa fueron obsequiados con un lunch los invitados en casa del novio.

En el mismo Santuario, se celebró también en enlace de la joven Avelina Martínez Cobián de Valle, con don Angel Díaz Junco, de Beloncio; bendijo la unión don José Cabo Merediz, párroco de Valle, siendo padrinos doña Isabel Sánchez y don Angel Martínez.

También contrajeron matrimonio en dicho Santuario la joven Vicenta Blanco García, con don Manuel Aبادro, de estimadas familias de Qués, bendijo la unión don Constantino Lafuente, párroco de dicho pueblo, siendo padrinos doña Filomena Blanco y don Víctor Simón.

A todos ellos les deseamos eterna felicidad en su nuevo estado.

ANUARIO FINANCIERO

Para el próximo agosto se publicará en Oviedo, la primera edición de un nuevo Anuario Financiero Industrial y Comercial de Asturias, el cual ha de ser de gran trascendencia e importancia para toda clase de negocios, industriales y mercantiles, no sólo por los interesantes datos legislativos que comprenderá el mismo, sino también por la información anunciativa de que irá precedido; se dará a conocer por toda Asturias y parte de España, así como por toda la América.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se nombra maestra interina de Carda, en Villaviciosa, a doña Rogelia Páez Álvarez, de Celorio, en Llanes, a doña Dolores Pérez Noriega de Felechosa, en Aller, a don Antonio Parra Álvarez; de Colloto, en Oviedo, a don Angel García y García; y de Villoria, en Laviana, don José Fuentes Tuda.

A la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas se remiten los expedientes de rehabilitación de los jubilados don Tomás Hevia y doña Joaquina Roldán de la Cruz.

A la maestra de Ortiguera se le devuelve el expediente de licencia para subsanar defectos.

Manifiéstase al alcalde de Aller, que las revistas a que alude, no han llegado a tiempo a esta oficina; teniendo los interesados que perciban haberes mensuales que enviar expediente de rehabilitación.

Se participa a la Alcaldía de Llanes que el 27 del actual, debe cesar el sustituto de Pría, don José Luanco, por cese del propietario y jubilación forzosa.

Se pide a la Superioridad el material de Escuelas de nueva creación y la diferencia que falta para la graduada de niñas de La Felguera, en Sama de Langreo.

TRIBUNALES

Señalamientos para mañana

Laviana.—Contra Joaquín Blanco Bezo, por robo. Abogado, señor Fernández Hevia; procurador, señor Izquierdo.

Siero.—Contra Fermín Vallina Fonsa, y otros, por disparo y lesiones. Abogados, señores Pumariño, Santa Eulalia y Muñoz de Diego; procuradores, señores Izquierdo y Sors.

Siero.—Contra Vicente Álvarez Sánchez, por rapto. Abogado, señor Suárez (don Alfredo); procurador, señor Álvarez.

Lena.—Contra Pedro Inocencio Pu-

lido, por hurto. Abogado, señor Orche; procurador, señor Bueres.
Oviedo.—Contra Manuel Tamargo Areces (a) Tirso, por atentado. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Casaprima.
Laviana.—Contra Adolfo Sergio González, por tenencia de armas. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Izquierdo.



DE AVILES

Las dos monedas de oro que rifaba el Apostolado de la Oración de la Magdalena (Avilés), han correspondido en suerte al número 205, cuyo poseedor puede hacerse cargo de las mismas. Se advierte que, pasados tres meses se procederá a nuevo sorteo.

Restaurant Estación Norte
SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.—OVIEDO

Sidra Champagne REINA VICTORIA

Champanera de Villaviciosa

(Sociedad Anónima)

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

VILLAVICIOSA

La sidra REINA VICTORIA

Debe su éxito a su alta calidad

Fotograbado "REGION"

AVISA

A las Comisiones organizadoras de festejos que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesitan para darle forma artística a los Portfolios o Albums que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen.

Al honrarlos con sus encargos diríjanse al FOTOGRAFADO "REGION", Melquiades Álvarez, 3.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un Archivo, donde hallarán todo cuanto necesitan: imágenes religiosas, retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.

Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus obras.



Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.
Anuncie V. en **REGION**



El mejor seguro contra el error.
¡350 años de experiencia!

Los 42 ingenieros especialistas en automóviles que componen la Junta de Ingenieros de la Vacuum Oil Company, representan en este ramo una experiencia global de 350 años.

Pasan todo el año en las fábricas de automóviles, estudiando los planos y la construcción de los motores, sus sistemas de engrase, de refrigeración, etc..., realizando pruebas y ensayos en colaboración con los constructores mismos.

Al fin de cada año, se reúnen estos ingenieros con el objeto de dictaminar sus recomendaciones sobre los tipos de aceite más adecuados para cada marca de coche en circulación, cuyas recomendaciones van contenidas en nuestro Cuadro de Recomendaciones, que casi todos los revendedores de lubricantes tienen expuesto en sus establecimientos a la vista del público.

Consulte dicho Cuadro de Recomendaciones y al comprar aceite para su coche exija GARGOYLE MOBIL OIL del tipo allí indicado. Para mayor seguridad compre siempre latas precintadas.



Consulte dicho Cuadro de Recomendaciones y al comprar aceite para su coche exija GARGOYLE MOBIL OIL del tipo allí indicado. Para mayor seguridad compre siempre latas precintadas.

VACUUM OIL COMPANY

Sociedad Anónima Española

Dirección General: Cortes, 678, pral. - Barcelona

Agencias: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Gijón, Barcelona

Guíese por este Cuadro

Los tipos de los aceites indicados por las letras E, AC (Arctic), A, BB y B se refieren exclusivamente al aceite GARGOYLE MOBIL OIL de la Vacuum Oil Company y no se aplican a ninguna otra marca de aceite.

Si la marca o modelo de su coche no figura en esta lista consulte nuestro Cuadro de Recomendaciones 1923-1926 en casa de su proveedor.

Marcas de Automóviles	1926		1925		1924		1923	
	Verano	Invierno	Verano	Invierno	Verano	Invierno	Verano	Invierno
Alfa Romeo (6 cil.)	BB	A	BB	A	BB	A	BB	A
Amilcar	A	A	A	A	A	A	A	A
Berliet	A	A	A	A	A	A	A	A
Buick	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Buire (La), 10 y 15 HP.	A	A	A	A	A	A	A	A
Cadillac	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Chandler	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Chevrolet	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC
Chrysler	A	A	A	A	A	A	A	A
Citroën, 5 HP	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
10 HP	BB	A	BB	A	BB	A	BB	A
Cleveland	A	A	A	A	A	A	A	A
De Dion Bouton, 8 HP	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Dodge Brothers	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Donnet Zedel, 12 HP.	BB	A	BB	A	BB	A	BB	A
Elizalde	A	A	A	A	A	A	A	A
Essex	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Fiat	BB	A	BB	A	BB	A	BB	A
Ford	E	E	E	E	E	E	E	E
Gray	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC
Hispano Suiza (4 cil.)	A	A	A	A	A	A	A	A
Hutchinson	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Hudson	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Lancia (Lambda)	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Lincoln	A	A	A	A	A	A	A	A
Mathis, 10 HP.	A	A	A	A	A	A	A	A
Oakland	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Oldsmobile (Mod. 30)	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
O. M. (4 cil.)	A	A	A	A	A	A	A	A
Overland	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Packard (8 cil.)	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Peugeot, 10 y 11 HP.	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Renault, 6 HP	A	A	A	A	A	A	A	A
R. Schneider, 12-14 HP	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC
Rolls Royce (Ing.)	BB	A	BB	A	BB	A	BB	A
Rugby Star	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Studebaker	A	AC	A	AC	A	AC	A	AC
Talbot, 10 HP	BB	A	BB	A	BB	A	BB	A
Willys Knight (4 cil.)	B	AC	B	AC	B	AC	B	AC

TURBINAS HIDRAULICAS

USINES DU PONT DE ST. UZE (FRANCIA)

Turbinas de eje vertical, horizontales de cámara abierta y espirales. Tipo BANKI patentado.-Reguladores automáticos

APLICACIONES PARA MOLINOS, CENTRALES ELECTRICAS E INDUSTRIAS EN GENERAL

Agente para España: GUMERSINDO GARCIA. Apartado 133 - GIJON

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

Piel

GUILLERMO LOPEZ
Médico por oposición del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

Estómago e Intestino

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

Niños

Samuel Sisniega
Pecho y niños. Pidal, 4 Oviedo.

Odontólogos

DR. FERNANDO MUÑIZ TOGA
Odontólogo de la Beneficencia provincial, TRASLADO su consulta de enfermedades de la boca y dientes al nuevo edificio de la plaza de la Escandalera. (Entrada por Argüelles, 39). Teléfono 9-74. Oviedo. Consulta de nueve a una y de cuatro a siete.

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCAJO
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

No se devuelven los originales

SEMILLAS

Guía del horticultor.—Guía del jardinero
Kola tanglefot para las hormigas.—Mastic para injertar
RAFIA

Pidan a la
CASA RONDEROS

Calle Món, núm. 26.—OVIEDO.—Teléfono 157



MOSTELLE
Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos
RAFAEL ESCOFET.—TARRAGONA

Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco.-Gijón

PEDID **CHIMBO** ES EL
JABON MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Exquisito **VINO**
VIVERT
CONCESIONARIO

Preferido por las personas de gusto



El buen sabor del café se complementa con la achicoria de

La Independiente
FABRICA DE-
ACHICORIA
OVIEDO

RAMÓN VILLA

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, PEGOY CA - HABANA



Comité local de Turismo de Navia

GUIA

Componen este Comité las personalidades siguientes: presidente, don Carlos Peláez Peláez; vicepresidente, don Adolfo Pérez Martínez; secretario, don Fernando Menéndez Navia; vice-secretario, don José Martínez; tesorero, don Alfredo Avila, y vocales: don Ernesto Fernández, don Teodoro Campoamor, don José María R. Infanzón, don Segundo Campoamor don Joaquín Campoamor, don Laureano Fernández y don José María Pérez Suárez.

Este pintoresco concejo recibe este nombre del bello y caudaloso río que le baña por un extremo y también su floreciente y hermosa capital, la cual dista 121 kilómetros de Oviedo.

Pesca.—Es muy importante la del salmón, trucha, robaliza, etc., en el río Navia, y la merluza, sardina, merro, lenguado, etc., en el Cantábrico. La caza también abunda mucho en los contornos.

Ferías.—Las más importantes son: Santa Lucía de Anleo (diciembre), San Andrés, en Villauril (noviembre) y semanalmente en La Colorada y Villapedre. Mercados en la villa, jueves y domingos.

Navia, la deliciosa villa y capital del concejo, siéntase en la margen derecha del río, en la llanura de alegres horizontes. La carretera de acceso es un hermoso paseo flanqueado de árboles, paralela al río. La esbelta torre de la iglesia parroquial domina el conjunto de las casas de la villa. Este templo es una magnífica edificación de gusto gótico, poseyendo ricos interiores. Las nuevas edificaciones, las vías y paseos nuevos, hacen que Navia sea una villa moderna. Sobre la ría se encuentra el famoso parque de Campoamor, en medio del cual se levanta el monumento al glorioso poeta de las "Doloras" que en Navia vió su luz primera. Más adelante se halla la espléndida avenida que conduce a la dársena. Cerca del Parque, se levanta el magnífico edificio Casino-Teatro, frente a la plaza donde está erigido un busto al notario Calzada. La villa dispone de central eléctrica, traída de aguas, alcantarillado de sistema moderno, calles pavimentadas y toda clase de adelantos. Penetrando en el interior de la villar, pronto se descubre la vetustez de su origen. Calles angostas, edificios con la pátina oscura de pasados siglos, puertas en arco, escudos y timbres heráldicos, soportales.

Hoteles.—Existen dos de primer orden, dotados de toda clase de comodidades, con magníficos comedores, disponiendo de unas cuarenta camas. Pensión completa, 15 pesetas.

Fondas.—Dispone la villa de dos excelentes, con unas 20 camas y pensión completa de diez pesetas. Hay además otras casas de huéspedes de pensión más reducida.

Carreteras.—La extensa red de carreteras permite visitar todos los pueblos del concejo que pueden ofrecer algún interés.

Automóviles.—Las horas de llegada y salida de los confortables autos que hacen el servicio Oviedo-Vegadeo, son: salida de Oviedo, 11 mañana y 2 tarde para llegar a Navia a las 5 y 8 respectivamente. De Gijón, salida a las 11 de la mañana, para llegar a las 6 de la tarde.

Dispone la villa de un buen servicio de automóviles de alquiler, y lo mismo los pueblos de Villapedre y Puerto Vega.

Gasolina.—Puede adquirirse en los garages y en varios comercios, disponiendo de surtidores automáticos.

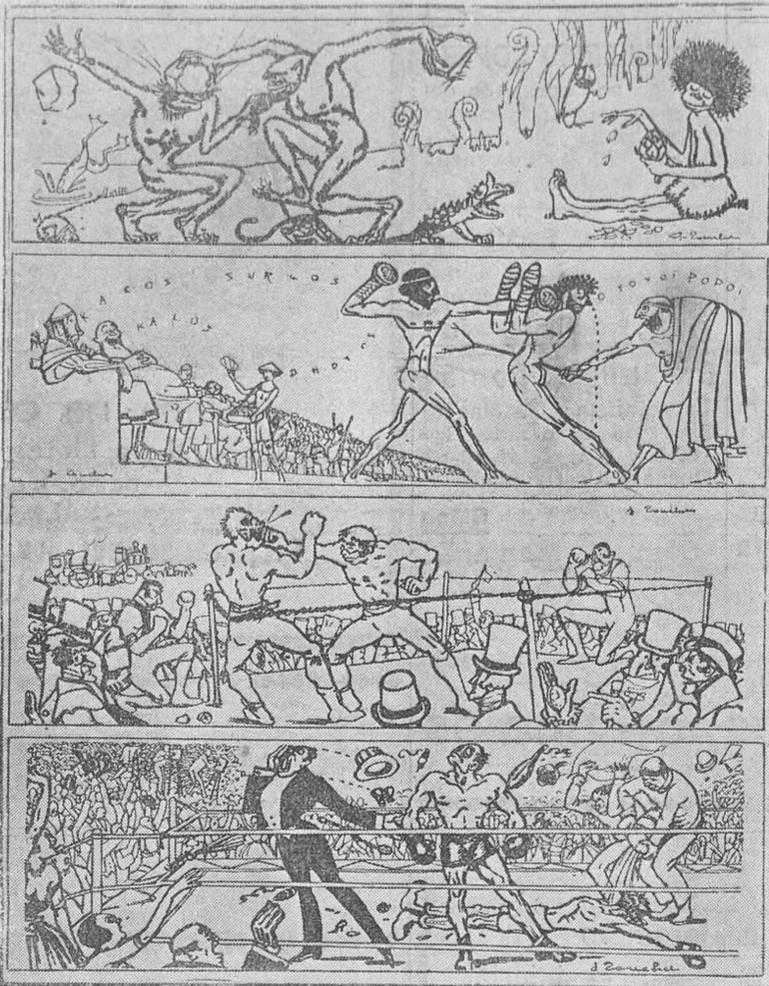
Garages.—Uno capaz para 25 coches, con grandes talleres de reparaciones y suministro de accesorios. Otra cochera para 10 coches.

Médicos.—Tres titulares, dos particulares y dos odontólogos.

Boticas.—Dos.

Dos Bancos, banqueros, Administración de Correos, giro postal, caja postal, estación completa de Telégrafos, Teléfonos, Administración de Aduana, viceconsulado de la República Argentina, Subdelegación del Centro Asturiano de la Habana, Casino, teatro, Centro de Recreo Obrero, Asociación de Caridad, Sociedad Filarmónica, Sindicato Agrícola, Biblioteca Campoamor, banda de música, Orfeón, campo de foot-ball, campo de tennis, bolera, periódicos.

La nota cómica



EL BOXEO ATRAVES DE LAS EDADES

Desde el hombre de las cavernas hasta Uzcudun.

DE MITOLOGIA ASTURIANA

El Busgoso y el diaño burlón

El Fauno, pues, la "Fantasia". Y Grimm recoge autores de otro tiempo en que además de "Fantasia" se le titula "Phantasma" (1). Parece, pues, que este nombre, que tiene aplicación tan general, significaba el Fauno en la Edad Media de manera preferente, y aún ayer, en Cataluña, el "Fantasma" era un mito definido, que acompañaba al "Follet" con personalidad inconfundible (2).

Mas no todos los Faunos eran unos, que los había mejores y peores... Los mejores llamábanse "Pilosos" (3), es decir, los "pelosos", los "vellosos", y eran unos infelices que sí se divertían con la gente, pero sin dañar a nadie. Hasta pudiera creerse que les quitaba el sueño la inmoralidad, porque en cuanto pescaban por la noche un hombre de mala fe, y por ende, un sinvergüenza, se acercaban a su lado, le hacían equivocarse de camino, lo lanzaban a un sitio pantanoso, y cuando le veían debatirse, mojado como una sopa, se largaban riendo a carcajadas... (4).

A éstos, los llamaba el vulgo "joculadores", bufones, o si se quiere "burlones"; burlones eran efectivamente, y tenían esta sola ocupación: acechar por la noche a las personas, fatigarlas y burlarlas. Totalmente inofensivos, se contentaban—como escribe un clásico—"sola illusione, sine tormento", con el gusto de engañar al caminante sin causarle daño alguno (4). Pero además de estos Faunos, que eran, en medio de todo unos benditos de Dios, había los otros, los de mala casta, los que acechaban en la obscuridad o en el fondo de los bosques el paso de un transeunte, para arrojarse sobre él y quitarle del mundo a ser posible; los que estaban ansiosos de mujeres, y se apoderaban de ellas, y las llevaban consigo en cuanto se les ponían al alcance de la pata; los que los galos titulaban "Dusios", (4) significando al parecer con

ello su fuego de ansiedades vergonzosas. (5).

Y he aquí ahora la conclusión: El término "Busgoso" era específico, como el término "Silvano", que traducía con exactitud, o como el término "Fauno", que era al fin su equivalente. "Busgoso"—lo que es del bosque—dios del bosque. No entrañaba, por lo tanto, la personalidad determinada de cierta divinidad, como el señor Llano cree—, sino que era un adjetivo que se podía aplicar sin distinción a cualquier divinidad que residiera en el bosque. Los "Busgosos", los dioses de la selva, lo mismo que los "Silvanos".

Ahora bien, y cuál era el sustantivo a que tal adjetivo se aplicaba? Hay—escribe el de Burgundo (4)—varias clases de demonios"... "diversa demonum genera..." y entre ellos, mete al burlón, es decir, al "joculador", y al que él llama "seductor", que seduce. Entonces, era término corriente que equivalía a "demonio" el de "dianus" y el de "diana", y de "diana", en Asturias salió "xana", y de "dianus" quedó "diaño" (6). Así, el "dianus joculator", esto es, el diaño burlón, que habitaba en la selva, era un Busgoso; y así, el "dianus seductor", que es el incubo, era un Busgoso también. Este fué el que a última hora se levantó con el apelativo, y se le tituló "Busgoso" a secas.

Así, no cabe creer en la invención moderna del Busgoso; el Busgoso tiene arraigo en las mitologías más antiguas, y era el Dusio de Galia, el Fauno de Roma, el Sátiro de Grecia... El Busgoso era corriente en la tradición hispánica, que le titulaba "Pan", y de este Pan aun puede suponerse que se llamaba "Fantasma", entre nosotros "Pantasma". En los pueblos que tienen tradición absolutamente idéntica a la tradición asturiana, aparece el Busgoso enraizado con nombres equivalentes y con hechos semejantes...

Y transportado a tiempos remotísi-

(5) S. Isidoro—Etymologiarum liber VIII—Opera Madrid. 1778-1-209.

(6) Acerca de estas cuestiones, no me queda más remedio que remitir al lector a mis dos tomos publicados ya de "Mitología asturiana".

mos, se le halla en la mismísima raíz de nuestro "diaño burlón", que no es más que un Busgoso picaresco; y se le halla de tal suerte, que no se le puede separar un punto, que no se les inmensa, absorbente, extensa popularidad del diaño dicho, garantía irrefragable de que en los tiempos pasados anduvo su compinche por Asturias.

Y no en los tiempos pasados: en los presentes también.

EL LIBRO DE HOY

Buenos pavimentos

Hemos recibido un notabilísimo folleto de 32 páginas, editado admirablemente en los talleres "Voluntad", de Madrid, y titulado "Buenos pavimentos". Según lo indica este título, el objeto de la publicación es el del estudio de los pavimentos. Estudio que puede dividirse en los tres puntos siguientes. Importancia de los buenos pavimentos, condiciones que debe tener un buen pavimento y los pavimentos que pueden usarse hoy en buenas condiciones.

En los últimos años, el problema de la circulación por las carreteras ha adquirido extraordinaria importancia. El número de automóviles crece constantemente en todos los países. Ha sido, pues, preciso estudiar con urgencia pavimentos especiales.

Convencidos todos los países de las ventajas extraordinarias de los buenos pavimentos, se ha propulsado con gran intensidad la construcción de firmes especiales. Las ventajas económicas son considerables, pero no las únicas. Y a veces pueden no ser las más importantes: los turistas aprecian mucho más la comodidad, la evitación de paradas por roturas de neumáticos, la velocidad que puede obtenerse en buenos pavimentos, la sustracción del polvo y barro, etc., etc.

El país que se preocupa de que los pavimentos de sus carreteras estén en excelente estado, puede atraerse considerablemente al turismo; y dentro del país, la bondad de los pavimentos provoca intensidad en la circulación y por consiguiente el conocimiento de las bellezas naturales y de los monumentos artísticos de la nación.

Las condiciones que debe tener un buen pavimento para cumplir de un modo satisfactorio las necesidades a que se destina son la resistencia a los esfuerzos producidos por las acciones atmosféricas y esfuerzos producidos por acciones del subsuelo. Además han de tenerse en cuenta necesariamente la economía de construcción y conservación o facilidad de conservación, pequeña resistencia a la tracción, impermeabilidad y limpieza, no ser resbaladizo y visibilidad.

Los pavimentos que pueden usarse hoy en buenas condiciones son los adoquinados, los empedrados y los pavimentos de hormigón. Como es natural, cada uno de ellos presenta unas características especiales para distintos usos de tránsito.

Los datos necesarios para proyectar un pavimento deben ser: número de carros, camiones automóviles y automóviles de turismo que aproximadamente circulan en la actualidad; la distancia de la obra a la estación más próxima del ferrocarril, la piedra de que se dispone y distancia aproximada a la obra; la arena de que se disponga, el agua que puede utilizarse y su distancia a la obra; los precios de los jornales de peones y albañiles en la localidad; la naturaleza del terreno y, finalmente, las pendientes aproximadas del terreno.

El folleto que además del texto clarísimo y cuadros de datos consta de varias fotografías explicativas es un alarde de divulgación científica de un valor verdaderamente extraordinario.

CORRESPONDENCIA

Nebla.—Es imposible que le complazcamos; ni de Turón ni de ninguna parte publicaremos información ninguna que no venga autorizada por el correspondiente respectivo.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3